Pioneering for You



Wilo-Stratos GIGA2.0-I/-D/-B







fi Asennus- ja käyttöohje

2222520 · Ed.01/2024-08





Stratos GIGA2.0-I https://qr.wilo.com/210



Stratos GIGA2.0-D https://qr.wilo.com/209













Sisällysluettelo

1	Yleistä		
	1.1	Tietoa tästä käyttöohjeesta	9
	1.2	Tekijänoikeus	9
	1.3	Oikeus muutoksiin	9
2	Turva	allisuus	. 9
-	2.1	Turvallisuusohieiden merkintä	9
	2.2	Henkilöstön pätevvvs	10
	2.3	Sähkötvöt	11
	2.4	Kulietus	12
	2.5	Asennus/purkaminen	12
	2.6	Huoltotyöt	12
2		·	10
2	Widdi 2 1	Määrävstenmukainen käyttö	12
	3.1	Virheellinen käyttö	12
	J.2 3 3	Laitteen vlläpitäiän velvollisuudet	12
	5.5		1)
4	Pump	oun kuvaus	14
	4.1	Toimituksen sisältö	17
	4.2	Tyyppiavain	17
	4.3	Tekniset tiedot	18
	4.4	Lisävarusteet	19
5	Kulje	tus ja varastointi	20
	5.1	Lähetys	20
	5.2	Kuljetustarkastus	20
	5.3	Varastointi	20
	5.4	Kuljetus asennusta/purkamista varten	21
6	Asen	nus	22
6	Asen 6.1	nus Henkilöstön pätevyys	22 22
6	Asen 6.1 6.2	nus Henkilöstön pätevyys Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet	22 22 22
6	Asen 6.1 6.2 6.3	nus Henkilöstön pätevyys Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet Turvallisuus	22 22 22 22
6	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4	nus Henkilöstön pätevyys Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet Turvallisuus Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen	22 22 22 22
6	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4	nus Henkilöstön pätevyys Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet Turvallisuus Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta	22 22 22 22 24
6	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	nus Henkilöstön pätevyys Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet Turvallisuus Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta Asennuksen valmistelu	22 22 22 22 24 29
6	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6	nus Henkilöstön pätevyys Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet Turvallisuus Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta Asennuksen valmistelu Kaksoispumppuasennus/Y-putkiasennus	22 22 22 24 29 34
6	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7	nus Henkilöstön pätevyys Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet Turvallisuus Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta Asennuksen valmistelu Kaksoispumppuasennus/Y-putkiasennus Lisäksi liitettävien antureiden asennus ja sijainti	 22 22 22 24 29 34 35
6	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk	nus Henkilöstön pätevyys Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet Turvallisuus Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta Asennuksen valmistelu Kaksoispumppuasennus/Y-putkiasennus Lisäksi liitettävien antureiden asennus ja sijainti öasennus	 22 22 22 24 29 34 35 35
6	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1	nus Henkilöstön pätevyys Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet Turvallisuus Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta Asennuksen valmistelu Kaksoispumppuasennus/Y-putkiasennus Lisäksi liitettävien antureiden asennus ja sijainti Öasennus Verkkoliitäntä	 22 22 22 24 29 34 35 35 41
7	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2	nus Henkilöstön pätevyys Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet Turvallisuus Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta Asennuksen valmistelu Kaksoispumppuasennus/Y-putkiasennus Lisäksi liitettävien antureiden asennus ja sijainti Öasennus Verkkoliitäntä Yleishälytyksen ja kootun käytön ilmoituksen liitäntä .	 22 22 22 24 29 34 35 35 41 43
7	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2 7.3	nus	 22 22 22 24 29 34 35 35 41 43 43
7	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2 7.3 7.4	nus	 22 22 22 24 29 34 35 35 41 43 43 44
7	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5	nus Henkilöstön pätevyys Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet Turvallisuus Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta Asennuksen valmistelu Kaksoispumppuasennus/Y-putkiasennus Lisäksi liitettävien antureiden asennus ja sijainti Öasennus Verkkoliitäntä Yleishälytyksen ja kootun käytön ilmoituksen liitäntä . Digitaalisten, analogisten ja väylätulojen liitäntä Paine-eroanturin liitäntä	 22 22 22 24 29 34 35 35 41 43 43 44 44
7	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6	nus	 22 22 22 24 29 34 35 41 43 43 44 44 45
6 7	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 Wilo-	nus	 22 22 22 24 29 34 35 35 41 43 43 44 45 46
6 7 8	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 Wilo-	nus	 22 22 22 24 29 34 35 35 41 43 43 44 45 46
6 7 8 9	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 Wilo- CIF-r	nus	 22 22 22 22 24 29 34 35 35 41 43 44 43 44 45 46 47
6 7 8 9 10	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 Wilo- CIF-r Käytt	nus Henkilöstön pätevyys Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet Turvallisuus Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta Asennuksen valmistelu Kaksoispumppuasennus/Y-putkiasennus Lisäksi liitettävien antureiden asennus ja sijainti öasennus Verkkoliitäntä Yleishälytyksen ja kootun käytön ilmoituksen liitäntä . Digitaalisten, analogisten ja väylätulojen liitäntä Paine-eroanturin liitäntä Näytön kääntäminen -Smart Connect BT -moduulin asennus	 22 22 22 22 24 29 34 35 41 43 44 44 45 46 47 47
6 7 8 9 10	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 Wilo- CIF-r Käytt 10.1	nus	 22 22 22 22 24 29 34 35 35 41 43 44 44 45 46 47 48
6 7 8 9 10	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 Wilo- CIF-r Käytt 10.1 10.2	nus	 22 22 22 22 24 29 34 35 35 35 41 43 43 44 44 45 46 47 48 .
6 7 8 9 10	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 Wilo- CIF-r Käytt 10.1 10.2	nus	 22 22 22 22 24 29 34 35 35 41 43 44 45 46 47 48 49
6 7 8 9 10	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 Wilo- CIF-r Käytt 10.1 10.2 10.3	nus Henkilöstön pätevyys. Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet. Turvallisuus. Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta Asennuksen valmistelu Kaksoispumppuasennus/Y-putkiasennus Lisäksi liitettävien antureiden asennus ja sijainti Digitaalisten, analogisten ja väylätulojen liitäntä Paine-eroanturin liitäntä Wilo Netin liitäntä Näytön kääntäminen -Smart Connect BT -moduulin asennus Täyttö ja ilmaus Töiminta virtalähteen käynnistämisen jälkeen ensimmäisessä käyttöönotossa Käyttöelementtien kuvaus	 22 22 22 22 24 29 34 35 35 41 43 44 44 45 46 47 48 49 50
6 7 8 9 10	Asen 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 Sähk 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 Wilo- CIF-r Käytt 10.1 10.2 10.3 10.4	nus Henkilöstön pätevyys. Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet. Turvallisuus. Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta Asennuksen valmistelu Asennuksen valmistelu Kaksoispumppuasennus/Y-putkiasennus Lisäksi liitettävien antureiden asennus ja sijainti Sijainti öasennus Verkkoliitäntä Verkkoliitäntä Yleishälytyksen ja kootun käytön ilmoituksen liitäntä Digitaalisten, analogisten ja väylätulojen liitäntä Paine-eroanturin liitäntä Wilo Netin liitäntä Näytön kääntäminen -Smart Connect BT -moduulin asennus Täyttö ja ilmaus Toiminta virtalähteen käynnistämisen jälkeen ensimmäisessä käyttöönotossa Käyttöelementtien kuvaus Pumpun käyttö Pumpun käyttö	 22 22 22 22 24 29 34 35 35 41 43 44 45 46 47 48 49 50 50

21	Hävit	täminen	172
20	Varad	osat 1	L22
	19.2	Huoltotyöt 1	L14
	19.1	Ilman syöttö	L14
19	Huolt	:o	112
	18.5	Konfigurointivaroitukset 1	L10
	18.4	Varoitukset	L06
	18.3	Vikasignaalit	L05
	18.2	Vianetsintäohje	L04
	18.1	Mekaaniset häiriöt ilman virheilmoituksia 1	L04
18	Häiriö	öt, niiden syyt ja tarvittavat toimenpiteet 1	L03
	17.2	Huollon yhteystiedot 1	L03
	17.1	Ohjejärjestelmä	L03
17	Ohje	1	L03
	10.Z	า ยาเนสรสรยเนร	LUT
	16.1	raiauiuspisie	LUT
10	raiau	Delautuspista	
16	Dalar	tus ia portuitus	101
	15.5	Konfiguroinnin tallennus / tietojen tallennus 1	L00
	15.4	Huolto	99
	15.3	Käyttötiedot/tilastot	98
	15.2	Lämmitvs-/läähdytysmäärän mittaus	97
ر <u>د</u>	15.1	Vianetsintäohie	96
15	Diagr	noosit ia mittausarvot	96
	14.6	Pumpun kick-toiminto	96
	14.5	Laitteen tiedot	95
	14.4	Näppäinlukko päällä	95
	14.3	Bluetooth päälle/pois	95
	14.2	Land, Sprache, Einheit	94
	14.1	Näytön kirkkaus	94
14	Laite	säädöt	94
	13.8	CIF-moduulien käyttö ja toiminta	94
	10.0	-moduuli BT	93 c :
	13.7	Bluetooth-rajapinnan asetus Wilo-Smart Connect	
	13.6	Wilo Net -rajapinnan käyttö ja toiminto	92
	13.5	Analogisten tulojen Al1 Al4 toiminta	85
			81
	13.4	Digitaalisten ohjaustulojen DI1 ja DI2 käyttö ja toimint	а
	13.3	SSM-/SBM-releen pakko-ohjaus	81
	13.2	SBM-releen käyttö ja toiminto	80
	13.1	SSM-releen käyttö ja toiminto	79
13	Viest	intärajapinnat: Asetus ia toiminta	78
	12.4	Näyttö kaksoispumppukäytössä	77
	12.3	Säätövalikko – Kaksoispumppukäyttö	75
	12.2	Kaksoispumpun toiminta	75
	12.1	Kaksoispumppujen hallinta	74
12	Kaks	oispumppukäyttö	74
	11.6	ASELUSVAIIKKO – KASIKAYTTO	12
	11.5	Asetusvalikko – saatokayton asetus	68
	11.4	Esimaaritetyt kayttokohteet saatöavustajassa	65
	11.3	Saatoavustaja	59
	11.2	Lisäsäätötoiminnot	58
	11.1	Säätötoiminnot	56

21.1	Öljyt ja voiteluaineet 123
21.2	Tietoja käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden
	keräyksestä 123
21.3	Paristo/akku123

1 Yleistä

±	FIEISLA	
1.1	Tietoa tästä käyttöohjeesta	Tämä ohje on kiinteä osa tuotteen toimitusta. Ohjeen noudattaminen on edellytyksenä tuotteen oikealle käsittelylle ja käytölle:
		Lue ohje huolellisesti ennen kaikkia toimenpiteitä.
		 Pidä ohje aina helposti saatavilla. Huomioi kaikki tuotetta koskevat tiedot.
		 Huomioi kaikki tuotteen merkinnät.
		Alkuperäisen käyttöohjeen kieli on saksa. Kaikki muunkieliset asennus– ja käyttöohjeet ovat alkuperäisen asennus– ja käyttöohjeen käännöksiä.
1.2	Tekijänoikeus	WILO SE © 2024
		Tämän asiakirjan kopiointi ja luovuttaminen eteenpäin sekä sen sisällön hyväksikäyttö ja levittäminen on kiellettyä, mikäli sitä ei ole nimenomaisesti sallittu. Näiden seikkojen rikkomisesta seuraa vahingonkorvausvelvollisuus. Kaikki oikeudet pidätetään.
1.3	Oikeus muutoksiin	Wilo pidättää itsellään oikeuden muuttaa mainittuja tietoja ilman ilmoitusta eikä vastaa teknisistä epätarkkuuksista ja/tai puutteista. Käytetyt kuvat saattavat poiketa alkuperäisestä, ja niitä käytetäänkin ainoastaan esimerkinomaisina esityksinä tuotteesta.
2	Turvallisuus	Tämä luku sisältää tärkeitä ohjeita tuotteen yksittäisistä
		käyttövaiheista. Näiden ohjeiden laiminlyönti voi aiheuttaa
		seuraavia vaaratilanteita:
		 Henkilöiden joutuminen vaaraan sähkön, mekaanisten toimintojen tai bakteerien vaikutuksen sekä sähkömagneettisten kenttien vuoksi
		 Ympäristövaara vaarallisten aineiden vuotamisen johdosta
		Aineelliset vahingot
		Tuotteen tärkeät toiminnot eivät toimi
		Ohieenmukaiset huolto- ja korjausmenetelmät enäonnistuvat
		Ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa kaikkien
		vahingonkorvausvaateiden raukeamisen.
		Noudata lisäksi muiden kappaleiden ohjeita ja
		turvallisuusohjeita!
2.1	Turvallisuusohjeiden	Tässä asennus- ja käyttöohjeessa annetaan ohjeita ja
	merkintä	turvallisuusohjeita esine– ja henkilövahinkojen välttämiseksi.
		Nämä turvallisuusohjeet näytetään eri tavoin:
		 Turvallisuusohjeet henkilövahinkojen estämiseksi alkavat huomiosanalla, niissä on vastaava symboli ja ne näkyvät harmaina.
		VAARA Vaaran tyyppi ja lähde!

 Aineellisten vahinkojen estämiseen liittyvät turvallisuusohjeet alkavat huomiosanalla, mutta niissä ei ole symbolia.

Vaaran vaikutukset ja ohjeet vaaran välttämiseksi.

HUOMIO

Vaaran tyyppi ja lähde!

Vaikutukset tai tiedot.

Huomiosanat

- VAARA!
 - Laiminlyönti johtaa kuolemaan tai erittäin vakaviin vammoihin!
- VAROITUS! Laiminlyönti voi aiheuttaa (erittäin) vakavia vammoja!
- HUOMIO!

Laiminlyönti voi johtaa aineellisiin vahinkoihin ja laitteen rikkoutumiseen korjauskelvottomaksi.

HUOMAUTUS!

Tuotteen käyttöön liittyvä hyödyllinen huomautus

Symbolit

Tässä ohjeessa käytetään seuraavia symboleita:



Yleinen vaaran symboli



Sähköjännitteen vaara

Varoitus kuumista pinnoista



Varoitus magneettikentistä





Varoitus korkeasta paineesta

Huomautukset

Suoraan tuotteeseen kiinnitettyjä huomautuksia on ehdottomasti noudatettava ja ne on pidettävä jatkuvasti luettavissa:

- Varoitus- ja vaarahuomautukset
- Tyyppikilpi
- Pyörimissuunnan nuoli/virtaussuunnan nuoli
- Liitäntöjen merkintä

Ristiviitteiden merkintä

Luvun tai taulukon nimi on lainausmerkeissä "". Sivunumero on hakasulkeissa [].

2.2 Henkilöstön pätevyys

Henkilöstövaatimukset:

- Perehdytys voimassa oleviin paikallisiin tapaturmamääräyksiin.
- Asennus– ja käyttöohjeen lukeminen ja ymmärtäminen.

Henkilöstöllä tulee olla seuraavat pätevyydet:

- Sähkötyöt: Sähkötöitä saavat suorittaa vain sähköalan ammattilaiset.
- Asennus/purkaminen: Ammattilaisilla on oltava koulutus tarvittavien työkalujen ja kiinnitysmateriaalien käyttöön.

- Käyttöhenkilöstön on tunnettava koko järjestelmän toiminta.
- Huoltotyöt: Ammattilaisten on tunnettava käytetyt aineet ja niiden hävittäminen.

Sähköalan ammattilaisen määritelmä

Sähköalan ammattilainen tarkoittaa henkilöä, jolla on asiaan kuuluva ammatillinen koulutus, tiedot ja kokemus ja joka tunnistaa sähköön liittyvät vaarat **ja** osaa välttää ne.

Ylläpitäjän täytyy varmistaa henkilöstön vastuualue, työtehtävät ja valvontakysymykset. Jos henkilöstöllä ei ole tarvittavia tietoja, sille on annettava koulutus ja opastus. Tarpeen vaatiessa ylläpitäjä voi antaa nämä tuotteen valmistajan tehtäväksi.

2.3 Sähkötyöt

- Anna sähkötyöt sähköalan ammattilaisen tehtäväksi.
- Kansallisia direktiivejä, normeja ja määräyksiä sekä paikallisen sähköyhtiön määräyksiä on noudatettava liitettäessä laite paikalliseen sähköverkkoon.
- Tuote on irrotettava virtaverkosta ja varmistettava uudelleenpäällekytkentää vastaan ennen kaikkia toimenpiteitä.
- Henkilöstölle on opetettava sähköliitännän malli ja tuotteen poiskytkentämahdollisuudet.
- Sähköliitäntä on suojattava vikavirtasuojakytkimellä (RCD).
- Noudata tässä asennus- ja käyttöohjeessa sekä tyyppikilvessä mainittuja teknisiä tietoja.
- Maadoita tuote.
- Noudata valmistajan määräyksiä, kun tuote liitetään sähköisiin kytkentäjärjestelmiin.
- Viallinen liitäntäkaapeli on heti annettava sähköalan ammattilaisen vaihdettavaksi.
- Käyttölaitteita ei saa koskaan poistaa.
- Jos radioaallot (Bluetooth) aiheuttavat vaaratilanteita (esim. sairaalassa), ne on kytkettävä pois päältä tai poistettava, mikäli niitä ei tarvita asennuspaikalla tai ne eivät ole kiellettyjä.



VAARA

Pumpun sisäpuolella oleva kestomagneettiroottori voi osiin purettaessa olla hengenvaarallinen henkilöille, joilla on lääketieteellisiä implantteja (esim. sydämentahdistin).

- Yleisiä käyttäytymisohjeita, jotka koskevat sähkölaitteiden käsittelyä, on noudatettava!
- Moottoria ei saa avata!
- Roottorin purkamisen ja asennuksen saa antaa vain Wiloasiakaspalvelun tehtäväksi! Henkilöt, joilla on sydämentahdistin, eivät saa suorittaa sellaisia töitä!



HUOMAUTUS

Moottorin sisäpuolella olevat magneetit eivät aiheuta vaaraa **niin kauan kuin moottori on täysin asennettuna**. Henkilöt, joilla on sydämentahdistin, voivat lähestyä pumppua rajoituksetta.

- Käytä suojavarusteita:
 - Viiltosuojatut suojakäsineet
 - Turvajalkineet
 - Suljetut suojalasit
 - Suojakypärä (käytettäessä nostovälineitä)
- Käytä vain lain vaatimukset täyttäviä ja sallittuja kiinnityslaitteita.
- Valitse kiinnityslaitteet olosuhteiden mukaan (sää, kiinnityskohta, kuorma jne.).
- Kiinnitä kiinnityslaite aina sille tarkoitettuihin kiinnityskohtiin (esim. nostosilmukat).
- Sijoita nostoväline niin, että se on varmasti vakaa käytön aikana.
- Käytettäessä nostovälineitä on toisen henkilön osallistuttava tarvittaessa koordinointiin (esim. näkyvyyden estyessä).
- Roikkuvien kuormien alapuolella ei saa olla ketään. Kuormia ei saa siirtää työpisteiden yläpuolelle, jos niissä oleskelee ihmisiä.
- 2.5 Asennus/purkaminen
- Käytä seuraavia suojavarusteita:
 - Turvajalkineet
 - Viiltosuojatut suojakäsineet
 - Suojakypärä (käytettäessä nostovälineitä)
- Noudata käyttökohteessa voimassa olevia lakeja ja määräyksiä työturvallisuudesta ja onnettomuuksien ehkäisemisestä.
- Tuote on irrotettava sähköverkosta ja varmistettava niin, että sitä ei kytketä asiattomasti uudelleen päälle.
- Varmista, että kaikki pyörivät osat ovat pysähtyneet.
- Sulje tulovirtausputken ja paineputken sulkuventtiilit.
- Huolehdi, että suljetuissa tiloissa on riittävä tuuletus.
- Varmista, että hitsaustöistä tai sähkölaitteilla tehtävistä töistä ei aiheudu räjähdysvaaraa.
- Käytä seuraavia suojavarusteita:
 - Suljetut suojalasit
 - Turvajalkineet
 - Viiltosuojatut suojakäsineet
- Noudata käyttökohteessa voimassa olevia lakeja ja määräyksiä työturvallisuudesta ja onnettomuuksien ehkäisemisestä.
- Tuote/järjestelmä on ehdottomasti pysäytettävä sillä tavalla kuin asennus- ja käyttöohjeessa on kerrottu.
- Huoltoon ja korjaukseen saa käyttää vain valmistajan alkuperäisiä varaosia. Muiden kuin alkuperäisosien käyttäminen vapauttaa valmistajan kaikesta vastuusta.
- Tuote on irrotettava sähköverkosta ja varmistettava niin, että sitä ei kytketä asiattomasti uudelleen päälle.

2.6 Huoltotyöt

- Varmista, että kaikki pyörivät osat ovat pysähtyneet.
- Sulje tulovirtausputken ja paineputken sulkuventtiilit.
- Aineiden ja käyttöaineiden vuodot on korjattava välittömästi, ja aineet on hävitettävä paikallisten direktiivien mukaan.
- Työkaluja on säilytettävä niille tarkoitetussa paikassa.
- Kiinnitä kaikki turvallisuus- ja valvontalaitteet paikalleen töiden suorittamisen jälkeen ja tarkista niiden toimintakyky.
- 3 Määräystenmukainen käyttö ja virheellinen käyttö
- 3.1 Määräystenmukainen käyttö

Mallisarjan Stratos GIGA2.0 kuivamoottoripumput on tarkoitettu käytettäväksi kiertovesipumppuina kiinteistötekniikassa.

Pumppuja saa käyttää seuraavissa kohteissa:

- Lämminvesi-lämmitysjärjestelmät
- Jäähdytys- ja kylmävesipiirit
- Teollisuuden kiertojärjestelmät
- Lämmönsiirtopiirit

Asennus rakennuksen sisälle:

Kuivamoottoripumput on asennettava kuivaan, hyvällä ilmanvaihdolla varustettuun ja pakkaselta suojattuun tilaan.

Asennus rakennuksen ulkopuolelle (ulkoasennus)

- Huomioi sallitut ympäristölämpötilat ja kotelointiluokka.
- Pumppu on suojattava sään vaikutuksilta asentamalla se runkoon. Huomioi sallitut ympäristölämpötilat (katso taulukko "Tekniset tiedot" [▶ 18]).
- Suojaa pumppu sään vaikutuksilta, kuten suoralta auringonvalolta, sateelta ja lumelta.
- Pumppu on suojattava niin, että kondenssiveden poistourat eivät likaannu.
- Estä kondenssiveden muodostuminen soveltuvilla menetelmillä.

Pumpun määräystenmukaiseen käyttöön kuuluu myös tämän käyttöohjeen sekä pumpussa olevien tietojen ja merkintöjen noudattaminen.

Muunlainen kuin edellä mainittu käyttö katsotaan virheelliseksi, mikä johtaa kaikkien takuuvaatimusten raukeamiseen.

Toimitetun tuotteen käyttövarmuus on taattu vain määräystenmukaisessa käytössä käyttöohjeen luvun "Määräystenmukainen käyttö" mukaisesti. Tuoteluettelossa/ tietolehdellä ilmoitettuja raja-arvoja ei saa milloinkaan alittaa tai ylittää.



VAROITUS

Pumpun virheellinen käyttö voi johtaa vaarallisiin tilanteisiin ja omaisuusvahinkoihin!

Kielletyt aineet pumpattavassa aineessa voivat rikkoa pumpun. Hankaavat kiintoaineet (esim. hiekka) lisäävät pumpun kulumista. Ilman Ex-hyväksyntää olevat pumput eivät sovellu käytettäviksi räjähdysalttiilla alueilla.

- Älä koskaan käytä muita kuin valmistajan hyväksymiä pumpattavia aineita.
- Herkästi syttyvät materiaalit/aineet on aina pidettävä kaukana tuotteesta.
- Älä koskaan anna asiattomien henkilöiden suorittaa töitä.
- Älä koskaan käytä tuotetta ilmoitettujen käyttörajojen ulkopuolella.
- Älä koskaan suorita mitään omavaltaisia muutoksia.
- Käytä vain hyväksyttyjä lisävarusteita ja alkuperäisiä varaosia.

3.3 Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet

 Asennus- ja käyttöohje on toimitettava henkilöstön omalla kielellä.

Virheellinen käyttö

3.2

- On varmistettava henkilöstön vastuualueet ja vastuut.
- Toimita tarvittavat suojavarusteet ja varmista, että työntekijät käyttävät niitä.
- Tuotteeseen kiinnitettyjen turvallisuus– ja huomautuskylttien on oltava aina näkyvillä.
- Työntekijät on perehdytettävä järjestelmän toimintatapoihin.
- On varmistettava, että sähkövirrasta ei aiheudu vaaroja.
- Vaaralliset osat (erittäin kylmät, erittäin kuumat, pyörivät jne.) on varustettava asiakkaan hankkimalla kosketussuojalla.
- Vaarallisten (esim. räjähtävien, myrkyllisten, kuumien) pumpattavien aineiden vuodot täytyy johtaa pois siten, että ihmisille tai ympäristölle ei aiheudu vaaraa. Maakohtaisia lakimääräyksiä on noudatettava.
- Herkästi syttyvät materiaalit on aina pidettävä kaukana tuotteesta.
- On varmistettava, että tapaturmantorjuntamääräyksiä noudatetaan.
- On varmistettava, että paikallisia tai yleisiä määräyksiä (esim. IEC, VDE jne.) sekä paikallisten sähköyhtiöiden määräyksiä noudatetaan.

Suoraan tuotteeseen kiinnitettyjä huomautuksia on ehdottomasti noudatettava ja ne on pidettävä jatkuvasti luettavissa:

- Varoitus- ja vaarahuomautukset
- Tyyppikilpi
- Pyörimissuunnan nuoli/virtaussuunnan nuoli
- Liitäntöjen merkintä

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joiden tiedoissa ja kokemuksissa on puutteita, jos heitä valvotaan tai jos heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

 4
 Pumpun kuvaus
 High efficiency -pumppu Stratos GIGA2.0 on kuivamoottoripumppu, jossa on integroitu tehonmukautus ja "Electronic Commutated Motor" (ECM) -teknologia. Pumppu on toteutettu yksijaksoisena matalapaine-keskipakopumppuna, jossa on laippaliitäntä ja liukurengastiiviste.

Pumppu voidaan asentaa joko putken sisään asennettavana versiona suoraan riittävän hyvin kiinnitettyyn putkistoon, tai se voidaan asettaa perustussokkelin päälle. Perustussokkelin päälle asentamista varten on saatavana kannattimia (lisävaruste).

Stratos GIGA2.0–I/–D –pumpun pesä on toteutettu inline–rakenteena, ts. imupuolen ja painepuolen laipat ovat samalla akselilla.

Stratos GIGA2.0-B -pumpun pesä on spiraalipesä, jonka laippamitat ovat DIN EN 733 -standardin mukaiset. Pumpussa on valettu tai ruuvikiinnitteinen pumpun jalka. Suositellaan asennusta perustussokkelin päälle.



HUOMAUTUS

Kaikille Stratos GIGA2.0 –mallisarjan pumpputyyppejä/pesäkokoja varten on saatavissa peitelaippoja (lisävarusteet). Käyttölaitetta voidaan näin käyttää edelleen, kun moottori-juoksupyöräyksikkö (moottori, jossa on juoksupyörä ja elektroniikkamoduuli) vaihdetaan.

Fig. I...IV on pumpun räjäytyskuva, jossa näkyvät sen pääkomponentit. Seuraavassa selostetaan yksityiskohtaisesti pumpun rakenne.

Pääkomponentit taulukon "Pääkomponentit" kuvien Fig. I...IV mukaan:

Nro	Rakenneosa
1	Elektroniikkamoduulin alaosa
2	Elektroniikkamoduulin yläosa
3	Elektroniikkamoduulin yläosan kiinnitysruuvit, 4x
4	Elektroniikkamoduulin alaosan kiinnitysruuvit, 4x
5	Paineenmittausjohdon kiristysrengasruuviliitos (pesän puoli), 2x
6	Kiristysrengasruuviliitoksen liitosmutteri (pesän puoli), 2x
7	Paineenmittausjohto, 2x
8	Paine-eroanturi (DDG)
9	Kiristysrengasruuviliitoksen liitosmutteri (DDG-paine-eroanturin puoli), 2x
10	Moottorin kiinnitysruuvit, pääkiinnitys, 4x
10a	2 x apukiinnitysruuvi
10b	4 x apukiinnitysruuvi
11	Moottorisovitin elektroniikkamoduulille
12	Moottorin kotelo
13	DDG-kiinnityslevy
14a	Kuljetussilmukoiden kiinnityskohdat moottorilaipassa, 2x
14b	Kuljetussilmukoiden kiinnityskohdat moottorin kotelossa, 2x
15	Moottorilaippa
16	Moottoriakseli
17	Heittorengas
18	Tiivistelaippa
19	O-rengas
20	Liukurengastiivisteen välirengas
21	Juoksupyörä
22	Juoksupyörän mutteri
23	Juoksupyörän mutterin aluslevy
24	Pumpun pesä
25	Liukurengastiivisteen pyörivä yksikkö
26	Liukurengastiivisteen vastarengas
27	Suojalevy
28	Ilmanpoistoventtiili
29	Moottori-juoksupyöräyksikön kiinnitysruuvit, 4x
30	Kuljetussilmukka, 2x
31	Koskettimien O-rengas
32	Kaksoispumpun läppä
33	Kaksoispumpun säätölevy
34	Kaksoispumpun läpän akseli
35	Akselin reiän sulkuruuvi, 2x
36	Pidätinruuvin kierre

Nro	Rakenneosa
37	Kiila
38	Tiivistelaipan ikkuna

Taul. 1: Pääkomponentit

5 3
(<u>)</u> (<u>6</u>)
8 9

Fig. 1: Pumpun yleiskatsaus

Pos.	Nimitys	Selitys
1	Kuljetussilmukat	Käytetään komponenttien kuljettamiseen ja nostamiseen. Katso luku "Asennus" [▶ 22].
2	Pumpun pesä	Asennus luvun "Asennus" mukaisesti.
3	Moottori	Käyttöyksikkö. Muodostaa yhdessä elektroniikkamoduulin kanssa käyttömoottorin.
4	Graafinen näyttö	llmaisee pumpun asetukset ja tilan.
		ltseselittävä käyttöliittymä pumpun säätöön.
5	Elektroniikkamoduul i	Elektroniikkayksikkö, jossa graafinen näyttö.
6	Sähkökäyttöinen tuuletin	Jäähdyttää elektroniikkamoduulin.
7	Suojalevy tiivistelaipan ikkunan edessä	Suojaa pyörivältä moottoriakselilta.
8	Pistokepaikka Wilo- Smart Connect BT -moduulille	Wilo Connectivity Interface Bluetooth-moduulin pistokepaikkana
9	Paine-eroanturit	210 V anturi kapillaariputkiliitännöillä imu- ja painepuolen laipoissa

Taul. 2: Pumpun kuvaus

- Pos. 3: Moottoria, johon on asennettu elektroniikkamoduuli, voidaan kääntää tiivistelaippaan nähden. Huomioi sitä varten luvussa "Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta" [▶ 24] annetut tiedot.
- Pos. 4: Näyttöä voidaan kääntää tarpeen mukaan 90°:n välein. (Katso luku "Sähköasennus"
 [> 35]).
- Pos. 6: Sähkökäyttöisen tuulettimen ympärillä on varmistettava esteetön ja vapaa ilmavirtaus. (Katso luku "Asennus" [> 22])
- Pos. 7: Suojalevy on irrotettava vuotojen tarkastusta varten. Noudata luvun "Käyttöönotto" [▶ 47] turvallisuusohjeita!
- Pos. 8: Wilo-Smart Connect BT -moduulin asennus, katso luku "Wilo-Smart Connect BT -moduulin asennus" [▶ 46].

Tyyppikilvet (Fig. 2)

1	Pumpun tyyppikilpi	2	Käyttömoottorin tyyppikilpi

Pumpun tyyppikilvessä on sarjanumero. Se on ilmoitettava esim. varaosia tilattaessa.
Käyttömoottorin tyyppikilpi on elektroniikkamoduulin sivulla. Sähköliitäntä on suunniteltava käyttömoottorin tyyppikilven tietojen mukaisesti.



Fig. 2: Tyyppikilvet

Toimintorakenneryhmät (Fig. 3)



Fig. 3: Toimintorakenneryhmät

Pos.	Nimitys	Kuvaus
1	Hydrauliikkayksikkö	Hydrauliikkayksikkö koostuu pumpun pesästä, juoksupyörästä ja tiivistelaipasta.
2	Paine-eroanturi (valinnainen)	Paine-eroanturit liitäntä- ja kiinnitysosineen
3	Käyttö	Käyttömoottori koostuu moottorista ja elektroniikkamoduulista.
4	Moottori	DN 32DN 125 moottoritehoon 4,0 kW asti: Tiivistelaippa voidaan irrottaa moottorilaipasta. DN 100DN 125 moottoriteholla 5,57,5 kW: integroidulla tiivistelaipalla.
5	Elektroniikkamoduul i	Elektroniikkayksikkö
6	Juoksupyörä	
7	Tiivistelaippa	

Taul. 3: Toimintorakenneryhmät

Moottori käyttää hydrauliikkayksikköä. Elektroniikkamoduuli huolehtii moottorin säädöstä.

Hydrauliikkayksikkö ei läpimenevän moottoriakselin vuoksi ole asennusvalmis rakenneyksikkö. Useimpien huolto– ja korjaustöiden yhteydessä se puretaan. Katso huolto– ja korjaustöitä koskevat ohjeet luvusta "Huolto" [▶ 112].

Moottori-juoksupyöräyksikkö

Juoksupyörä ja tiivistelaippa muodostavat yhdessä moottorin kanssa moottorijuoksupyöräyksikön (Fig. 4).

Moottori-juoksupyöräyksikkö voidaan irrottaa pumpun pesästä seuraavia tarkoituksia varten:

- Elektroniikkamoduulilla varustettu moottori käännetään toiseen asentoon pumpun pesän suhteen.
- Pääsy juoksupyörään ja liukurengastiivisteeseen on varmistettava.
- Moottori ja hydrauliikkayksikkö on irrotettava.

Pumpun pesä voi jäädä putkeen kiinni.

Huomioi luku "Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta" [▶ 24] ja luku "Huolto" [▶ 112].

• Pumppu

- Asennus- ja käyttöohje sekä vaatimustenmukaisuusvakuutus
- Wilo-Smart Connect BT -moduuli
- Kaapeliläpiviennit tiivisteillä

		•	•
L)	Twynn	131/3	in
T. <u>C</u>	IVYPP	iava	

4.1

simerkki: Stratos GIGA2.0-I 65/1-37/M-4,0-xx		
Stratos GIGA	Pumpun nimike	
2.0	Toinen sukupolvi	
-1	Inline-vakiopumppuna	
-D	K aksois-inline-pumppu	
-В	Lohkopumppuna	
55	Laippaliitäntä DN 65 (paineistettu laippa lohkopumpuissa)	
1–37	Portaattomasti säädettävä asetuskorkeus	
	1: Miniminostokorkeus, m	
	37: Maksiminostokorkeus, m	
	$Q = 0 m^{3}/h$	



Fig. 4: Moottori-juoksupyöräyksikkö

Toimituksen sisältö

Esimerkki: Stratos GIGA2.0-I 65/1-37/M-4,0-xx						
M-	Versio virtalähteellä 1~230 V					
4,0	Nimellisteho, kW					
-XX	Malli, esim. R1					

Taul. 4: Tyyppiavain

Yleiskatsaus kaikista tuotevaihtoehdoista, katso Wilo-Select/tuoteluettelo.

4.3 Tekniset tiedot

Ominaisuus	Arvo	Huomautus
Sähköasennus:		
Jännitealue	3~380 V - 3~440 V (± 10 %), 50/60 Hz	Tuetut verkkotyypit: TN, TT, IT ¹⁾
Jännitealue	1~220 V1~240 V (±10 %), 50/60 Hz	Tuetut verkkotyypit: TN, TT, IT ¹⁾
Suorituskykyalue	3~ 0,55 kW7,5 kW	Riippuu pumpun tyypistä
Suorituskykyalue	1~ 0,37 kW1,5 kW	Riippuu pumpun tyypistä
Kierroslukualue	450 1/min4 800 1/min	Riippuu pumpun tyypistä
Ympäristöolosuhteet ²⁾ :		
Kotelointiluokka	IP55	EN 60529
Ympäristölämpötila käytettäessä min./maks.	0 °C+50 °C	Alhaisempia tai korkeampia ympäristölämpötiloja erillisen tiedustelun perusteella
Lämpötila varastoitaessa min./maks.	-30 °C+70 °C	> +60 °C, kesto rajoitettu 8 viikkoon.
Lämpötila kuljetettaessa min./maks.	-30 °C+70 °C	> +60 °C, kesto rajoitettu 8 viikkoon.
Suhteellinen ilmankosteus	< 95 %, ei tiivistymistä	
Asennuskorkeus maks.	2 000 m merenpinnan yläpuolella	
Eristysluokka	F	
Likaantumisaste	2	DIN EN 61800-5-1
Moottorinsuoja	integroitu	
Ylijännitesuoja	integroitu	
Ylijänniteluokka	OVC III + SPD/MOV ³⁾	Ylijänniteluokka III + ylijänn itesuoja / metallioksidivaristori
Suojaustoiminto ohjauspäätteet	SELV, galvaanisesti erotettu	
Sähkömagneettinen yhteensopivuus ⁷⁾		
Häiriösäteilyn standardi: Häiriönsietokyvyn standardi:	EN 61800-3:2018 EN 61800-3:2018	Kotitalousympäristö ⁶⁾ Teollisuusympäristö
Melutaso ⁴⁾	L _{pA,1 m} < 74 dB (A) ref. 20 µPa	Riippuu pumpun tyypistä
Nimelliskoot DN	Stratos GIGA2.0-I/ Stratos GIGA2.0-D: 32/40/50/65/80/100/125 Stratos GIGA-B:	
Dutkiliitännät	גען/20/05/80	EN 1002 2
Suurin sallittu käyttönaina	Laippa Pix 10°	
Suurin sainttu käyttöpäine	13 bar (maks. + 140 °C)	
Sallittu pumpattavan aineen lämpötila min./maks.	-20 °C+140 °C	Riippuu aineesta

¹⁾ TN- ja TT-verkkojännitesyötöt maadoitetulla vaiheella eivät ole sallittuja.

²⁾ Katso yksityiskohtaiset, tuotekohtaiset tiedot, kuten tehon kulutus, mitat ja painot teknisestä dokumentaatiosta, tuoteluettelosta tai verkossa Wilo-Select-ohjelmassa.

³⁾ Over Voltage Category III + Surge Protective Device/Metall Oxid Varistor

⁴⁾ Melutason keskiarvo suorakulmion muotoisella mittauspinnalla 1 m etäisyydellä pumpun pinnasta standardin DIN EN ISO 3744 mukaan.

⁵⁾ Lisätietoja sallituista pumpattavista aineista on kappaleessa "Pumpattavat aineet".

⁶⁾ Pumpputyypeissä DN 100 ja DN 125, joiden moottoritehot ovat 2,2 ja 3 kW, pienellä sähköteholla voi johtavalla alueella epäedullisissa olosuhteissa kotitalousympäristössä esiintyä EMC-poikkeavuuksia. Ota siinä tapauksessa yhteys WILO SE –yhtiöön, jotta voitte yhdessä löytää nopean ja sopivan korjaustoimenpiteen.

⁷⁾Stratos GIGA2.0–I/–D/–B on ammattimainen laite standardin EN 61000–3–2 tarkoittamassa mielessä

Taul. 5: Tekniset tiedot

Täydentävät tiedot CH	Sallitut pumpattavat aineet
Lämmityspumput	Lämmitysvesi (standardin VDI 2035/VdTÜV Tch 1466/mukaan CH: standardin SWKI BT 102-01 mukaan)
	Ei happea sitovia aineita, ei kemiallisia tiivisteaineita (huomioi korroosioteknisesti suljettu järjestelmä standardin VDI 2035 mukaisesti (CH: SWKI BT 102–01) ; vuotavat kohdat on käsiteltävä uudelleen).

Pumpattavat aineet

Vesi–glykoli–seokset tai pumpattavat aineet, joiden viskositeetti on eri kuin puhtaan veden, lisäävät pumpun tehon kulutusta. Vain sellaisia seoksia saa käyttää, joissa on korroosiosuojausinhibiittejä. **Vastaavat valmistajan tiedot on otettava huomioon**!

- Pumpattavassa aineessa ei saa olla sakkaa.
- Muiden aineiden käyttö edellyttää Wilon hyväksyntää.
- Seokset, joiden glykolipitoisuus on > 10 % vaikuttavat Δp-v-ominaiskäyrään ja virtauslaskelmaan.
- Vakiotiivisteen/vakioliukurengastiivisteen yhteensopivuus pumpattavan aineen kanssa on normaaleissa järjestelmän olosuhteissa tavallisesti olemassa.
 - Erityisolosuhteet vaativat mahdollisesti erikoistiivisteitä, esimerkiksi:
 - kiintoaineet, öljyt tai EPDM-materiaalia syövyttävät aineet pumpattavassa aineessa,
 ilmaosuudet järjestelmässä ym.

Pumpattavan aineen käyttöturvallisuustiedotteen ohjeita on noudatettava!



HUOMAUTUS

Käytettäessä vesi-glykoliseoksia suositellaan yleisesti S1-version käyttöä vastaavalla liukurengastiivisteellä varustettuna.

4.4 Lisävarusteet

Lisävarusteet on tilattava erikseen.

 3 kannatinta (Stratos GIGA2.0–I/D) kiinnitysmateriaaleineen pohjalaatalle asennusta varten

- Peitelaippa kaksoispumppupesälle
- Asennusapuväline liukurengastiivistettä varten (sis. asennuspultit)
- CIF-moduuli PLR, PLR:ään/liitäntämuuntimeen liitäntää varten
 - CIF-moduuli LON LONWORKS-verkkoon liitäntää varten
 - CIF-moduuli BACnet
- CIF-moduuli Modbus
- CIF-moduuli CANopen
- CIF-moduuli Ethernet Multiprotocol (Modbus TCP, BACnet/IP)
- Paine-eroanturi 2...10 V
- Paine-eroanturi 4...20 mA
- Lämpötila–anturi PT1000 AA
- Anturiholkit lämpötila-antureiden putkeen asennusta varten
- Jaloteräsruuviliitokset paine-eroantureille
- Laipan väliyhde F
- Adapterisarja kuivamoottoripumpuille

Yksityiskohtainen luettelo, katso tuoteluettelo tai varaosadokumentaatio.



HUOMAUTUS

CIF-moduulit ja Wilo-Smart Connect BT -moduulin saa yhdistää vain pumpun ollessa jännitteettömässä tilassa.

- 5 Kuljetus ja varastointi
- 5.1 Lähetys
- 5.2 Kuljetustarkastus

5.3 Varastointi

Pumppu toimitetaan tehtaalta kartonkiin pakattuna tai kuljetuslavalle kiinnitettynä sekä pölyltä ja kosteudelta suojattuna.

Toimitus on vastaanotettaessa tarkastettava heti mahdollisten vaurioiden ja osien täydellisyyden suhteen. Mahdolliset puutteet on merkittävä rahtiasiakirjoihin! Puutteet on esitettävä jo tulopäivänä kuljetusyritykselle tai valmistajalle. Myöhemmin toimitettuja vaatimuksia ei voida enää ottaa huomioon.

Jotta pumppu ei vaurioidu kuljetuksen aikana, pakkaus poistetaan vasta käyttöpaikassa.

HUOMIO

Vaurioituminen epäasianmukaisen käsittelyn johdosta kuljetuksen ja varastoinnin aikana!

Tuote on suojattava kuljetuksen ja välivarastoinnin aikana kosteudelta, jäätymiseltä ja mekaaniselta vaurioitumiselta.

Putkiliitäntöjen tarrat on jätettävä paikoilleen, jotta pumpun pesään ei joudu likaa tai muita vieraita esineitä.

Pumppuakselia on käännettävä kuusiokoloavaimella kerran viikossa, jotta voidaan estää laakereiden naarmuuntuminen ja kiinni juuttuminen (Fig. 5).

Wilo antaa neuvoja tarpeellisista säilytystoimenpiteistä, jos laitteistoa on varastoitava pitkään.



VAROITUS

Vääränlaisesta kuljetuksesta aiheutuva loukkaantumisvaara!

Jos pumppua kuljetetaan myöhemmin uudelleen, se on pakattava huolellisesti kuljetusta varten. Tätä varten on käytettävä alkuperäistä tai vastaavaa pakkausta.

Vaurioituneet kuljetussilmukat voivat irrota ja aiheuttaa huomattavia henkilövahinkoja. Kuljetussilmukat on aina tarkastettava vaurioiden ja turvallisen kiinnityksen osalta.



Fig. 5: Akselin kääntäminen

5.4 Kuljetus asennusta/purkamista varten



Fig. 6: Nostosuunta

Pumpun kuljetus on suoritettava käyttäen hyväksyttyjä kuorman kiinnitysvälineitä (esim. nostotalja, nosturi jne.). Kuorman kiinnitysvälineet on kiinnitettävä moottorilaipassa oleviin kuljetussilmukoihin. Työnnä nostolenkit tarvittaessa adapterilevyn alle (Fig. 6).



VAROITUS

Vaurioituneet kuljetussilmukat voivat irrota ja aiheuttaa huomattavia henkilövahinkoja.

• Kuljetussilmukat on aina tarkastettava vaurioiden ja turvallisen kiinnityksen osalta.



HUOMAUTUS

Kuljetussilmukoita voidaan kääntää/kiertää nostosuunnan mukaan tasapainon jakautumisen parantamiseksi. Avaa tätä varten kiinnitysruuvit ja kiristä ne uudelleen!



VAARA

Putoavien osien aiheuttama hengenvaara!

Itse pumpun tai pumpun osien omapaino saattaa olla erittäin suuri. Putoavat osat voivat aiheuttaa viiltohaavoja, ruhjeita,

puristumisvammoja tai iskuja, jotka voivat jopa johtaa kuolemaan.

- On käytettävä aina sopivia nostovälineitä ja varmistettava, etteivät osat voi pudota.
- Älä koskaan oleskele riippuvien kuormien alla.
- Varastoinnin ja kuljetuksen yhteydessä sekä aina ennen kaikkia asennustöitä on varmistettava, että pumppu on turvallisesti asetettu ja kiinnitetty.



VAROITUS

Pumpun varmistamattomasta pystytyksestä aiheutuvat henkilövahingot!

Kierreaukoilla varustetut jalat ovat vain kiinnitystä varten. Pumpun seisoessa vapaasti se ei ole välttämättä riittävän vakaa.

• Älä aseta pumppua sen jalkojen varaan ilman varmistusta.

HUOMIO

Pumpun epäasianmukainen nostaminen elektroniikkamoduulista voi vaurioittaa pumppua.

Älä koskaan nosta pumppua elektroniikkamoduulista.

- 6 Asennus
- 6.1 Henkilöstön pätevyys
- 6.2 Laitteen ylläpitäjän velvollisuudet
- tarvittavien työkalujen ja kiinnitysmateriaalien käyttöön.Maakohtaisia ja paikallisia määräyksiä on noudatettava!

Asennus/purkaminen: Ammattilaisilla on oltava koulutus

- Noudata paikallisia ammattialaliittojen tapaturmantorjunta- ja turvamääräyksiä.
- Toimita tarvittavat suojavarusteet ja varmista, että työntekijät käyttävät niitä.
- Noudata kaikkia määräyksiä, jotka koskevat työskentelyä raskaiden kuormien kanssa.

6.3 Turvallisuus



VAARA

Pumpun sisäpuolella oleva kestomagneettiroottori voi osiin purettaessa olla hengenvaarallinen henkilöille, joilla on lääketieteellisiä implantteja (esim. sydämentahdistin).

- Yleisiä käyttäytymisohjeita, jotka koskevat sähkölaitteiden käsittelyä, on noudatettava!
- Moottoria ei saa avata!
- Roottorin purkamisen ja asennuksen saa antaa vain Wiloasiakaspalvelun tehtäväksi! Henkilöt, joilla on sydämentahdistin, eivät saa suorittaa sellaisia töitä!



VAARA

Puuttuvien suojalaitteiden aiheuttama hengenvaara!

Jos elektroniikkamoduulin tai kytkimen/moottorin alueen suojalaitteet puuttuvat, voi sähköisku tai kosketus pyöriviin osiin aiheuttaa hengenvaarallisen loukkaantumisen.

• Ennen käyttöönottoa on aikaisemmin irrotetut suojalaitteet, kuten elektroniikkamoduulin kannet tai kytkinten suojukset, asennettava takaisin paikoilleen!



VAARA

Hengenvaara, jos elektroniikkamoduulia ei ole asennettu!

Moottorin kontakteissa voi olla hengenvaarallinen jännite! Pumpun normaalikäyttö on sallittua vain elektroniikkamoduuli asennettuna.

• Pumppua ei koskaan saa yhdistää tai käyttää ilman siihen asennettua elektroniikkamoduulia!



VAARA

Putoavien osien aiheuttama hengenvaara!

Itse pumpun tai pumpun osien omapaino saattaa olla erittäin suuri. Putoavat osat voivat aiheuttaa viiltohaavoja, ruhjeita,

puristumisvammoja tai iskuja, jotka voivat jopa johtaa kuolemaan.

- On käytettävä aina sopivia nostovälineitä ja varmistettava, etteivät osat voi pudota.
- · Älä koskaan oleskele riippuvien kuormien alla.
- Varastoinnin ja kuljetuksen yhteydessä sekä aina ennen kaikkia asennustöitä on varmistettava, että pumppu on turvallisesti asetettu ja kiinnitetty.



VAROITUS

Voimakkaiden magneettisten voimien aiheuttamat henkilövahingot!

Moottorin avaaminen johtaa voimakkaisiin, yhtäkkiä purkautuviin magneettisiin voimiin. Ne voivat aiheuttaa vakavia viilto-, puristus- ja ruhjevammoja.

• Moottoria ei saa avata!



VAROITUS

Kuuma pinta!

Koko pumppu voi lämmetä hyvin kuumaksi. Palovammojen vaara!

Anna pumpun jäähtyä ennen töiden aloittamista!



VAROITUS

Palovammojen vaara!

Jos pumpattavien aineiden lämpötilat ja järjestelmäpaineet ovat korkeita, on pumpun ensin annettava jäähtyä ja järjestelmästä poistettava paine.

HUOMIO

Pumppu voi vaurioitua ylikuumenemisen seurauksena!

Pumppu ei saa käydä yli 1 minuutin ajan ilman virtausta. Energiapatoutuman seurauksena syntyy kuumuutta, joka voi vaurioittaa akselia, juoksupyörää ja liukurengastiivistettä.

• Varmista, että vähimmäisvirtaama Q_{min} ei alitu.

Arvioitu laskelma von Q_{min}:

 $Q_{min.} = 10 \% x Q_{maks. pumppu} x todellinen kierrosluku / maksimikierrosluku$

6.4 Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta



Tehtaalla suoritetun esiasennuksen mukaista komponenttien sijaintia suhteessa pumpun pesään (katso Fig. 7) voidaan tarvittaessa muuttaa paikan päällä. Tämä voi olla tarpeen esim. seuraavissa tapauksissa:

- Pumpun ilmanpoiston varmistaminen
- Paremman käytön mahdollistaminen
- Kiellettyjen asennusasentojen välttäminen (moottori ja/tai elektroniikkamoduuli alaspäin).

Useimmissa tapauksissa riittää, kun moottori-juoksupyöräyksikköä kierretään pumpun pesän suhteen. Komponenttien mahdollinen sijainti riippuu sallituista asennusasennoista.

Fig. 7: Komponenttien sijainti toimitettaessa

6.4.1 Sallitut asennusasennot, vaakatasoinen moottoriakseli



Fig. 8: Sallitut asennusasennot, vaakatasoinen moottoriakseli

Sallitut asennusasennot, kun moottoriakseli on vaakatasossa ja elektroniikkamoduuli ylöspäin (0°), on esitetty kuvassa Fig. 8.

Kaikki muut asennusasennot paitsi "elektroniikkamoduuli alaspäin" (-180°) ovat sallittuja.

Pumpun ilmaus voidaan taata optimaalisesti, kun ilmanpoistoventtiili on ylöspäin (Fig. 8, pos. 1).

Tässä asennossa (0°) voidaan syntyvä kondenssivesi johtaa tehokkaasti pois porattujen aukkojen, tiivistelaipan ja moottorin kautta (Fig. 8, pos. 2).

6.4.2 Sallitut asennusasennot, pystysuuntainen moottoriakseli



Fig. 9: Sallitut asennusasennot, pystysuuntainen moottoriakseli

6.4.3 Moottori-juoksupyöräyksikön kääntäminen

Sallitut asennusasennot, kun moottoriakseli on pystysuuntainen, on esitetty kuvassa Fig. 9.

Kaikki muut asennusasennot paitsi "moottori alaspäin" ovat sallittuja.

Moottori-juoksupyöräyksikkö voidaan sijoittaa – pumpun pesään nähden – neljään eri asentoon (kukin 90° siirrettynä).

Kaksoispumpuissa kummankin moottori-juoksupyöräyksikön kääntäminen toisiinsa päin akseleihin nähden ei ole mahdollista elektroniikkamoduulin mittojen vuoksi.

Moottori-juoksupyöräyksikkö koostuu juoksupyörästä, tiivistelaipasta ja elektroniikkamoduulilla varustetusta moottorista.

Moottori-juoksupyöräyksikön kääntäminen pumpun pesän suhteen



HUOMAUTUS

Asennustöiden helpottamiseksi voidaan pumppu asentaa putkeen. Siinä pumppu asennetaan ilman sähköliitäntää, eikä pumppua tai järjestelmää täytetä.

- 1. Jätä kaksi kuljetussilmukkaa (Fig. I, pos. 30) moottorilaippaan.
- Kiinnitä moottori-juoksupyöräyksikkö (Fig. 4) varmistusta varten sopivilla nostovälineillä kuljetussilmukoihin. Jotta yksikkö ei kaadu, aseta hihnasilmukka kuvan Fig. 6 mukaisesti moottorin ja elektroniikkamoduulin sovittimen ympärille. Kiinnityksen yhteydessä on varottava vahingoittamasta elektroniikkamoduulia.
- 3. Avaa ruuvit (Fig. I/II/III/IV, pos. 29) ja poista ne.



HUOMAUTUS

Irrota ruuvit (Fig. I/II/II/IV, pos. 29) niiden tyypistä riippuen kiinto-, kulma- tai kuulapäällä varustetulla holkkiavaimella.

Suosittelemme käyttämään kahta asennuspulttia kahden ruuvin sijaan (Fig. I/II/III/IV, pos. 29). Asennuspultit kierretään tiivistelaipassa olevan reiän (Fig. I, pos. 36) läpi viistosti toisiinsa nähden pumpun pesään (Fig. I, pos. 24).

Asennuspultit helpottavat moottori-juoksupyöräyksikön turvallista irrotusta sekä sen jälkeistä asennusta juoksupyörää vahingoittamatta.



VAROITUS

Loukkaantumisvaara!

Asennuspultit eivät yksinään suojaa riittävästi loukkaantumiselta. • Ei saa koskaan käyttää ilman nostovälineitä! 4. Irrota paine-eroanturin kiinnityslevy (Fig. I, pos. 13) moottorilaipasta avaamalla ruuvi (Fig. I ja Fig. III, pos. 10) tai (Fig. II ja Fig. IV, pos. 29). Jätä paine-eroanturi (Fig. I, pos. 8) kiinnityslevyineen (Fig. I, pos. 13) riippumaan paineenmittausjohtoihin (Fig. I, pos. 7). Irrota tarvittaessa elektroniikkamoduulissa olevan paine-eroanturin liitäntäkaapeli tai avaa paine-eroanturissa oleva kaapeliliitännän liitosmutteri ja irrota pistoke.

HUOMIO

Taipuneiden tai taittuneiden paineenmittausjohtojen aiheuttamat esinevahingot.

Epäasianmukainen käsittely voi vaurioittaa paineenmittausjohtoa.

Kun moottori-juoksupyöräyksikköä käännetään, paineenmittausjohtoja ei saa taivuttaa eikä taittaa.

5. Paina moottori-juoksupyöräyksikkö (katso Fig. 4) ulos pumpun pesästä. Pumpputyypistä riippuen (katso Fig. I...Fig. IV) on olemassa kaksi eri tapaa.

Pumpputyypissä (Fig. III ja Fig. IV) avataan ruuvit (pos. 29). Käytä niiden vieressä olevia kahta kierrereikää (Fig. 10, pos. 1) ja sopivia, asiakkaan hankkimia ruuveja (esim. M10 x 25 mm).

Käytä pumpputyypissä (Fig. I ja Fig. II) kahta kierrereikää M10 (Fig. 104). Käytä niihin sopivia ja asiakkaan hankkimia ruuveja (esim. M10 x 20 mm). Irti painamiseen voidaan käyttää myös uria (Fig. 104, pos. 2).



HUOMAUTUS

Noudata seuraavissa käsittelyvaiheissa vastaavalle kierretyypille määritettyä kiristysmomenttia! Katso taulukko "Ruuvit ja kiristysmomentit [\triangleright 28]".

6. Jos O-rengas on poistettu, kostuta O-rengas (Fig. I, pos. 19) ja aseta se tiivistelaipan uraan.



HUOMAUTUS

Varmista aina, ettei O-rengasta (Fig. I, pos. 19) asenneta vinoon tai että se ei puristu asennuksessa.

- 7. Vie moottori-juoksupyöräyksikkö (Fig. 4) halutussa asennossa pumpun pesään.
- 8. Kierrä ruuvit (Fig. I/II/III/IV, pos. 29) sisään tasaisesti ristikkäin, mutta älä kiristä niitä vielä tiukkaan.

HUOMIO

Epäasianmukaisen käsittelyn aiheuttama vaurioituminen!

Epäasianmukaisesti kierretyt ruuvit voivat aiheuttaa akselin raskasliikkeisyyttä.

Kun ruuvit (Fig. I/II/III/IV, pos. 29) on kiristetty, tarkista akselin pyöriminen kuusiokoloavaimella moottorin tuuletinpyörästä. Löysää ruuveja tarvittaessa uudelleen ja kiristä ne taas tasaisesti ristikkäin.

- Lukitse paine-eroanturin kiinnityslevy (Fig. I, pos. 13) jonkin ruuvin kannan (Fig. I ja Fig. III, pos. 10; Fig. II ja Fig. IV, pos. 29) alta elektroniikkamoduulia vastapäätä olevalla sivulla. Etsi paras kohta kapillaariputkien ja DDG-kaapelien asennuksen välille. Kiristä sitten ruuvit (Fig. I ja Fig. III, pos. 10; Fig. II ja Fig. IV, pos. 29).
- 10. Kiinnitä paine-eroanturin (Fig. I, pos. 8) liitäntäkaapeli takaisin tai tee uudelleen pistoliitäntä paine-eroanturiin.

Kiinnitä paine-eroanturi takaisin taivuttamalla paineenmittausjohtoja aivan vähän ja tasaisesti sopivaan asentoon. Puristusruuviliitosten alue ei saa tällöin vääntyä.



Fig. 10: Moottori-juoksupyöräyksikön painaminen ulos kierrereikien kautta Jotta paineenmittausjohdot voitaisiin asettaa paikalleen mahdollisimman hyvin, voidaan paine-eroanturi irrottaa kiinnityslevystä (Fig. I, pos. 13) ja kiertää sitä 180° pitkittäisakselin ympäri ja asentaa uudelleen paikalleen.



HUOMAUTUS

Paine-eroanturia käännettäessä on huolehdittava siitä, että paine- ja imupuoli eivät vaihdu keskenään paine-eroanturissa!

Lisätietoja paine–eroanturista, katso luku "Sähköasennus" [▶ 35].

6.4.4 Käyttömoottorin kääntäminen



VAARA

Hengenvaara sähköiskun takia!

Jännitteisten osien koskettamisesta aiheutuu välitön hengenvaara.

 Virtalähde on kytkettävä pois päältä ja varmistettava uudelleenkäynnistystä vastaan ennen kaikkia toimenpiteitä.

Käyttömoottori koostuu moottorista ja elektroniikkamoduulista.

Käyttömoottorin kääntäminen pumpun pesän suhteen

Tiivistelaipan asento säilyy, ilmanpoistoventtiili osoittaa ylöspäin.



HUOMAUTUS

Noudata seuraavissa käsittelyvaiheissa vastaavalle kierretyypille määritettyä kiristysmomenttia! Katso taulukko "Ruuvit ja kiristysmomentit [► 28]".

- ✓ Käsittelyvaiheet 1 ja 2 ovat samat kaikille kuvien Fig. I...Fig. III pumpuille.
- 1. Jätä kaksi kuljetussilmukkaa (Fig. I, pos. 30) moottorilaippaan.
- Varmista käyttömoottori kiinnittämällä se sopivilla nostovälineillä kuljetussilmukoihin. Jotta yksikkö ei kaadu, aseta hihnasilmukka moottorin ympärille (Fig. 6). Varo vaurioittamasta elektroniikkamoduulia kiinnityksen yhteydessä.



HUOMAUTUS

Irrota ruuvit (Fig. I ja Fig. III, pos. 10) niiden tyypistä riippuen kiinto-, kulma- tai holkkiavaimella, joka on varustettu kuulapäällä.

Suositellaan kahden asennuspultin käyttämistä kahden ruuvin sijaan (Fig. I ja Fig. III, pos. 10). Asennuspultit kierretään viistosti toisiinsa nähden pumpun pesään (Fig. I, pos. 24).

Asennuspultit helpottavat moottori-juoksupyöräyksikön turvallista irrotusta sekä sen jälkeistä asennusta juoksupyörää vahingoittamatta.



VAROITUS

Loukkaantumisvaara!

Asennuspultit eivät yksinään suojaa riittävästi loukkaantumiselta. • Ei saa koskaan käyttää ilman nostovälineitä!

⇒ Muut käsittelyvaiheet kuvan Fig. I mukaisille pumpuille

- 3. Avaa ruuvit (Fig. I, pos. 10) ja poista ne.
- Irrota paine-eroanturin kiinnityslevy (pos. 13) moottorilaipasta avaamalla ruuvi (pos. 10).

Jätä paine-eroanturi (pos. 8) kiinnityslevyineen (pos. 13) riippumaan paineenmittausjohtoihin (pos. 7).

Irrota tarvittaessa elektroniikkamoduulissa olevan paine-eroanturin liitäntäkaapeli.

- 5. Käännä käyttömoottori haluttuun asentoon.
- 6. Kierrä ruuvit (pos. 10) takaisin paikoilleen.
- Asenna paine-eroanturin kiinnityslevy takaisin. Kiristä ruuvit (pos. 10) tiukkaan. Ota huomioon vääntömomentti. Kiinnitä tarvittaessa elektroniikkamoduulissa olevan paine-eroanturin liitäntäkaapeli takaisin.
- Kiinnitä paine-eroanturi yhteen kiinnityslevyssä (pos. 13) olevaan ruuviin. Työnnä kiinnityslevy jonkin ruuvin kannan (pos. 29) alle. Kiristä ruuvi (pos. 29) lopulliseen tiukkuuteen.
- Kiinnitä paine-eroanturin liitäntäkaapeli takaisin.
 Jos elektroniikkamoduuli on irrotettu, liitä kaikki kaapelit uudelleen.

⇒ Muut käsittelyvaiheet kuvien Fig. II ja Fig. III mukaisille pumpuille:

- 10. Avaa ruuvit (Fig. II, pos. 29 ja Fig. III, pos. 10) ja poista ne.
- Irrota paine-eroanturin kiinnityslevy (Fig. I, pos. 13) moottorilaipasta. Jätä paine-eroanturi (Fig. I, pos. 8) kiinnityslevyineen (Fig. I, pos. 13) riippumaan paineenmittausjohtoihin (Fig. I, pos. 7). Irrota tarvittaessa elektroniikkamoduulissa olevan paine-eroanturin liitäntäkaapeli.
- Irrota moottori-juoksupyöräyksikkö (Fig. 4) pumpun pesästä. Käytä sitä varten kahta kierrereikää M10 (katso Fig. 104) ja sopivia, asiakkaan hankittavia ruuveja (esim. M10 x 20 mm). Irti painamiseen voidaan käyttää myös uria (katso Fig. 104, pos. 2).
- Irrota paine-eroanturin liitetty kaapeli. Jos elektroniikkamoduuli on liitetty sähköisesti, irrota kaikki liitetyt kaapelit tai irrota elektroniikkamoduuli adapterilevystä ja varmista se.
- 14. Laske moottori-juoksupyöräyksikkö sopivaan työskentelykohtaan.
- 15. **Fig. II:** Avaa ruuvit pos. 10**b**. **Fig. III:** Avaa ruuvit pos. 10**a**.
- 16. Käännä tiivistelaippa haluttuun asentoon.



HUOMAUTUS

Ruuvit Fig. II, pos. 10**b** ja Fig. III, pos. 10**a** ovat tehtaalla asennettuja apuruuveja, joita ei enää tarvita. Ne voidaan asentaa takaisin, mutta myös jättää pois.

 Varmista moottori-juoksupyöräyksikkö (Fig. 4) kiinnittämällä se sopivilla nostovälineillä kuljetussilmukoihin. Jotta yksikkö ei kaadu, aseta hihnasilmukka moottorin ympärille (Fig. 6). Kiinnityksen yhteydessä on varottava vahingoittamasta elektroniikkamoduulia.
 Vie moottori-juoksupyöräyksikkö pumpun pesään. Huomioi tässä komponenttien sallitut asennusasennot

Asennuspulttien käyttöä suositellaan (katso luku "Lisävarusteet" [▶ 19]). Kun moottori-juoksupyöräyksikkö on varmistettu vähintään yhdellä ruuvilla (pos. 29), voidaan kiinnitysvälineet poistaa kuljetussilmukoista.

- 19. Kierrä ruuvit (pos. 29) paikoilleen, mutta älä vielä kiristä niitä lopullisesti.
- Kiinnitä paine-eroanturi yhteen kiinnityslevyssä (Fig. I, pos. 13) olevaan ruuviin. Työnnä kiinnityslevy jonkin ruuvin kannan (pos. 29) alle. Kiristä ruuvi (pos. 29) lopulliseen tiukkuuteen.
- Kiinnitä paine-eroanturin liitäntäkaapeli takaisin.
 Jos elektroniikkamoduuli on irrotettu, liitä kaikki kaapelit uudelleen.
 Jos elektroniikkamoduuli on irrotettu adapterilevystä, asenna elektroniikkamoduuli takaisin.

Kiristysmomentit

Rakenneosa	Fig./kohta	Kierre	Kiristysmomentti Nm ± 10 % (mikäli ei toisin ilmoitettu)	Asennusohjeet
Kuljetussilmukat	Fig. l, pos. 30	M8	20	

Rakenneosa	Fig./kohta	Kierre	Kiristysmomentti Nm ± 10 % (mikäli ei toisin ilmoitettu)	Asennusohjeet	
Pumpun pesän moottori- juoksupyöräyksikkö mitoille DN 32DN 100	Fig. I ja Fig. II, pos. 29	M12	70	Kiristä tasaisesti ristikkäin.	
Pumpun pesän moottori- juoksupyöräyksikkö mitoille DN 100DN 125	Fig. III ja Fig. IV, pos. 29	M16	100	Kiristä tasaisesti ristikkäin.	
Tiivistelaippa	Fig. I, pos. 18	M5 M6 M12	4 7 70	Mikäli erilaisia: pienet ruuvit ensin	
Juoksupyörä muovia (DN 32DN 100)	Fig. I, pos. 21	Erikoismutteri	20	Voitele molemmat kierteet Molykote® P37 -tahnalla. Työnnä akselia vastaan 18 tai 22 mm:n kiintoavaimella.	
Juoksupyörä valurauta (DN 100DN 125)	Fig. III ja Fig. IV, pos. 21	M12	60	Voitele molemmat kierteet Molykote® P37 -tahnalla. Työnnä akselia vastaan 27 mm:n kiintoavaimella.	
Suojalevy	Fig. I, pos. 27	М5	3,5	Aluslevyt suojalevyn ja tiivistelaipan välissä	
Paine-eroanturit	Fig. I, pos. 8	Erikoisruuvi	2		
Kapillaariputkiruuviliitos pumpun pesään nähden 90°	Fig. I, pos. 5	R ¼ messinki	Käsitiukkuus, sopivasti suunnattu	Käytä asennukseen WEICONLOCK AN 305–11 -kierrelukitetta	
Kapillaariputkiruuviliitos pumpun pesään nähden 0°	Fig. I, pos. 5	R ⅓ messinki	Käsitiukkuus	Käytä asennukseen WEICONLOCK AN 305-11 -kierrelukitetta	
Kapillaariputkiruuviliitos, liitosmutteri 90° DN 100 DN 125	Fig. I, pos. 6	M8x1 messinki nikkelöity	10	Vain nikkelöidyt mutterit (CV)	
Kapillaariputkiruuviliitos, liitosmutteri 0° DN 100 DN 125	Fig. I, pos. 6	M6 x 0,75 messinki nikkelöity	4	Vain nikkelöidyt mutterit (CV)	
Kapillaariputkiruuviliitos, liitosmutteri paine- eroanturissa	Fig. I, pos. 9	M6 x 0,75 messinki pinnoittamaton	2,4	Vain pinnoittamattomat messinkimutterit	
Moottorisovitin elektroniikkamoduulille	Fig. I, pos. 11	М6	9		

Taul. 6: Ruuvit ja kiristysmomentit

Tarvitaan seuraavat työkalut: kuusiokoloavain, kuusioavain, ruuviavain, ruuvitaltta

6.5 Asennuksen valmistelu



VAARA

Putoavien osien aiheuttama hengenvaara!

Itse pumpun tai pumpun osien omapaino saattaa olla erittäin suuri. Putoavat osat voivat aiheuttaa viiltohaavoja, ruhjeita,

- puristumisvammoja tai iskuja, jotka voivat jopa johtaa kuolemaan.
- On käytettävä aina sopivia nostovälineitä ja varmistettava, etteivät osat voi pudota.
- Älä koskaan oleskele riippuvien kuormien alla.
- Varastoinnin ja kuljetuksen yhteydessä sekä aina ennen kaikkia asennustöitä on varmistettava, että pumppu on turvallisesti asetettu ja kiinnitetty.



VAROITUS

Virheellinen käsittely aiheuttaa henkilö- ja esinevahinkojen vaaran!

- Älä sijoita pumppuyksikköä koskaan alustalle, joka ei ole tarpeeksi kiinteä ja kantava.
- Huuhtele putkisto tarvittaessa. Lika saattaa estää pumpun toiminnan.
- Ryhdy asennustöihin vasta, kun kaikki hitsaus- ja juottotyöt on tehty ja kun mahdollisesti tarvittava putkiston huuhtelu on suoritettu.
- Huomioi aksiaalinen vähimmäisetäisyys 400 mm seinän ja moottorin tuuletinkotelon välillä.
- Varmista vapaa ilman pääsy elektroniikkamoduulin jäähdytyslevyyn.
- Pumppu on asennettava säältä ja pakkaselta suojattuna pölyttömään tilaan, jossa on hyvä ilmanvaihto ja joka ei ole räjähdysvaarallinen. Noudata luvussa "Määräystenmukainen käyttö" annettuja määrityksiä!
- Pumppu on asennettava paikkaan, jossa siihen on helppo pääsy. Se helpottaa myöhempää tarkastusta, huoltoa (esim. liukurengastiivisteen vaihto) tai vaihtoa.
- Suurien pumppujen asennuspaikan yläpuolelle asennetaan laitteisto nostolaitteen käyttöä varten. Pumpun kokonaispaino: katso tuoteluettelo tai tietolehti.



VAROITUS

Virheellinen käsittely aiheuttaa henkilö- ja esinevahinkoja!

Moottorin koteloon asennetut kuljetussilmukat voivat irrota liian suuresta painosta. Tämä voi aiheuttaa erittäin vakavan loukkaantumisen ja esinevahinkoja tuotteeseen!

- Koko pumppua ei saa koskaan kuljettaa moottorin koteloon kiinnitetyillä kuljetussilmukoilla.
- Moottorin koteloon kiinnitettyjä kuljetussilmukoita ei saa koskaan käyttää moottori-juoksupyöräyksikön irrottamiseen tai pois vetämiseen.
- Nosta pumppua vain sallituilla kuorman kiinnitysvälineillä (esim. nostotalja, nosturilla). Katso myös luku "Kuljetus ja varastointi" [▶ 20].
- Moottorin koteloon asennetut kuljetussilmukat on hyväksytty vain moottorin kuljettamista varten!



HUOMAUTUS

Helpota myöhempiä yksiköllä tehtäviä töitä!

 Jotta koko järjestelmää ei tarvitse tyhjentää, asenna sulkuventtiilit pumpun eteen ja taakse.

HUOMIO

Turbiinien ja generaattorikäytön aiheuttamat aineelliset vahingot!

Pumpun läpivirtaus virtaussuuntaan tai virtaussuuntaa vastaan voi aiheuttaa pysyviä vaurioita käyttömoottoriin.

Jokaisen pumpun painepuolelle on asennettava takaiskuventtiili!



Fig. 11: Kevennysmatka ennen pumppua ja pumpun jälkeen



HUOMAUTUS

Vältä kavitaatiota!

- Pumpun eteen ja taakse on varattava kevennysmatka suoran putken muodossa. Kevennysmatkan pituuden on oltava vähintään 5 x pumppulaipan nimelliskoko.
- Putket ja pumppu on asennettava siten, että mekaanisia jännitteitä ei synny.
- Kiinnitä putket siten, että pumppu ei joudu kantamaan putkiston painoa.
- Ennen putkien asennusta järjestelmä on puhdistettava ja huuhdeltava.
- Virtaussuunnan on vastattava pumpun laippaan merkittyä suuntanuolta.
- Pumpun optimaalinen ilmaus on taattuna, kun ilmanpoistoventtiili osoittaa ylöspäin (Fig. 8). Pystysuuntaisen moottoriakselin yhteydessä kaikki suunnat ovat sallittuja. Katso myös luku "Sallitut asennusasennot" [▶ 24].
- Vuodot kiristysrengasruuviliitoksessa (Fig. I, pos. 5/6) voivat johtua kuljetuksesta (esim. laskeutumiskäyttäytyminen) ja pumpun käsittelystä (käyttömoottorin kääntäminen, eristyksen kiinnittäminen). Vuoto voidaan korjata kääntämällä kiristysrengasruuviliitosta edelleen 1/4 kierrosta.

Jos vuoto jatkuu tämän 1/4-kierroksen jälkeen, älä kierrä enempää, vaan vaihda kierreliitin.



Fig. 12: Kiristysrengasruuviliitoksen kääntäminen edelleen 1/4-kierrosta

6.5.1 Sallitut voimat ja momentit pumpun laippojen yhteydessä



Pumppu riippuu putkessa, tapaus 16A (Fig. 13)

DN	Voimat	: F [N]			Momentit M [Nm]				
	F _x	F _Y	Fz	Σ Voimat F	M _x	M _Y	Mz	Σ Momentit M	
Paine- ja imulaippa									
32	450	525	425	825	550	375	425	800	
40	550	625	500	975	650	450	525	950	
50	750	825	675	1300	700	500	575	1025	
65	925	1050	850	1650	750	550	600	1100	
80	1125	1250	1025	1975	800	575	650	1175	
100	1500	1675	1350	2625	875	625	725	1300	
125	1775	1975	1600	3100	1050	750	950	1525	
Arvot st	andardir	אוס/סצו	15199 h	uokan II (2002) I	iitteen R	mukaise	osti		

ISO/DIN 5199, luokan II (2002) liitteen B mukaisesti

Taul. 7: Sallitut voimat ja momentit pumpun laipoissa pystysuuntaisessa putkessa

Fig. 13: Kuormitustapaus 16A, EN ISO 5199, Liite B



Pystysuuntainen pumppu pumpun jalkojen päällä, tapaus 17A (Fig. 14)

DN	Voimat	F [N]			Momentit M [Nm]				
	Fx	F _Y	Fz	Σ Voimat F	M _x	M _Y	Mz	Σ Momentit M	
Paine- ja imulaippa									
32	338	394	319	619	300	125	175	550	
40	413	469	375	731	400	200	275	700	
50	563	619	506	975	450	250	325	775	
65	694	788	638	1238	500	300	350	850	
80	844	938	769	1481	550	325	400	925	
100	1125	1256	1013	1969	625	375	475	1050	
125	1775	1481	1200	2325	800	500	700	1275	

Arvot standardin ISO/DIN 5199, luokan II (2002) liitteen B mukaisesti

Taul. 8: Sallitut voimat ja momentit pumpun laipoissa vaakasuuntaisessa putkessa Vaakatasoon asennettava pumppu, yhde akselinsuuntaisesti X-akseli, tapaus 1A

Fig. 14: Kuormitustapaus 17A, EN ISO 5199, Liite B



Fig. 15: Kuormitustapaus 1A

DN	Voimat F [N]					Momentit M [Nm]								
	Fx	F _Y	Fz	Σ Voimat F	M _x	M _Y	Mz	Σ Momentit M						
Imulaippa														
50	578	525	473	910	490	350	403	718						
65	735	648	595	1155	525	385	420	770						
80	875	788	718	1383	560	403	455	823						
100	1173	1050	945	1838	613	438	508	910						
Arvot st	andardin	ISO/DIN	l 5199, li	uokan II (2002) l	Arvot standardin ISO/DIN 5199, luokan II (2002) liitteen B mukaisesti									

Taul. 9: Sallitut voimat ja momentit pumpun laipoissa

Vaakatasoon asennettava pumppu, yhde ylhäällä z-akseli, tapaus 1A

DN	Voimat	: F [N]			Momentit M [Nm]			
	F _x	Fy	Fz	Σ Voimat F	M _x	M _Y	Mz	Σ Momentit M
Paineistettu laippa								
32	315	298	368	578	385	263	298	560
40	385	350	438	683	455	315	368	665
50	525	473	578	910	490	350	403	718
65	648	595	735	1155	525	385	420	770
80	788	718	875	1383	560	403	455	823
Arvot st	andardir	ISO/DIN	V 5199, l	uokan II (2002) I	liitteen B	mukaise	esti	

Taul. 10: Sallitut voimat ja momentit pumpun laipoissa

Jos kaikki vaikuttavat kuormat eivät saavuta suurimpia sallittuja arvoja, yksi näistä kuormista saa ylittää yleisen raja-arvon. Edellyttäen, että seuraavat lisäehdot täyttyvät:

- Voiman tai momentin kaikki komponentit ovat enintään 1,4-kertaiset suurimpaan sallittuun arvoon nähden.
- Jokaiseen laippaan vaikuttavat voimat ja momentit täyttävät kompensaatioyhtälön ehdon.



Fig. 16: Kompensaatioyhtälö

 $\Sigma \ F_{tehollinen} \ ja \ \Sigma \ M_{tehollinen} \ ovat \ kummankin \ pumppulaipan \ (tulovirtaus ja lähtövirtaus) tehollisten arvojen aritmeettiset summat. \ \Sigma \ F_{max. \ permitted} \ ja \ \Sigma \ M_{max. \ permitted} \ ovat \ kummankin \ pumppulaipan \ (tulovirtaus ja lähtövirtaus) suurimpien sallittujen arvojen aritmeettiset summat. Algebrallisia etumerkkejä \ \Sigma \ F \ ja \ \Sigma \ M \ ei \ oteta \ huomioon \ kompensaatioyhtälössä.$

Materiaalin ja lämpötilan vaikutus

Suurimmat sallitut voimat ja momentit koskevat valurautaa perusmateriaalina ja lämpötilan lähtöarvoa 20 °C.

Suurempien lämpötilojen kohdalla arvoja on korjattava niiden kimmokertoimen suhteesta riippuen seuraavasti:

E_{t, valurauta} / E_{20, valurauta}

E_{t, valurauta} = valuraudan kimmokerroin valitussa lämpötilassa

E_{20, valurauta} = valuraudan kimmokerroin 20 °C:ssa

6.5.2 Kondenssiveden poisto / eristys



Fig. 17: Sallitut asennusasennot, vaakasuuntainen akseli

6.6 Kaksoispumppuasennus/Yputkiasennus Pumpun käyttö ilmastointi- tai jäähdytysjärjestelmissä:

- Tiivistelaippaan kertyvä kondenssivesi voidaan johtaa pois siinä olevan aukon kautta. Tähän aukkoon voidaan yhdistää myös poistoputki ja johtaa pieni määrä ulos valuvaa nestettä pois.
- Moottoreissa on aukot kondenssivedelle. Ne on suljettu tehtaalla kumitulpilla. Kumitulppa takaa kotelointiluokan IP55.
- Jotta kondenssivesi pääsee valumaan pois, on kumitulppa poistettava alakautta.
- Kun moottoriakseli on vaakasuorassa, kondenssivesiaukon pitää olla alaspäin (Fig. 17, pos. 2). Tarpeen vaatiessa moottoria pitää kiertää.

HUOMIO

Kun muovitulppa on poistettu, kotelointiluokka IP55 ei ole enää taattu!

HUOMAUTUS

Kun järjestelmiä eristetään, vain pumpun pesän saa eristää. Tiivistelaippaa, käyttömoottoria ja paine-eroantureita ei eristetä.



HUOMAUTUS

Pumpun pesä, tiivistelaipat ja asennusosat (esim. paine-eroanturit) on suojattava ulkoa päin jäätymiseltä.

Jos kondenssiveden ja/tai jään muodostuminen on hyvin voimakasta, voidaan myös tiivistelaipan pinnat, joihin kerääntyy runsaasti kondenssivettä, eristää erikseen (yksittäisten pintojen suora eristys). Tässä yhteydessä on varmistettava, että kondenssivesi johdetaan kohdistetusti tiivistelaipan poistoaukon läpi.

Huollon yhteydessä vaadittava tiivistelaipan poistaminen ei saa estyä. Ilmanpoistoventtiiliin ja kytkinsuojaan täytyy olla esteetön pääsy.

Pumpun eristemateriaalina on käytettävä eristemateriaalia, jossa ei ole ammoniakkiyhdisteitä. Siten estetään paine-eroanturin liitosmuttereiden jännityssärösyöpyminen. Muutoin suoraa kosketusta messinkisiin kierreliittimiin on vältettävä. Tähän tarkoitukseen on saatavana lisävarusteena jaloteräksisiä kierreliittimiä. Vaihtoehtoisesti voidaan käyttää myös korroosiosuojausnauhaa (esim. eristysnauhaa).

Kaksoispumppu voi olla toisaalta pumpun pesä, jossa on kaksi pumppukäyttöä, tai toisaalta kaksi vakiopumppua, joita käytetään samassa Y-kappaleessa.



HUOMAUTUS

Kaksoispumppupesässä olevissa kaksoispumpuissa virtaussuuntaan katsottuna vasemmalla oleva pumppu on konfiguroitu tehtaalla pääpumpuksi. Paine-eroanturi on asennettu tähän pumppuun. Wilo Net -väyläkommunikointikaapeli on samoin asennettu tähän pumppuun ja konfiguroitu tehtaalla.



Kaksi vakiopumppua kaksoispumppuna Y-kappaleessa:

Esimerkissä Fig. 18 pääpumppu on virtaussuuntaan nähden vasemmalla oleva pumppu. Yhdistä paine-eroanturi tähän pumppuun!

Molemmat vakiopumput tulee yhdistää ja konfiguroida samaan kaksoispumppuun. Katso tätä varten luku "Pumpun käyttö" [▶ 50] ja luku "Kaksoispumppukäyttö" [▶ 74].

Paine-eroanturin mittauspisteiden täytyy olla yhteisessä koontiputkessa kaksoispumppuaseman imu- ja painepuolella.

Fig. 18: Esimerkki – paine–eroanturin liitäntä Y–putkiasennuksessa

6.7 Lisäksi liitettävien antureiden asennus ja sijainti

Seuraavissa tapauksissa putkiin on asennettava anturiholkit lämpötila-antureiden kiinnittämistä varten:

- Lämmitys-/jäähdytysmäärän määritys
- Lämpötilan säätely

Lämmitys-/jäähdytysmäärän määritys:

Hydraulisen piirin meno- ja paluuvirtauksessa on kummassakin oltava asennettuna lämpötila-anturi, jonka avulla pumppu määrittää molemmat lämpötila-arvot. Lämpötilaanturit konfiguroidaan pumppuvalikossa.



HUOMAUTUS

Lämmitys-/jäähdytysmäärän määritys ei sovellu käytetyn energiamäärän laskutukseen. Se ei vastaa laskutuskelpoisten energiamittareiden kalibrointivaatimuksia.

Lämpötilaero ∆T-c ja lämpötila T-c:

Yhden tai kahden lämpötilan määrittämistä varten lämpötila-anturit on asennettava sopiviin kohtiin putkessa. Lämpötila-anturit konfiguroidaan pumppuvalikossa. Tarkempia tietoja antureiden sijainneista kullekin pumpun säätötavalle on annettu suunnitteluohjeissa. Katso www.wilo.com.



HUOMAUTUS

Saatavana lisävarusteina: lämpötila-anturi Pt1000 pumppuun liitettäväksi (toleranssiluokka AA standardin IEC 60751 mukaan) anturiholkit putkeen asennusta varten

Painemittaus Δp-c -säätö - hydraulinen heikoin piste järjestelmässä:

Toimitettaessa yksi paine–eroanturi on asennettu pumpun laippoihin. Vaihtoehtoisesti hydraulisesti heikoimpaan pisteeseen putkistossa voidaan myös asentaa paine–eroanturi. Kaapeliliitäntä tehdään yhteen analogisista tuloista. Paine–eroanturi konfiguroidaan pumppuvalikossa. Mahdolliset signaalityypit paine–eroantureissa:

- 0-10 V
- 2-10 V
- 0-20 mA
- 4-20 mA



VAARA

Sähkövirran aiheuttama hengenvaara!

Termisen ylikuormitussuojan käyttö on suositeltavaa!

Asiaton toiminta sähköasennuksissa aiheuttaa kuoleman sähköiskun johdosta!

- Sähköasennuksen saa suorittaa vain pätevä sähköalan ammattihenkilö voimassa olevien määräysten mukaisesti!
- Tapaturmantorjuntamääräyksiä on noudatettava!
- Ennen töiden suorittamista on pumppu ja käyttömoottori eristettävä sähköisesti.
- Varmista, ettei kukaan voi kytkeä virtaa päälle ennen kuin työt on saatu valmiiksi.
- Varmista, että kaikki energialähteet voidaan eristää ja lukita. Jos jokin suojalaite on kytkenyt pumpun pois päältä, varmista, ettei pumppua voi kytkeä uudestaan päälle ennen häiriön poistamista.
- Sähkökäyttöisten koneiden täytyy aina olla maadoitettuja. Maadoituksen on vastattava käyttömoottoria ja asiaankuuluvia standardeja ja määräyksiä. Maadoitusliittimien ja kiinnitysosien tulee olla mitoitettu sopiviksi.
- Liitäntäkaapelit **eivät saa missään olosuhteissa** koskettaa putkia, pumppua tai moottorin koteloa.
- Jos henkilöt voivat päästä kosketukseen pumpun tai pumpattavan aineen kanssa, maadoitettu yhteys on varustettava lisäksi vikavirtasuojalaitteella.
- Noudatettava lisävarusteiden asennus- ja käyttöohjeita!



VAARA

Kosketusjännitteen aiheuttama hengenvaara! Myös irti kytketyssä tilassa elektroniikkamoduulissa voi esiintyä vielä suuria kosketusjännitteitä purkautumattomien kondensaattorien vuoksi.

Sen vuoksi elektroniikkamoduuliin saa tehdä toimenpiteitä vasta 5 minuutin odotusajan kuluttua!

Jännitteisten osien koskettaminen johtaa kuolemaan tai erittäin vakaviin vammoihin!

- Katkaise ennen pumppuun tehtäviä toimenpiteitä käyttöjännite kaikkinapaisesti ja varmista uudelleenaktivointia vastaan! Odota 5 minuuttia.
- Tarkasta, että kaikki liitännät (myös potentiaalivapaat koskettimet) ovat jännitteettömiä!
- Elektroniikkamoduulin aukkoihin ei saa koskaan työntää esineitä (esim. naulaa, ruuvitalttaa, johdinta)!
- Asenna aikaisemmin irrotetut suojalaitteet (esim. moduulin kansi) takaisin paikalleen!



VAARA

Hengenvaara sähköiskun takia! Generaattori- tai turbiinikäyttö pumpun läpivirtauksessa!

Myös ilman elektroniikkamoduulia (ilman sähköliitäntää) moottorin koskettimissa voi olla kosketusvaarallinen jännite!

- Jännitteettömyys on tarkastettava ja viereiset jännitteen alaiset osat on peitettävä tai eristettävä!
- Sulje sulkulaitteet pumpun edestä ja takaa!


VAARA

Hengenvaara sähköiskun takia!

Elektroniikkamoduulin yläosan päällä oleva vesi voi päästä elektroniikkamoduuliin avaamisen yhteydessä.

 Pyyhi vesi kokonaan pois ennen avaamista esim. näytöstä. Veden sisään pääsyä on yleisesti ottaen vältettävä!



VAARA

Hengenvaara, jos elektroniikkamoduulia ei ole asennettu!

Moottorin kontakteissa voi olla hengenvaarallinen jännite! Pumpun normaalikäyttö on sallittua vain elektroniikkamoduuli asennettuna.

• Pumppua ei koskaan saa yhdistää tai käyttää ilman siihen asennettua elektroniikkamoduulia!

HUOMIO

Epäasianmukaisen sähköliitännän aiheuttamat esinevahingot! Riittämätön verkon kapasiteetin suunnittelu voi johtaa järjestelmän kaatumiseen ja johtojen syttymiseen verkon ylikuormittuessa!

 Verkkoa suunniteltaessa on käytettävien kaapelin poikkipinta-alojen ja sulakkeiden osalta otettava huomioon, että monipumppukäytössä on mahdollista, että kaikki pumput ovat vähän aikaa käytössä samanaikaisesti.

HUOMIO

Epäasianmukaisen sähköliitännän aiheuttama esinevahinkojen vaara!

 Varmista, että verkkoliitännän virtalaji ja jännite vastaavat pumpun tyyppikilvessä olevia tietoja.

Ennen kuin pumpun sähköliitäntä voidaan tehdä, irrota elektroniikkamoduulin yläosa:

- 1. Avaa elektroniikkamoduulin ruuvit (Fig. I, pos. 3) ja irrota elektroniikkamoduulin yläosa (Fig. I, pos. 2).
- 2. Tee sähköliitäntä tämän kappaleen mukaisesti.
- Asenna elektroniikkamoduulin yläosa (Fig. I, pos. 2) takaisin ja kiristä neljä ruuvia (Fig. I, pos. 3). Ota huomioon vääntömomentti.

Kaapeliläpiviennit ja kaapeliliitännät

Elektroniikkamoduulissa on kuusi kaapeliläpivientiä liitäntätilaan. Elektroniikkamoduulissa olevan sähkökäyttöisen tuulettimen virtalähteeseen menevä kaapeli on asennettu tehtaalla. Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevat vaatimukset on otettava huomioon.

HUOMIO

Kaapeliläpiviennit, joita ei käytetä, on jätettävä suljetuiksi valmistajan tähän tarkoittamilla tulpilla, jotta varmistetaan IP55-kotelointiluokan mukainen suojaus.

• Kaapeliläpiviennin asennuksessa on varmistettava, että kaapeliläpiviennin alapuolelle on asennettu tiiviste.

Kaapelin holkkitiivisteet kaapeliläpivienneille 2–5 toimitetaan tuotteen mukana sarjana. Jos metallisen kaapelin holkkitiivisteen (M20) läpi halutaan viedä useampia kuin yksi kaapeli, sarja sisältää kaksi moniosaista sisäosaa kaapelin poikkipinnoille 2 x 6 mm saakka.

- Kierrä kaapelin holkkitiivisteet tarvittaessa paikoilleen. Huomioi kiristysmomentti. Katso taulukko "Elektroniikkamoduulin kiristysmomentit" [▶ 46] luvussa "Näytön kääntäminen" [▶ 45].
- 2. Varmista, että kaapelin holkkiliittimen ja kaapeliläpiviennin väliin on asennettu tiiviste.

Kaapelin holkkitiivisteen ja kaapeliläpiviennin yhdistelmä on tehtävä seuraavan taulukon "Kaapeliliitännät" mukaan:

Liitäntä	Kaapeliläpivienti	Kaapeliläpi vienti	Liitin nro
		Fig. 19, pos.	
Sähköverkkoliitäntä	muovi	1	1 (Fig. 20)
3~380 V AC 3~440 V AC			
1~220 V AC 1~240 V AC			
SSM	muovi	2	2 (Fig. 20)
1~220 V AC			
1~240 V AC			
12 V DC			
SBM	muovi	3	3 (Fig. 20)
1~220 V AC			
1~240 V AC			
12 V DC			
Digitaalinen tulo EXT. OFF	Metalli, jossa suojaus	4, 5, 6	1114
(24 V DC)			(Fig. 21) (DI1 tai DI2)
Digitaalinen tulo EXT. MAX / EXT. MIN	Metalli, jossa suojaus	4, 5, 6	1114 (Fig. 21)
(24 V DC)			(DIT tai DIZ)
Väylä Wilo Net	Metalli, jossa suojaus	4, 5, 6	1517 (Fig.
(väyläkommunikointi)			21)
Analoginen tulo 1	Metalli, jossa suojaus	4, 5, 6	1, 2, 3
010 V, 210 V, 020 mA, 420 mA			(Fig. 21)
Analoginen tulo 2	Metalli, jossa suojaus	4, 5, 6	4, 5
010 V, 210 V, 020 mA, 420 mA			(Fig. 21)
Analoginen tulo 3	Metalli, jossa suojaus	4, 5, 6	6, 7, 8
PT1000			(Fig. 21)
010 V, 210 V, 020 mA, 420 mA			
Analoginen tulo 4	Metalli, jossa suojaus	4, 5, 6	9,10
PT1000			(Fig. 21)
010 V, 210 V, 020 mA, 420 mA			
CIF-moduuli	Metalli, jossa suojaus	4, 5, 6	4 (Fig. 25)
(vävläkommunikointi)			



Fig. 19: Kaapelitiivisteet/kaapeliläpiviennit

Liitäntä	Kaapeliläpivienti	Kaapeliläpi vienti	Liitin nro
		Fig. 19, pos.	
Tuulettimen sähköliitäntä		7	4 (Fig. 20)
asennettu tehtaalla			
(24 V DC)			

Taul. 11: Kaapeliliitännät

Kaapelivaatimukset

Liittimet on tarkoitettu jäykille ja taipuisille johtimille, jotka on varustettu pääteholkeilla tai joissa ei ole niitä.

Jos käytetään taipuisia kaapeleita, suosittelemme käyttämään pääteholkkeja.

Liitäntä	Liittimien poikkipinta mm² Min.	Liittimien poikkipinta mm² Maks.	Kaapeli
Sähköverkkoliitäntä 3~	≤ 4 kW: 4 x 1,5 5,57,5 kW: 4 x 4	≤ 4 kW: 4 x 4 5,57,5 kW: 4 x 6	
Sähköverkkoliitäntä 1~	≤ 1,5 kW: 3x1,5	≤ 1,5 kW: 3x4	
SSM	2x0,2	3 x 1,5 (1,0**) vaihtorele	*
SBM	2x0,2	3 x 1,5 (1,0**) vaihtorele	*
Digitaalinen tulo EXT. OFF	2x0,2	2x1,5 (1,0**)	*
Digitaalinen tulo EXT. MIN/EXT. MAX	2x0,2	2x1,5 (1,0**)	*
Analoginen tulo 1	2x0,2	2x1,5 (1,0**)	*
Analoginen tulo 2	2x0,2	2x1,5 (1,0**)	*
Analoginen tulo 3	2x0,2	2x1,5 (1,0**)	*
Analoginen tulo 4	2x0,2	2x1,5 (1,0**)	*
Wilo Net	3x0,2	3x1,5 (1,0**)	Suojattu
CIF-moduuli	3x0,2	3x1,5 (1,0**)	Suojattu

Taul. 12: Kaapelivaatimukset

^{*}Kaapelin pituus ≥ 2 m: Käytä suojattuja kaapeleita.

**Pääteholkkeja käytettäessä viestintärajapintojen liittimien maksimihalkaisija pienenee 0,25 – 1 mm²:iin.

Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevien standardien täyttyminen edellyttää seuraavien kaapelien suojausta:

- Kaapelit EXT. OFF/MIN/MAX digitaalisissa tuloissa
- Lämpötila-anturit analogisissa tuloissa
- Ulkoinen ohjauskaapeli analogisissa tuloissa
- Paine-eroanturit (DDG) analogisissa tuloissa, jos asiakas asentanut
- Kaksoispumpun kaapeli, kun Y-kappaleessa on kaksi vakiopumppua (väyläkommunikointi Wilo Netin kautta)
- Kaapeli pumppujen liittämiseksi säätötapaa Multi-Flow Adaptation varten ja niiden liittämiseksi Wilo-Smart Gateway -laitteeseen (väyläkommunikointi Wilo Netin kautta)
- CIF-moduuli kiinteistöautomaatioon (väyläkommunikointi)

Suojaus yhdistetään kaapeliläpivientiin elektroniikkamoduulissa. Katso Fig. 25.

Liittimien liitännät

Liittimien liitännät kaikille elektroniikkamoduulin kaapeliliitännöille ovat push-in-tekniikan mukaisia. Ne voidaan avata lovityyppisellä ruuvitaltalla SFZ 1 – 0,6 x 0,6 mm. Poikkeus: Wilo-Smart Connect BT –moduuli.

Kuorintapituus

Kaapeleiden kuorintapituus liittimien liitäntää varten on 8,5–9,5 mm.



Fig. 20: Yleiskatsaus Liittimet moduulissa



Fig. 21: Liittimet analogisille tuloille, digitaalisille tuloille ja Wilo Netille

Liittimien varaus

Nimitys	Varaus	Huomautus
Analoginen IN (AI1)	+ 24 V (liitin: 1)	Signaalilaji:
(Fig. 20)	+ $\ln 1 \rightarrow (\text{liitin: 2})$	• 010 V
	– GND (liitin: 3)	• 210 V
Analoginen IN (AI2) (Fig. 20)	+ ln 2 → (liitin: 4)	• 020 mA
	– GND (liitin: 5)	• 420 mA
		Sietojännite: 30 V DC / 24 V AC
		Virtalähde: 24 V DC: enintään 50 mA

Nimitys	Varaus	Huomautus
Analoginen IN (AI3)	+ 24 V (liitin: 6)	Signaalilaji:
(Fig. 20)	+ In 3 \rightarrow (liitin: 7)	• 010 V
	– GND (liitin: 8)	• 210 V
Analoginen IN (AI4)	+ In 4 → (liitin: 9)	• 020 mA
(Fig. 20)	- GND (liitin: 10)	• 420 mA
		• PT1000
		Sietojännite: 30 V DC / 24 V AC
		Virtalähde: 24 V DC: enintään 50 mA
Digitaalinen IN (DI1)	$DI1 \rightarrow (liitin: 11)$	Digitaaliset tulot potentiaalivapaille
(Fig. 20)	+ 24 V (liitin: 12)	koskettimille:
Digitaalinen IN (DI2)	$DI2 \rightarrow (liitin: 13)$	• Maksimijannite: < 30 V DC / 24 V AC
(FIG. 20)	+ 24 V (liitin: 14)	• Suurin silmukkavirta: < 5 mA
		• Käyttöjännite: 24 V DC
		• Käyttösilmukkavirta: 2 mA tuloa kohden
Wilo Net	↔ H (liitin: 15)	
(Fig. 20)	↔ L (liitin: 16)	
	GND H/L (liitin: 17)	
SSM	COM (liitin: 18)	Potentiaalivapaa vaihtokosketin
(Fig. 23)	← NO (liitin: 19)	Koskettimen kuormitus:
	← NC (liitin: 20)	• Pienin sallittu: SELV 12 V AC / DC, 10 mA
		• Suurin sallittu: 250 V AC, 1 A, 30 V DC, 1 A
SBM	COM (liitin: 21)	Potentiaalivapaa vaihtokosketin
(Fig. 23)	← NO (liitin: 22)	Koskettimen kuormitus:
	← NC (liitin: 23)	• Pienin sallittu: SELV 12 V AC / DC, 10 mA
		• Suurin sallittu: 250 V AC, 1 A, 30 V DC, 1 A
Verkkoliitäntä		

Taul. 13: Liittimien varaus

i

7.1 Verkkoliitäntä

HUOMAUTUS

Kansallisia direktiivejä, normeja ja määräyksiä sekä paikallisen sähköyhtiön määräyksiä on noudatettava!



HUOMAUTUS

Kiristysmomentit liittimien ruuveille, katso taulukko "Kiristysmomentit" [▶ 28]. Vain kalibroitua vääntömomenttiavainta saa käyttää!

- 1. Katso tyyppikilvessä mainittu virtalaji ja jännite.
- 2. Sähköasennus on tehtävä kiinteällä liitäntäkaapelilla, jossa on pistoke tai kaikkinapainen kytkin, jonka koskettimen katkaisuväli on vähintään 3 mm.
- 3. Vuotovettä vastaan ja vedonpoistajaksi kaapeliläpiviennissä on käytettävä riittävällä ulkohalkaisijalla varustettua liitäntäkaapelia.

- 4. Vie liitäntäkaapelit kaapelin holkkitiivisteen M25 (Fig. 19, pos. 1) läpi. Kiristä kaapelin holkkitiiviste annetuilla vääntömomenteilla.
- 5. Kaapelit on taivutettava kaapeliläpiviennin lähellä poistomutkalle, jotta tippuvesi voidaan johtaa pois.
- 6. Asenna liitäntäkaapeli niin, ettei se kosketa putkia eikä pumppua.
- 7. Jos pumpattavan aineen lämpötila on yli 90 °C, on käytettävä lämmönkestävää liitäntäkaapelia.



HUOMAUTUS

Jos taipuisia kaapeleita käytetään verkkoliitäntään tai tiedonsiirtoliitäntään, on käytettävä pääteholkkeja!

Kaapeliläpiviennit, joita ei käytetä, on jätettävä suljetuiksi valmistajan tähän tarkoittamilla tulpilla.



HUOMAUTUS

Säännöllisessä käytössä pumpun kytkeminen päälle tai pois päältä on suositeltavampaa kuin verkkojännitteen kytkeminen. Tämä tehdään digitaalisesta tulosta EXT. OFF.

Verkkoliittimen liitäntä

Verkkoliitin 3~-verkkoliitännälle maadoituksella



Verkkoliitin 1~-verkkoliitäntä maadoituksella



Suojamaadoitusjohtimen liitäntä

Käytettäessä taipuisaa liitäntäkaapelia käytä maadoitusjohtimelle silmukkaruuvia (Fig. 22).



Fig. 22: Taipuisa liitäntäkaapeli



Fig. 23: Jäykkä liitäntäkaapeli

Käytettäessä jäykkää liitäntäkaapelia liitä maadoitusjohdin u-muotoon (Fig. 23).

Vikavirtasuojakytkin (RCD)

Tämä pumppu on varustettu taajuusmuuttajalla. Siksi sitä ei saa suojata vikavirtasuojakytkimellä. Taajuusmuuttajat voivat haitata vikavirtasuojakytkimien toimintaa.



HUOMAUTUS

Tämä tuote voi aiheuttaa tasavirran suojamaadoitusjohtimessa. Jos vikavirtasuojakytkintä (RCD) tai vikavirtavalvontalaitetta (RCM) käytetään suojaukseen suorassa tai epäsuorassa kosketuksessa, vain B-tyypin vikavirtasuoja tai RCM on sallittu tämän tuotteen virtalähteen puolella.

Merkintä: 📿 💶 🗰

Laukaisuvirta: > 30 mA

Verkonpuoleinen sulake: maks. 25 A (3~:lle) Verkonpuoleinen sulake: maks. 16 A (1~:lle) Verkonpuoleisen sulakkeen täytyy aina vastata pumpun sähköistä kokoonpanoa.

Katkaisin

Johdonsuojakatkaisijan asennusta suositellaan.



HUOMAUTUS

Johdonsuojakatkaisijan laukaisuominaisuus: B ylikuormitus: 1,13–1,45 x I_{nimellis} oikosulku: 3–5 x I_{nimellis}

7.2 Yleishälytyksen ja kootun käytön ilmoituksen liitäntä



Fig. 24: Liittimet yleishälytykselle ja kootulle käytön ilmoitukselle

7.3 Digitaalisten, analogisten ja väylätulojen liitäntä



Fig. 25: Suojalevy

SSM (yleishälytys) ja SBM (koottu käytön ilmoitus) liitetään liittimiin 18...20 ja 21...23. Sähköliitännän tai SBM:n ja SSM:n kaapeleita **ei** tarvitse suojata.



HUOMAUTUS

SSM:n ja SBM:n releiden koskettimien välinen jännite saa olla enint. 230 V, ei koskaan 400 V!

Käytettäessä 230 V:n jännitettä kytkentäsignaalina on käytettävä samaa vaihetta kummankin releen välillä.

SSM ja SBM on toteutettu vaihtokontakteina, ja niitä voidaan käyttää avautuvana tai sulkeutuvana koskettimena. Kun pumppu on jännitteetön, NC:n kosketin on suljettu. Yleishälytystä koskee:

- Häiriön ilmettyä NC:n kosketin on auki.
- Silta NO-koskettimeen on suljettu.

Koottua käytön ilmoitusta koskee:

• Konfiguroinnista riippuen kontakti on NO- tai NC-koskettimessa.

Digitaalisten tulojen, analogisten tulojen ja väyläkommunikoinnin kaapelit tulee suojata kaapeliläpiviennin (Fig. 19, pos. 4, 5 ja 6) metallisen kaapelin holkkitiivisteen kautta. Suojaus, katso Fig. 25.

Pienjännitejohtoja käytettäessä yhden holkkitiivisteen läpi voidaan viedä jopa kolme kaapelia. Käytä siihen moniosaisia tiivisteitä.



HUOMAUTUS

2-kertaiset tiivisteet kuuluvat toimituksen sisältöön. Jos tarvitaan 3kertaisia tiivisteitä, ne ovat asiakkaan hankittavia.



HUOMAUTUS

Jos yhteen 24 V:n syöttöliittimeen halutaan liittää kaksi kaapelia, ratkaisu on asiakkaan hankittava!

Pumppuun saa liittää vain yhden kaapelin liitintä kohti!



HUOMAUTUS

Analogisten tulojen, digitaalisten tulojen ja Wilo Netin liittimet täyttävät verkkoliittimiin sekä liittimiin SBM ja SSM (ja päinvastoin) liittyvän vaatimuksen "turvallinen erotus" (standardin EN61800–5–1 mukaan).



HUOMAUTUS

Ohjaus on toteutettu SELV-piirinä (Safe Extra Low Voltage). (Sisäinen) syöttö täyttää siten jännitteensyötön turvalliselle erottamiselle asetetut vaatimukset. GND:tä ei ole yhdistetty PE:hen.



HUOMAUTUS

Pumppu voidaan kytkeä päälle ja pois päältä ilman käyttäjän puuttumista. Tämä voi tapahtua esim. säätötoiminnon, ulkoisen kiinteistöautomaatioon liittämisen tai EXT. OFF –toiminnon avulla.

7.4 Paine-eroanturin liitäntä

Jos pumput toimitetaan paine-eroanturit asennettuina, se on liitetty tehtaalla analogiseen tuloon Al 1.

Jos paine-eroanturi liitetään asennuspaikalla, kaapeleiden liitäntävaraukset ovat seuraavat:

Kaapeli	Väri	Liitin	Toiminto
1	ruskea	+24 V	+24 V
2	musta	ln1	signaali
3	sininen	GND	Maadoitus

Taul. 14: Liitäntä; Paine-eroanturin kaapelit



HUOMAUTUS

Kaksoispumppu- tai Y-putkiasennuksessa paine-eroanturi tulee yhdistää pääpumppuun! Paine-eroanturin mittauspisteiden täytyy olla yhteisessä koontiputkessa kaksoispumppuaseman imu- ja painepuolella. Katso luku "Kaksoispumppuasennus/Y-putkiasennus" [▶ 34].

7.5 Wilo Netin liitäntä

Wilo Net on Wilo-järjestelmäväylä, jonka avulla muodostetaan Wilo-tuotteiden keskinäinen tiedonvaihto:

- Kaksi vakiopumppua kaksoispumppuna Y-kappaleessa tai yksi kaksoispumppu yhdessä kaksoispumpun pesässä
- Useita pumppuja Multi-Flow Adaptation -säätötavan yhteydessä
- Wilo–Smart Gateway ja pumppu

Katso tarkat tiedot liitännästä perusteellisesta ohjeesta osoitteessa www.wilo.com!



HUOMAUTUS

Stratos GIGA2.0-**D** –pumpussa Wilo Net –kaapeli kaksoispumppukommunikaatiota varten on asennettu tehtaalla molempiin elektroniikkamoduuleihin.

Wilo Net –yhteyden muodostamiseksi on kolme liitintä **H, L, GND** johdotettava tiedonvaihtojohdolla pumpusta pumppuun.

Tulevat ja lähtevät kaapelit kiinnitetään yhteen liittimeen.

Kaapeli Wilo Net -tiedonvaihtoon:

Häiriönkestävyyden varmistamiseksi teollisissa ympäristöissä (IEC 61000–6–2) täytyy Wilo Net –johtoja varten käyttää suojattua CAN–väyläjohtoa ja EMC–sopivaa johdon sisäänvientiä. Suojaus on liitettävä molemmin puolin maahan. Optimaalista tiedonsiirtoa varten tulee Wilo Netin datajohtoparin (H ja L) olla kierteinen ja siinä täytyy olla 120 ohmin aaltovastus. Kaapelipituus enintään 200 m.

ightarrow 1	la 2	۵ 3	4	(X
⁵¹ ⁵³ ⁵² ⁵² ⁵	⁵¹ ⁵³ ⁵²	⁵¹ ⁵³ ⁵²	⁵¹ ⁵³ ⁵²	⁵¹ ⁵³ ⁵²
<pre> H +> H +> L GND H/L </pre>	H/H dND ←→ L	<pre> H ←→ H</pre>	H ←→ L	<pre> H + H + L GND H/L </pre>
Pumppu	Wilo Net –pää	ttäminen	Wilo Net –osoite	
Pumppu 1	päällä		1	
Pumppu 2	pois päältä		2	
Pumppu 3	pois päältä		3	
Pumppu 4	pois päältä		4	
Ритрри Х	päällä		Х	

Taul. 15: Wilo Net -kaapelointi

Wilo Net –osallistujien lukumäärä:

Wilo Net -järjestelmässä enintään 21 osallistujaa voi kommunikoida keskenään; jokainen yksittäinen solmu lasketaan osallistujaksi. Eli kaksoispumput koostuvat kahdesta osallistujasta. Wilo Smart Gatewayn integrointiin vaaditaan myös erillinen solmu.

Esimerkki 1:

Jos muodostetaan kaksoispumpuista koostuva Multi–Flow Adaptation –järjestelmä, on otettava huomioon, että enintään 5 kaksoispumppua voi kommunikoida keskenään Wilo Netin kautta MFA–ryhmässä. Näiden enintään 5:n kaksoispumpun lisäksi ryhmään voidaan liittää enintään 10 muuta vakiopumppua.

Esimerkki 2:

Multi-Flow Adaptation -järjestelmän ensisijainen pumppu on kaksoispumppu, ja koko järjestelmää valvotaan etänä gatewayn kautta.

- Ensisijainen kaksoispumppu = 2 osallistujaa (esim. ID 1 ja 2)
- Wilo-Smart Gateway = 1 osallistuja (esim. ID 21)

Lisää kuvauksia on luvussa "Wilo Net –rajapinnan käyttö ja toiminta" [> 92].

7.6 Näytön kääntäminen

HUOMIO

Jos graafinen näyttö on kiinnitetty tai elektroniikkamoduuli on asennettu epäasianmukaisesti, kotelointiluokka IP55 ei ole enää taattu.

On varottava tiivisteiden vaurioitumista!



Fig. 26: Elektroniikkamoduuli

Graafista näyttöä voidaan kääntää 90°:n välein. Avaa sitä varten elektroniikkamoduulin yläosa ruuvitaltan avulla.

Graafinen näyttö on kiinnitetty paikalleen kahdella pikalukolla.

- 1. Avaa pikalukot (Fig. 25) varovasti työkalulla (esim. ruuvitaltalla).
- 2. Käännä graafinen näyttö haluttuun asentoon.
- 3. Kiinnitä graafinen näyttö pikalukoilla.
- 4. Kiinnitä moduulin yläosa takaisin paikalleen. Noudata tässä elektroniikkamoduulin kiristysmomentteja.

Rakenneosa	Fig./kohta	Käyttö/kierre	Kiristysmoment ti Nm ± 10 % (mikäli ei toisin ilmoitettu)	Asennusohj eet
Elektroniikkamoduuli n yläosa	Fig. 26, pos. 1	Torx 25/M5	4,5	
Liitosmutteri kaapelin holkkitiiviste	Fig. 19, pos. 1	Kuusio/M25	11	*
Kaapeliläpivienti	Fig. 19, pos. 1	Kuusio / M25 x 1,5	8	*
Liitosmutteri kaapelin holkkitiiviste	Fig. 19, pos. 6	Kuusio / M20 x 1,5	6	*
Kaapeliläpivienti	Fig. 19, pos. 6	Kuusio / M20 x 1,5	5	
Teholiittimet ja ohjauspäätteet	Fig. 21	Puristin	-	**
Maadoitusruuvi	Fig. 20, pos. 5	IP10-ura 1/M5	4,5	
CIF-moduuli	Fig. 26, pos. 4	IP10/ PT 30 x 10	0,9	
Kansi Wilo-Smart Connect BT -moduulille	Fig. 28	Kuusiokolo / M3 x 10	0,6	
Moduulituuletin	Fig. 111	IP10 / AP 40 x 12/10	1,9	

Taul. 16: Elektroniikkamoduulin kiristysmomentit

*Kiristettävä kaapeleiden asennuksen yhteydessä.

******Asenna ja irrota kaapeli painamalla ruuvitaltalla.

Wilo-Smart Connect BT -moduulin asennus



Fig. 27: Wilo-Smart Connect BT -moduuli



Fig. 28: Kansi Wilo-Smart Connect BT -moduulille

9 CIF-moduulin asennus

Wilo-Smart Connect BT -moduulin (Fig. 26, pos. 3 ja Fig. 27) Bluetooth-rajapinta on tarkoitettu yhteyden muodostamiseen mobiilipäätelaitteisiin, kuten älypuhelimeen ja tablettiin. Wilo-Assistant-sovelluksessa on Wilo-Smart Connect -toiminto. Pumppua voidaan käyttää, säätää ja sen tietoja lukea Wilo-Smart Connect -toiminnon avulla. Katso tietoa asetuksista luvusta "Käyttöönotto" [\blacktriangleright 47].

Tekniset tiedot

- Taajuuskaista: 2 400 MHz 2 483,5 MHz
- Suurin säteilty lähetysteho: < 10 dBm (EIRP)

Asennus



VAARA

Hengenvaara sähköiskun vuoksi!

Jännitteisten osien kosketuksesta aiheutuu hengenvaara! • On tarkastettava, että kaikki liitännät ovat jännitteettömiä!

- 1. Avaa elektroniikkamoduulin yläosan neljä ruuvia (Fig. 26, pos 1; Fig. I, pos. 2).
- 2. Ota elektroniikkamoduulin yläosa pois ja aseta se syrjään.
- 3. Liitä Wilo-Smart Connect BT -moduuli sille tarkoitettuun Wilo-Connectivity Interface -rajapintaan. Katso Fig. 26, pos. 3.
- 4. Asenna elektroniikkamoduulin yläosa takaisin paikalleen!

Jos Wilo-Smart Connect BT -moduuli on tarkoitus vain tarkastaa, elektroniikkamoduulin yläosan voidaan antaa olla paikallaan. Tee tarkastus seuraavalla tavalla:

- 1. Löysää Wilo-Smart Connect -moduulin kannen ruuvi (Fig. 28) ja avaa kansi.
- 2. Tarkasta Wilo-Smart Connect BT -moduuli.
- 3. Sulje kansi uudelleen ja kiinnitä se ruuvilla.

Rakenteen vuoksi Wilo-Smart Connect BT -moduuli voidaan liittää vain yhdessä suunnassa. Itse moduulia ei kiinnitetä muulla tavoin. Wilo-Smart Connect -moduulin kansi (Fig. 28) elektroniikkamoduulin yläosan päällä pitää moduulin kiinni rajapinnassa.

Ota huomioon kiristysmomentit! Elektroniikkamoduulin kiristysmomentit [> 46]

HUOMIO

Kotelointiluokan IP55 mukainen suojaus on taattu vain, kun Wilo-Smart Connect BT -moduulin kansi on asennettu paikalleen ja ruuvattu kiinni!



VAARA

Hengenvaara sähköiskun vuoksi!

- Jännitteisten osien kosketuksesta aiheutuu hengenvaara!
- On tarkastettava, että kaikki liitännät ovat jännitteettömiä!

CIF-moduuleja (lisävarusteet) käytetään pumppujen ja kiinteistöhallintajärjestelmän väliseen tiedonvaihtoon. CIF-moduulit liitetään elektroniikkamoduuliin (Fig. 26, pos. 4)

- Kaksoispumpuissa vain pääpumppu on varustettava CIF-moduulilla.
- Y-putkisovelluksissa käytetyissä pumpuissa, joissa elektroniikkamoduulit on yhdistetty allekkain Wilo Netin kautta, samoin vain pääpumpulle tarvitaan CIF-moduuli.



HUOMAUTUS

Pumpussa olevan CIF-moduulin käyttöönottoa sekä käyttöä, toimintaa ja konfigurointia on selitetty CIF-moduulien asennus- ja käyttöohjeessa.

• Sähkötyöt: Sähkötöitä saavat suorittaa vain sähköalan ammattilaiset.

Käyttöhenkilöstön on tunnettava koko järjestelmän toiminta.



VAARA

Puuttuvien suojalaitteiden aiheuttama hengenvaara!

Jos elektroniikkamoduulin tai kytkimen/moottorin alueen suojalaitteet puuttuvat, voi sähköisku tai kosketus pyöriviin osiin aiheuttaa hengenvaarallisen loukkaantumisen.

- Ennen käyttöönottoa on aikaisemmin irrotetut suojalaitteet, kuten elektroniikkamoduulin kannet tai kytkinten suojukset, asennettava takaisin paikoilleen!
- Pumpun, moottorin ja elektroniikkamoduulin turvalaitteiden toiminnan tarkastus ennen käyttöönottoa on annettava valtuutettujen ammattilaisten tehtäväksi!
- Pumppua ei koskaan saa yhdistää ilman elektroniikkamoduulia!



VAROITUS

Ulos suihkuavan aineen ja irtoavien osien aiheuttama loukkaantumisvaara!

Pumpun/järjestelmän epäasianmukainen asennus voi aiheuttaa käyttöönoton yhteydessä erittäin vakavan loukkaantumisen!

- Suorita kaikki työt huolellisesti!
- Pysy etäällä käyttöönoton aikana!
- Kaikissa töissä on käytettävä suojavaatetusta, suojakäsineitä ja suojalaseja.

10.1 Täyttö ja ilmaus

HUOMIO

Kuivakäynti rikkoo liukurengastiivisteen! Se voi aiheuttaa vuotoja.

• Estä pumpun kuivakäynti.



VAROITUS

Palovammojen tai kiinni jäätymisen vaara pumppua/ järjestelmää kosketettaessa.

Koko pumppu saattaa tulla hyvin kuumaksi tai hyvin kylmäksi riippuen pumpun ja järjestelmän käyttötilasta (pumpattavan aineen lämpötila).

- Käytön aikana on pidettävä riittävä etäisyys pumpusta!
- Järjestelmän ja pumpun on annettava jäähtyä huonelämpötilaan!
- Kaikissa töissä on käytettävä suojavaatetusta, suojakäsineitä ja suojalaseja.



VAARA

Paineenalaiset, erittäin kuumat tai erittäin kylmät nesteet aiheuttavat henkilö- ja esinevahinkojen vaaran!

Pumpattavan aineen lämpötilasta riippuen ja kun ilmauslaite on avattu kokonaan, ulos saattaa purkautua **erittäin kuumaa** tai **erittäin kylmää** ainetta nestemäisessä tai höyryn muodossa. Järjestelmän paineesta riippuen ainetta voi purkautua ulos suurella paineella.

- Ilmauslaite on aina avattava varovasti.
- Suojaa elektroniikkamoduuli ilmauksen aikana ulos roiskuvalta vedeltä.
- 1. Täytä ja ilmaa järjestelmä asianmukaisesti.
- 2. Irrota lisäksi ilmanpoistoventtiilit (Fig. I, pos. 28) ja ilmaa pumppu.
- Ilmauksen jälkeen ilmanpoistoventtiilit kiristetään takaisin, jotta vettä ei enää pääse ulos.

HUOMIO

Paine-eroanturin rikkoutuminen!

· Paine-eroantureita ei saa koskaan ilmata!



HUOMAUTUS

- · Imuputken vähimmäispainetta on aina noudatettava!
- Kavitaatioäänten ja -vaurioiden välttämiseksi on pumpun imuyhteelle varmistettava imuputken vähimmäispaine. Tämä imuputken vähimmäispaine riippuu pumpun käyttötilanteesta ja pumpun toimintapisteestä. Imuputken vähimmäispaine on määritettävä tämän mukaisesti.
- Imuputken vähimmäispaineen määrittämisen kannalta oleellisia parametreja ovat pumpun NPSH-arvo toimintapisteessään ja pumpattavan aineen höyrynpaine. NPSHarvo voidaan katsoa kyseisen pumpputyypin teknisestä dokumentaatiosta.



HUOMAUTUS

Jos pumppaus tapahtuu avonaisesta säiliöstä (esim. jäähdytystornista), on varmistettava, että nesteen taso on aina riittävästi pumpun imuyhteen yläpuolella. Tämä estää pumpun kuivakäynnin. Imuputken vähimmäispainetta on noudatettava.

10.2 Toiminta virtalähteen käynnistämisen jälkeen ensimmäisessä käyttöönotossa Kun virtalähde on päällä, näyttö menee päälle. Tämä voi kestää muutamia sekunteja. Kun käynnistysprosessi on päättynyt, voidaan suorittaa asetukset (katso luku "Säätötoiminnot" [▶ 56]).

Samalla moottori lähtee käyntiin.

HUOMIO

Kuivakäynti rikkoo liukurengastiivisteen! Se voi aiheuttaa vuotoja.

• Estä pumpun kuivakäynti.

Vältä moottorin käynnistämistä virtalähdettä käynnistettäessä ensimmäisessä käyttöönotossa:

Digitaalituloon DI1 on asennettu tehtaalla kaapelisilta. DI1 on kytketty tehtaalla EXT. OFF aktiiviseksi.

Estääksesi moottorin käynnistymisen ensimmäisessä käyttöönotossa kaapelisilta on poistettava ennen virtalähteen ensimmäistä käynnistämistä. Ensimmäisen käyttöönoton jälkeen digitaalinen tulo DI1 voidaan asettaa tarvittaessa alustetun näytön avulla.

Jos digitaalinen tulo kytketään passiiviseksi, kaapelisiltaa ei tarvitse asettaa uudelleen, jotta moottori voitaisiin käynnistää.

Kun tehdasasetukset palautetaan, digitaalinen tulo DI1 on jälleen aktiivinen. Pumppu ei tällöin käynnisty ilman kaapelisiltaa. Katso luku "Digitaalisten ohjaustulojen DI1 ja DI2 käyttö ja toiminta" [▶ 81].

10.3 Käyttöelementtien kuvaus



Fig. 29: Käyttölaitteet

Kohta	Nimitys	Selitys
1	Graafinen näyttö	llmaisee pumpun asetukset ja tilan.
		ltseselittävä käyttöliittymä pumpun säätöön.
2	Vihreä LED-ilmaisin	LED-valo palaa: Pumpussa on jännite, ja se on toimintavalmis.
		Ei varoitusta eikä vikaa.
3	Sininen LED-ilmaisin	LED palaa: Pumppuun vaikutetaan ulkopuolelta rajapinnan kautta, esim.:
		• Bluetooth-etäkäyttö
		• Asetusarvon määritys analogisen tulon Al1Al4 kautta
		• Kiinteistöautomaation käyttö digitaalisen tulon DI1, DI2 tai väyläkommunikoinnin kautta
		Vilkkuu, kun kaksoispumppuyhteys on olemassa.
4	Käyttöpainike	Valikkonavigointi ja muokkaaminen kääntämällä ja painamalla.
5	Takaisin-painike	Navigoi valikossa:
		• takaisin edelliselle valikkotasolle (1 x lyhyt painallus)
		• takaisin edelliseen asetukseen (1 x lyhyt painallus)
		• takaisin päävalikkoon (1 x pidempi painallus, > 2 sekuntia)
		Kytkee yhdessä kontekstipainikkeen kanssa näppäinlukon päälle tai pois päältä (> 5 sekuntia).
6	Kontekstipainike	Avaa kontekstivalikon ja lisävalinnat ja -toiminnot.
		Kytkee yhdessä Takaisin-painikkeen kanssa näppäinlukon* päälle tai pois päältä (> 5 sekuntia).

Taul. 17: Käyttöelementtien kuvaus

*Näppäinlukon määrittämisellä voidaan suojata pumpun asetukset muutoksilta. Näin on esimerkiksi silloin, kun pumpun tietoja haetaan Bluetoothin tai Wilo Netin kautta Wilo-Smart Connect –yhdyskäytävän avulla Wilo-Smart Connect –sovelluksella.

10.4 Pumpun käyttö

10.4.1 Pumpputehon säätö

Järjestelmä on suunniteltu tietyn toimintapisteen (täyskuormapiste, laskettu suurin lämmitys– tai jäähdytystehontarve) mukaan. Pumpputeho (nostokorkeus) on säädettävä käyttöönoton yhteydessä järjestelmän toimintapisteen mukaisesti.

Tehdasasetus ei vastaa järjestelmän tarvitsemaa pumpputehoa. Vaadittava pumpun teho määritetään valitun pumpputyypin ominaiskäyrädiagrammin avulla (esim. tietolehdestä).



HUOMAUTUS

Vesisovelluksia koskee virtausarvo, joka näkyy näytössä tai annetaan kiinteistöhallintajärjestelmään. Muiden aineiden kohdalla tämä arvo on vain suuntaa antava. Jos yhtään paine-eroanturia ei ole asennettu (versio... R1), pumppu ei pysty ilmoittamaan virtaama-arvoa.

HUOMIO

Esinevahinkojen vaara!

Liian pieni virtaama voi vaurioittaa liukurengastiivistettä, jolloin vähimmäisvirtaama riippuu pumpun kierrosluvusta.

• Varmista, että vähimmäisvirtaama Q_{min} ei alitu.

Arvioitu laskelma von $Q_{\mbox{\scriptsize min}}$:

Q_{min.} = 10 % x Q_{maks. pumppu} x todellinen kierrosluku / maksimikierrosluku

10.4.2 Pumpun säädöt

۲ ۵) Säätökäytön asetus Säätöavustaja Nykyinen: Ilmaniämmitin - Dynamic Adapt Vankäutäkioropeluku	Valitse säätölapa käyttököhteen ja järjesteimäkyin avulla. Kaikki säätötavat ovat tässä lisäkki vaimina suonan vaiittavikoi.
-4-	Varakayttokierrosluku Vakiokierrosluku: 2 000/min Pumonu PÄÄLLE/POIS	
ٹ 2	Nykyinen: Moottori päällä	

Fig. 30: Vihreä keskiö: Navigointi valikossa

~	¢ 9	Säätötapa		
		Paine-ero ∆p-v	~	Pumppu mukauttaa tehonsa lämpöpatterin
\$		Dynamic Adapt plus		muuttuvaan tarpeeseen. Nostokorkeuden tiedot (toimintapiste) vaaditaan.
		Hallin lämpötila T-c		
5				
Ŷ				Säätöapu

Fig. 31: Keltainen keskiö: Asetusten muutokset

Asetukset tehdään kääntämällä ja painamalla käyttöpainiketta. Valikoissa navigoidaan ja asetuksia muutetaan kiertämällä käyttöpainiketta vasemmalle tai oikealle. Vihreä keskiö viittaa siihen, että valikossa navigoidaan. Keltainen keskiö viittaa siihen, että asetusta tehdään.

- Vihreä keskiö: Navigointi valikossa.
- Keltainen keskiö: Asetusten muuttaminen.
- Kääntäminen 🎸 🤖: Valikoiden valinta ja parametrien asetus.
- Painaminen 🕂 : Valikoiden aktivointi tai asetusten vahvistaminen.

Painamalla "Takaisin"-painiketta (↔) (taulukko "Käyttöelementtien kuvaus" [▶ 50]) kohdistin vaihtuu edelliseen kohdistimeen. Näin kohdistin palaa yhden valikkotason ylemmäs tai edelliseen asetukseen.

Kun Takaisin-painiketta () painetaan asetuksen jälkeen (keltainen kohdistin) muutettua arvoa vahvistamatta, kohdistin palaa edelliseen kohdistimeen. Säädettyä arvoa ei oteta käyttöön. Edellinen arvo jää voimaan.

Kun Takaisin-painiketta (painetaan pidempään kuin 2 sekuntia, näkyviin tulee aloitusnäyttö, ja pumppua voidaan käyttää päävalikon kautta.



HUOMAUTUS

Muutetut asetukset tallentuvat muistiin 10 sekunnin viiveellä. Jos sähkönsyöttö katkeaa tänä aikana, nämä asetukset häviävät.



HUOMAUTUS

Jos varoitus- tai virheilmoituksia ei ole, elektroniikkamoduulin näyttö sammuu 2 minuuttia viimeisen toimenpiteen/asetuksen jälkeen.

• Jos käyttöpainiketta painetaan tai kierretään uudelleen 7 minuutin kuluessa, näkyviin tulee valikko, josta poistuttiin aikaisemmin. Asetuksia voidaan jatkaa.

 Jos käyttöpainiketta ei paineta tai kierretä yli 7 minuuttiin, vahvistamattomat asetukset häviävät. Uudelleen painettaessa tai kierrettäessä näyttöön tulee aloitusnäyttö, ja pumppua voidaan käyttää päävalikosta.

10.4.3 Ensiasetusvalikko

Pumpun ensimmäisellä käyttöönottokerralla näyttöön tulee ensiasetusvalikko.



HUOMAUTUS

Version ...R1 tehdasasetuksessa (ilman paine-eroanturia toimitustilassa) perussäätötapa on "Vakiokierrosluku". Jäljempänä mainittu tehdasasetus koskee versiota, jossa on tehtaalla asennettu paine-eroanturi.





Fig. 32: Ensiasetusvalikko

10.4.4 Päävalikko



Fig. 33: Päävalikko

 Jos valikko "Käynnistä tehdasasetuksilla" on aktivoitu, ensiasetusvalikko sulkeutuu. Näyttö siirtyy päävalikkoon. Pumppu jatkaa toimintaansa tehdasasetuksella.

Valikossa "Ensimmäiset säädöt" voidaan valita ja asettaa kieli, yksiköt ja käyttökohteet. Valitut ensiasetukset vahvistetaan aktivoimalla "Päätä ensimmäinen asetus". Näyttö siirtyy päävalikkoon.

Ensiasetusvalikosta poistumisen jälkeen näyttöön tulee aloitusnäyttö, ja pumppua voidaan käyttää päävalikosta.

Symboli	Merkitys
	Aloitusnäyttö
¢	Asetukset
-*~	Diagnoosit ja mittausarvot
Ċ	Palautus ja peruutus
?	Ohje

Taul. 18: Päävalikon symbolit

10.4.5 Päävalikko "Aloitusnäyttö"

Valikossa "Aloitusnäyttö" voidaan muuttaa asetusarvoja.

Aloitusnäyttö uvalitaan kiertämällä käyttöpainike symbolin "Talo" kohdalle. Käyttöpainikkeen painaminen aktivoi asetusarvon säädön. Muutettavan asetusarvon kehys muuttuu keltaiseksi.

Käyttöpainikkeen kiertäminen oikealle tai vasemmalle muuttaa asetusarvoa.

Muutettu asetusarvo vahvistetaan painamalla uudelleen käyttöpainiketta. Pumppu ottaa arvon käyttöön ja näyttöön vaihtuu taas päävalikko.



Fig. 34: Aloitusnäyttö

"Takaisin"-painikkeen () painaminen asetusarvon säädön aikana peruuttaa muutetun asetusarvon, ja vanha asetusarvo jää voimaan. Kohdistin palaa aloitusnäyttöön.

HUOMAUTUS

Jos Dynamic Adapt plus on toiminnassa, asetusarvon säätö ei ole mahdollista.

HUOMAUTUS

Kontekstipainikkeen 🔤 painaminen tarjoaa lisäksi kontekstikohtaisia vaihtoehtoja lisäasetuksiin.

Kohta	Nimitys	Selitys
1	Päävalikko-osio	Eri päävalikoiden valinta
1.1	Tilaosio: vika-, varoitus- tai prosessitietonäyttö	llmaisee käynnissä olevan prosessin, varoitus- tai virheilmoituksen.
		Sininen: Prosessi tai tiedonvaihdon tilanäyttö (CIF– moduulin tiedonvaihto)
		Keltainen: Varoitus
		Punainen: Viat
		Harmaa: Taustalla ei ole käynnissä yhtään prosessia, varoitus- tai virheilmoituksia ei ole.
2	Otsikkorivi	Tällä hetkellä käytössä olevan käyttökohteen ja säätötavan näyttö.
3	Asetusarvon näyttökenttä	Tällä hetkellä käytössä olevien asetusarvojen näyttö.
4	Asetusarvojen muokkaustoiminto	Keltainen Kehys: Asetusarvojen muokkaustoiminto otetaan käyttöön painamalla käyttöpainiketta, ja sillä voidaan muuttaa arvoja.
5	Aktiiviset	Näyttää vaikutukset asetettuun säätökäyttöön
	vaikutukset	esim. EXT. OFF. Näytössä voi olla enintään viisi aktiivista vaikutusta.
6	Peruutusohje	Näyttää asetusarvojen muokkaustoiminnon ollessa käytössä ennen arvojen muuttamista asetetun arvon. Nuoli osoittaa, että "Takaisin"–painikkeella voidaan palata edelliseen arvoon.
7	Käyttötiedot ja mittausarvo-osio	Tämänhetkisten käyttötietojen ja mittausarvojen näyttö.
8	Kontekstivalikko- ohje	Tarjoaa kontekstikohtaiset valinnat omassa kontekstivalikossa.

Taul. 19: Aloitusnäyttö

Jokainen alavalikko muoostuu alavalikkokohtien luettelosta. Jokainen alavalikkokohta koostuu otsikosta ja tietorivistä. Otsikossa näkyy edelleen alavalikko tai seuraava asetusvalintaruutu. Tietorivillä näkyy selittäviä tietoja saavutettavasta alavalikosta tai seuraavasta asetusvalintaruudusta. Asetusvalintaruudun tietorivillä näkyy asetettu arvo (esim. asetusarvo). Tämän näytön avulla voidaan tarkistaa asetukset tarvitsematta avata asetusvalintaruutua.

10.4.7 "Säädöt"-alavalikko

10.4.6 Alavalikko

Valikossa "Säädöt" 🔯 voidaan tehdä erilaisia asetuksia.

"Säädöt"–valikko valitaan kiertämällä käyttöpainike hammaspyörä–symbolin kohdalle Käyttöpainiketta painamalla kohdistin siirtyy "Säädöt"–alavalikkoon. Kiertämällä käyttöpainiketta oikealle tai vasemmalle voidaan valita alavalikkokohta. Valittu

alavalikkokohta on merkitty vihreällä.

Valinta vahvistetaan painamalla käyttöpainiketta. Näyttöön tulee valittu alavalikko tai seuraava asetusvalintaruutu.



HUOMAUTUS

Jos alavalikkokohtia on enemmän kuin neljä, sen ilmaisee nuoli näkyvissä olevien valikkokohtien ylä– tai alapuolella. Käyttöpainikkeen kiertäminen vastaavaan suuntaan tuo näyttöön alavalikkokohdat.



Fig. 35: Asetusvalikko

Nuoli valikko-osion ylä- tai alapuolella ilmaisee, että tässä osiossa on muita alavalikkokohtia. Näihin alavalikkokohtiin päästään kääntämällä Alavalikkokohdassa oleva nuoli oikealle ilmaisee, että saatavilla on toinen alavalikko. Käyttöpainikkeen painaminen avaa tämän alavalikon. Jos nuoli oikealle puuttuu, käyttöpainiketta painamalla päästään asetusvalintaruutuun.

Huomautus ³kontekstipainikkeen yläpuolella näyttää kontekstipainikkeen erityiset toiminnot. Kontekstivalikkopainikkeen painaminen ³avaa kontekstivalikon.



HUOMAUTUS

Takaisin-painikkeen () lyhyt painallus alavalikossa aiheuttaa paluun edelliseen valikkoon.

Takaisin-painikkeen 🔄 lyhyt painallus päävalikossa aiheuttaa paluun aloitusnäyttöön. Jos on havaittu vika, "Takaisin"-painikkeen 🔄 painaminen vie vikanäyttöön (luku "Virheilmoitukset"). Jos on havaittu vika, "Takaisin"-painikkeen 🔄 pitkä painallus (> 1 sekunti) johtaa jokaisesta asennusvalintaruudusta ja jokaiselta valikkotasolta takaisin aloitusnäyttöön tai vikanäyttöön.

10.4.8 Asetusvalintaruudut



Fig. 36: Asetusvalintaruutu

Asetusvalintaruudut on merkitty keltaisella kehyksellä, ja ne osoittavat tämänhetkisen asetuksen.

Käyttöpainikkeen kiertäminen oikealle tai vasemmalle muuttaa merkittyä asetusta. Käyttöpainikkeen painaminen vahvistaa uuden asetuksen. Kohdistin palaa takaisin kutsuvaan valikkoon.

Jos käyttöpainiketta ei kierretä ennen painamista, edellinen asetus ei muutu.

Asetusvalintaruuduissa voidaan asettaa joko yksi tai useampi parametri.

- Jos voidaan asettaa vain yksi parametri, kohdistin palaa parametriarvon vahvistamisen jälkeen (käyttöpainikkeen painaminen) kutsuvaan valikkoon.
- Jos parametreja voidaan asettaa useita, kohdistin siirtyy parametriarvon vahvistamisen jälkeen seuraavaan parametriin.

Kun asetusvalintaruudun viimeinen parametri vahvistetaan, kohdistin palaa kutsuvaan valikkoon.

Kun "Takaisin"–painiketta () painetaan, kohdistin palaa edelliseen parametriin. Aikaisemmin muutettu arvo hylätään, koska sitä ei vahvistettu.

Asetetut parametrit voidaan tarkistaa painamalla käyttöpainiketta ja siirtymällä parametrista toiseen. Voimassa olevat parametrit vahvistetaan tällöin uudelleen, mutta niitä ei muuteta.



HUOMAUTUS

Käyttöpainikkeen painaminen ilman toisen parametrin valintaa tai arvon säätöä vahvistaa olemassa olevan asetuksen.

Takaisin-painikkeen () painaminen hylkää nykyisen säädön ja säilyttää edellisen asetuksen. Valikko siirtyy edelliseen asetukseen tai edelliseen valikkoon.



HUOMAUTUS

Kontekstipainikkeen 💮 painaminen tarjoaa lisäksi kontekstikohtaisia vaihtoehtoja lisäasetuksiin.

10.4.9 Tilaosio ja tilanäytöt



Fig. 37: Tilanäytön päävalikko

Päävalikko–osion yläpuolella vasemmalla [™] on tilaosio. (Katso myös kuva ja taulukko "Aloitusnäyttö" [▶ 53]).

Kun tila on aktiivinen, tilavalikkokohtia voidaan tarkastella ja valita päävalikosta. Käyttöpainikkeen kiertäminen tilaosiossa näyttää aktiivisena olevan tilan. Jos aktiivinen prosessi (esim. ohjelmistopäivitys) on päättynyt tai peruutettu, tilanäyttö poistuu jälleen näkyvistä.

Tilanäytön kolme eri luokkaa ovat:

1. Prosessin näyttö:

Käynnissä olevat prosessit on merkitty sinisellä. Prosessit sallivat pumppukäytön poiketa asetetusta säädöstä.

Esimerkki: Ohjelmistopäivitys.

2. Varoitusnäyttö:

Varoitukset on merkitty keltaisella.

Jos varoitus on annettu, pumpun toimintaa on rajoitettu (katso luku "Varoitukset" [▶ 106]).

Esimerkki: Kaapelikatkon tunnistus analogisessa tulossa.

3. Vikanäyttö:

Virheilmoitukset on merkitty punaisella.

Jos on ilmennyt vika, pumppu keskeyttää toimintansa. (Katso luku "Virheilmoitukset" [▶ 105]).

Esimerkki: liian korkea ympäristölämpötila.

Jos muita tilanäyttöjä on olemassa, ne voidaan saada näyttöön kiertämällä käyttöpainike vastaavan symbolin kohdalle.

Symboli	Merkitys
\triangle	Virheilmoitus Pumppu ei käy!
	Varoitus Pumppu on toiminnassa rajoitetusti!
ВМЗ	Tiedonvaihdon tila – CIF-moduuli on asennettu ja aktiivinen. Pumppu käy säätökäytöllä, valvonta ja ohjaus mahdollisia kiinteistöautomaation avulla.
土	Ohjelmistopäivitys käynnistyi – Siirto ja testaus Pumppu käy edelleen säätökäytöllä, kunnes päivityspaketti on siirretty ja testattu kokonaan.

Taul. 20: Mahdolliset ilmoitukset tilaosiossa

Takaisin-painiketta 🔄 painamalla siirrytään takaisin päävalikkoon.



HUOMAUTUS

Prosessin ollessa käynnissä asetettu säätökäyttö keskeytyy. Prosessin päättymisen jälkeen pumppu jatkaa käyntiä asetetulla säätökäytöllä.



HUOMAUTUS

Kun Takaisin-painiketta painetaan virheilmoituksen yhteydessä uudelleen tai pitkään, siirrytään tilanäyttöön "Virhe" eikä takaisin päävalikkoon. Tilaosio on merkitty punaisella.

11 Säätötoimintojen asetus

11.1 Säätötoiminnot

Käyttökohteesta riippuen käytettävissä ovat olennaiset säätötoiminnot. Säätötoiminnot voidaan valita säätöavustajalla:

- Paine−ero ∆p−v
- Paine-ero ∆p-c
- Painemittaus ∆p-c
- Dynamic Adapt plus
- Virtaama vakio (Q-const)
- Multi-Flow Adaptation
- Lämpötila vakio (T–const)
- Lämpötilaero (ΔT–const)
- Kierrosluku vakio (n–const)
- PID-säädin



Fig. 38: Säätötoiminnot

Paine-ero ∆p-v

Säätö muuttaa pumpun pitämän paine-eron asetusarvon lineaarisesti alennetun paineeron H ja H_{asetus} välillä.

Säädelty paine-ero H pienenee tai kasvaa virtaaman mukaan.

 Δp -v-ominaiskäyrän nousu voidaan mukauttaa kulloiseenkin käyttökohteeseen asettamalla H_{asetus}-arvon prosenttiosuus (Δp -v-ominaiskäyrän nousu).



HUOMAUTUS

Asetusarvojen muokkaustoiminnon "Asetusarvo paine-ero Δp -v" kontekstivalikossa [•••] ovat käytettävissä lisätoiminnot "Nimellinen toimintapiste Q" ja "Nousu Δp -v-ominaiskäyrä".

Asetusarvojen muokkaustoiminnon "Asetusarvo paine–ero Δp –v" kontekstivalikossa [•••] ovat käytettävissä lisätoiminnot "Nimellinen toimintapiste Q" ja "Nousu Δp –v–ominaiskäyrä".

Arvoa Δp–v käytetään piireissä, joissa paine– ja tilavuusvirrat vaihtelevat, esim. termostaattiventtiileillä varustetuissa lämpöpattereissa tai ilmastointilaitteissa. Hydraulista tasapainotusta vaaditaan kaikissa mainituissa piireissä.

Paine-ero ∆p-c

Säätö pitää pumpun tuottaman paine-eron sallitulla virtausalueella vakiona paine-eron säädetyssä asetusarvossa H_{asetus} maksimiominaiskäyrään saakka. Vastaaville esimääritetyille käyttösovelluksille on käytettävissä optimoitu vakiopaine-

erosäätö.

Pumppu säätää pumppaustehoa suhteellisesti vaaditun virtaaman mukaiseksi toimintapisteen mukaan asetettavasta vaaditusta nostokorkeudesta alkaen. Virtaama vaihtelee kuormapiireissä auki ja kiinni olevien venttiilien takia. Pumpun teho mukautetaan kuormien tarpeeseen, ja energiantarve vähenee.

Arvoa ∆p–c käytetään piireissä, joissa paine– ja tilavuusvirrat vaihtelevat, esim. lattialämmityksessä tai kattojäähdytyksessä. Hydraulista tasapainotusta vaaditaan kaikissa mainituissa piireissä.

Painemittaus ∆p-c

Arvolle "Painemittaus ∆p–c" on käytettävissä optimoitu vakiopaine–erosäätö. Tämä paine– erosäätö varmistaa syötön laajalle haaroittuneessa, mahdollisesti heikosti tasapainotetussa järjestelmässä.

Pumppu ottaa huomioon järjestelmän kohdan, jonka syöttäminen on epäedullisinta. Tätä varten pumppu tarvitsee paine-eroanturin, joka on asennettu tähän kohtaan ("painemittaus") järjestelmässä. Nostokorkeus on asetettava tarvittavaan paine-eroon tässä kohdassa. Pumppaustehoa mukautetaan tarpeen mukaan tässä kohdassa.



HUOMAUTUS

Tehtaalla asennettua pumpun paine-eroanturia voidaan käyttää samanaikaisesti painemittauksen paine-eroanturin kanssa, esim. pumpun lämmitysmäärän määritystä varten. Tehtaalla asennettu paineeroanturi on jo konfiguroitu analogiseen tuloon AI1. Yhdessä tuloihin AI3 ja AI4 konfiguroitujen lämpötila-antureiden kanssa lämmitysmäärän määritystoiminto käyttää tätä anturia AI1 virtaamaan määrittämiseen. Heikoimman pisteen paine-eroanturi on konfiguroitava tässä kokoonpanossa analogiseen tuloon AI2. Laipan sijainniksi on tällöin valittava "Muu sijainti". Katso luku "Analogisten tulojen AI1...AI4 käyttö ja toiminta" [▶ 85].

Dynamic Adapt plus (tehdasasetus)

Säätötapa Dynamic Adapt plus mukauttaa itsenäisesti pumpun tehon järjestelmän tarpeeseen. Asetusarvon asettaminen ei ole tarpeen.

Tämä on optimaalista piireille, joiden toimintapisteet eivät ole tiedossa.

Pumppu mukauttaa virtaamansa jatkuvasti kuormien tarpeeseen sekä auki ja kiinni olevien venttiilien tilaan ja vähentää huomattavasti käytettävää pumpun energiaa.

Dynamic Adapt plus –arvoa käytetään kuormapiireissä, joissa paine– ja tilavuusvirrat vaihtelevat, esim. termostaattiventtiileillä varustetuissa lämpöpattereissa tai huonesäädellyillä toimilaitteilla varustetuissa lattialämmityksissä.

Hydraulista tasapainotusta vaaditaan kaikissa mainituissa piireissä.

Hydraulipiireissä, joiden vastukset ovat muuttumattomia, kuten generaattoripiireissä tai syöttöpiireissä (sunttipiireihin, paine–erottomiin jakajiin tai lämmönvaihtimiin), on valittava erilainen säätötapa, esim. virtaama vakio (Q–const), lämpötilaero vakio (Δ T–const), paine–ero vakio (Δ P–c) tai Multi–Flow Adaptation.

Virtaama vakio (Q-const)

Pumppu säätää ominaiskäyränsä alueella asetetun virtaaman Q_{Asetus}.

Multi-Flow Adaptation

Multi–Flow Adaptation –säätötavassa generaattori– tai syöttöpiirin (ensiöpiiri) virtaama sovitetaan kuormapiirien (toisiopiiri) virtaamaan.

Multi-Flow Adaptation asetetaan Wilo-Stratos GIGA2.0 -syöttöpumpussa ensiöpiirissä ennen esim. sunttipiiriä.

Wilo-Stratos GIGA2.0 -syöttöpumppu on yhdistetty toisiopiirien Wilo-Stratos GIGA2.0- ja myös Wilo-Stratos MAXO -pumppuihin Wilo Net -datakaapelilla.

Syöttöpumppu saa jokaiselta yksittäiseltä sekundaaripumpulta kulloinkin vaadittavan virtaaman jatkuvasti lyhyin väliajoin.

Syöttöpumppu asettaa kaikkien sekundaaripumppujen vaadittujen virtaamien summan ohjevirtaamaksi.

Käyttöönoton yhteydessä on tästä syystä kaikki vastaavat sekundaaripumput rekisteröitävä ensiöpumppuun, jotta se ottaa niiden tilavuusvirrat huomioon. Katso tähän liittyen luku "Asetusvalikko – säätökäytön asetus" [▶ 68].

Lämpötila vakio (T-const)

Pumppu säätää asetettuun asetuslämpötilaan T_{asetus}.

Säädettävä todellinen lämpötila määritetään ulkoisen, pumppuun liitetyn lämpötila-anturin avulla.

Lämpötilaero vakio (Δ T-const)

Pumppu säätää asetettuun lämpötilaeroon ΔT_{asetus} (esim. menovirtaus- ja paluuvirtauslämpötilan ero).

Todellinen lämpötilan mittaus:

• Kaksi pumppuun liitettyä lämpötila-anturia.

Kierrosluku vakio (n-const/tehdasasetus mallissa Stratos GIGA2.0...R1)

Pumpun kierrosluku pidetään vakiokierroslukuna. Kierroslukualue riippuu moottorista ja pumpun tyypistä.

Käyttäjäkohtainen PID-säädin

Pumppu säätelee käyttäjän määrittelemän säätötoiminnon avulla. PID-säätöparametrit Kp, Ki ja Kd on määritettävä manuaalisesti.

Pumpussa käytetty PID-säädin on vakiotason PID-säädin. Säädin vertaa mitattua todellista arvoa määritettyyn asetusarvoon ja yrittää mukauttaa todellisen arvon asetusarvoon mahdollisimman tarkasti. Kun käytetään vastaavaa anturia, voidaan toteuttaa erilaisia säätöjä. Anturia valittaessa pitää ottaa huomioon analogisen tulon konfigurointi. Säädintoimintaa voidaan optimoida muuttamalla parametreja P, I ja D.

Säädön vaikutussuunta voidaan asettaa käynnistämällä tai sammuttamalla säätöinversio.

11.2 Lisäsäätötoiminnot

11.2.1 No-Flow Stop

Lisäsäätötoiminto "No-Flow Stop" valvoo jatkuvasti lämmitys-/jäähdytysjärjestelmän todellista tilavuusvirtaa.

Jos virtaama pienenee venttiilien sulkemisen vuoksi ja laskee No-Flow Stop -toiminnolle asetetun "No-Flow Stop Limit" -kynnysarvon alapuolelle, pumppu pysäytetään. Pumppu tarkistaa 5 minuutin (300 s) välein, lisääntyykö virtaaman tarve uudelleen. Kun virtaama nousee jälleen, pumppu jatkaa käyntiään asetetussa säätötavassaan säätökäytössä.



HUOMAUTUS

10 s:n aikavälein tarkistetaan virtaaman kasvu verrattuna asetettuun vähimmäisvirtaamaan "No-Flow Stop Limit".

Viitevirtaama " Q_{ref} " voidaan asettaa pumpun koosta riippuen 10–25 %:iin enimmäisvirtaamasta " Q_{Max} ".

No-Flow Stop -toiminnon käyttöalue:

Pumppu kuormapiirissä, jossa on säätöventtiilit lämmityksessä tai jäähdytyksessä (lämpöpattereilla, ilmalämmittimillä, ilmastointilaitteilla, lattialämmityksellä/jäähdytyksellä, kattolämmityksellä/-jäähdytyksellä, betonisydänlämmityksellä/jäähdytyksellä varustettuna) lisätoimintona kaikille säätötavoille, lukuun ottamatta Multi– Flow Adaptationia ja virtaamaa Q-const.



HUOMAUTUS

Tämä toiminto on deaktivoitu tehtaalla, ja se on aktivoitava tarvittaessa.



HUOMAUTUS

Lisäsäätötoiminto "No-Flow Stop" on energiansäästötoiminto. Tarpeettomien käyntiaikojen vähentäminen säästää pumpun käyttämää sähköenergiaa.



HUOMAUTUS

Lisäsäätötoiminto "No-Flow Stop" on käytettävissä vain soveltuvissa käyttökohteissa! (Katso luku "Esimääritetyt käyttökohteet säätöavustajassa" [▶ 65]). Lisäsäätötoimintoa "No-Flow Stop" ei voida yhdistää lisäsäätötoimintoon "Q-Limit_{Min}"!

Lisäsäätötoiminto "Q–Limit_{Max}" voidaan yhdistää muihin säätötoimintoihin (paine–erosäätö (Δ p–v, Δ p–c), kumulatiivinen virtaama, lämpötilansäätö (Δ T–säätö, T–säätö)). Sen avulla voidaan rajoittaa enimmäisvirtaama 25 – 90 %:iin pumpputyypistä riippuen. Kun säädetty arvo saavutetaan, pumppu säätää rajoituksen ominaiskäyrää pitkin – ei koskaan sen ylitse.

11.2.2 Q-Limit Max



HUOMAUTUS

Käytettäessä "Q-Limit_{Max}" -käyttötapaa järjestelmissä, jotka eivät ole hydraulisesti tasapainotettuja, voivat osa-alueet jäädä alisyötetyiksi ja jäätyä!

• Suorita hydraulinen tasapainotus!

Lisäsäätötoiminto "Q-Limit_{Min}" voidaan yhdistää muihin säätötoimintoihin (paine-erosäätö ($\Delta p-v$, $\Delta p-c$), kumulatiivinen virtaama, lämpötilansäätö (ΔT -säätö, T-säätö)). Sen avulla voidaan varmistaa vähimmäisvirtaama 15–90 %:iin arvosta "Q_{Max}" hydrauliikan ominaiskäyrän sisällä. Kun säädetty arvo saavutetaan, pumppu säätää ominaiskäyrällä rajoitusta pitkin maksiminostokorkeuteen saakka.



HUOMAUTUS

Lisäsäätötoimintoa "Q-Limit_{Min}" ei voida yhdistää lisäsäätötoimintoihin "No-Flow Stop"!

11.2.4	Nimellinen toimintapiste Q	Valinnaisesti asetettavalla nimellistoimintapisteellä paine–erosäädössä Δp–v helpotetaan huomattavasti säätöä täydentämällä vaadittavaa virtaamaa toimintapisteessä. Lisätieto toimintapisteessä vaadittavasta virtaamasta varmistaa, että Δp–v–ominaiskäyrä kulkee toimintapisteen läpi. Δp–v–ominaiskäyrän jyrkkyys optimoidaan.
11.2.5	Nousu Δp-v-ominaiskäyrä	Lisätoimintoa "Nousu Δp -v-ominaiskäyrä" voidaan käyttää paine-erosäädössä Δp -v. Pumppuun voidaan asettaa kerroin Δp -v-säätöominaisuuden optimoimiseksi. Tehtaalla on esiasetettu kerroin 50 % (½ H _{asetus}). Joissakin asennuksissa, joihin liittyy erityisiä putkisto- ominaisuuksia, voi seurauksena olla ali- tai liikasyöttöä. Kerroin laskee (< 50 %) tai nostaa (> 50 %) Δp -v-nostokorkeutta, kun Q=0 m ³ /h.
		 Kerroin < 50 %: Δp-v-ominaiskäyrästä tulee jyrkempi. Kerroin > 50 %: Δp-v-ominaiskäyrästä tulee loivempi. Kerroin 100 % vastaa Δp-c- säätöä.
		Mukauttamalla tätä kerrointa voidaan kompensoida liika- tai alisyöttöä:
		 Jos osakuorma-alueella tapahtuu alisyöttöä, arvoa on suurennettava. Jos osakuorma-alueella tapahtuu liikasyöttöä, arvoa voidaan pienentää. Voidaan säästää lisää energiaa, ja virtausmelu vähenee.
11.2.6	Multi-Flow Adaptation -sekoitin	Sisäänrakennetuilla 3-tiesekoittimilla varustetuissa toisiopiireissä sekoitustilavuusvirta voidaan laskea siten, että ensiöpumppu ottaa huomioon sekundaaripumppujen todellisen tarpeen. Tätä varten on suoritettava seuraavat toimenpiteet:
		Sekundaaripumppuihin on asennettava lämpötila-anturit vastaavaan toisiopiirin meno- tai paluuvirtaukseen ja aktivoitava lämmitys- tai jäähdytysmäärän määritys. Syöttöpumppuun asennetaan lämpötila-anturit ensiömenovirtaukseen ennen lämmönvaihdinta tai sunttipiiriä ja toisiomenovirtaukseen sen taakse. Syöttöpumpussa aktivoidaan toiminto Multi-Flow Adaptation -sekoitin.
11.3	Säätöavustaja	
	- Säädöt	Säätöavustajan ansiosta ei tarvitse tietää sopivaa säätötapaa ja lisävaihtoehtoa kulloiseenkin käyttökohteeseen.
	Säätökäytön asetus	Säätöavustajan avulla voidaan valita sopiva säätötapa ja lisävaihtoehto käyttökohteen
	Käsikäyttö	Myös perussäätötapa voidaan valita suoraan säätöavustajan kautta.

Fig. 39: Asetusvalikko

Kaksoispumppukäyttö Kaksoispumpun säätämin Ulkoiset rajapinnat

alinen, SSM, SBN

11.2.3 Q-Limit Min



Fig. 40: Käyttökohdevalinta



Fig. 41: Esimerkkinä lämmityskäyttö



Fig. 42: Esimerkkinä järjestelmätyyppi "Lämpöpatteri"



Fig. 43: Esimerkkinä säätötapa "Dynamic Adapt plus"

Valinta käyttökohteen kautta

Valitse valikossa • Asetukset" seuraavat kohdat peräkkäin:

- 1. "Säätökäytön asetus"
- 2. "Säätöavustaja"

Mahdollinen käyttökohdevalinta:

Esimerkkinä toimii lämmityskäyttö.

Valitse käyttökohde "Lämmitys" kiertämällä käyttöpainiketta ja vahvista painamalla. Käyttökohteista riippuen käytettävissä on erilaisia järjestelmätyyppejä.

Lämmityskäytölle ne ovat seuraavat järjestelmätyypit:

Järjestelmätyypit lämmityskäytölle

- Lämpöpatteri
- ► Lattialämmitys
- Kattolämmitys
- ▶ Ilmanlämmitin
- Betoniydinlämmitys
- ► Sunttipiiri
- ▶ Paine-eroton jakaja
- Lämmityksen puskurimuisti
- Lämmönvaihdin
- Lämmönlähdepiiri (lämpöpumppu)
- Etälämmityspiiri
- Perussäätötavat

Taul. 21: Valinta Järjestelmätyyppi lämmityskäytölle

Esimerkki: järjestelmätyyppi "Lämpöpatteri".

Valitse käyttökohde "Lämpöpatteri" kiertämällä käyttöpainiketta ja vahvista painamalla.

Järjestelmätyypistä riippuen käytettävissä on erilaisia säätötapoja.

"Lämpöpatteri"-järjestelmätyypille lämmityskäytössä niitä ovat seuraavat säätötavat:

Säätötapa	
► Paine-ero Δp-v	
 Dynamic Adapt plus 	
► Hallin lämpötila T-const	

Taul. 22: Säätötavan valinta järjestelmätyypille lämpöpatteri lämmityskäytössä

Esimerkki: Säätötapa "Dynamic Adapt plus"

Valitse käyttöpainiketta kiertämällä säätötapa "Dynamic Adapt plus" ja vahvista painamalla.



Fig. 44: Säätöavustaja

HUOMAUTUS

Tehdasasetuksissa Stratos GIGA2.0-I/-D:n paine-eroanturi on jo konfiguroitu analogisessa tulossa 2...10 V:iin.

Analogiselle tulolle ei tarvita muita asetuksia säätötavalle, joka perustuu paine-eroon (Dynamic Adapt plus, Δp -v, Δp -c) ja virtaamaan vakioon (Q-const).

Jos analogista tuloa ei ole konfiguroitu tehtaalla, tai signaalia 2...10 V tai 4...20 mA ei tunnisteta, näkyviin tulee varoitus "Kaapelirikko analogisessa 1"

Mallissa Stratos GIGA2.0–I/–D... R1 tehtaalla ei ole konfiguroitu analogista tuloa. Analoginen tulo on konfiguroitava aktiivisesti jokaisessa säätötavassa.

Jos analogista tuloa ei ole konfiguroitu säätötavalle, joka perustuu paineeroon (Dynamic Adapt plus, Δp -v, Δp -c) ja virtaamaan vakioon (Q-const), näkyviin tulee varoitus "Nostokorkeus/virtaus tuntematon" (W657).

Perussäätötavan suora valinta

Valitse valikossa 🗣 "Säädöt" peräkkäin seuraavat:

- 1. "Säätökäytön asetus"
- 2. "Säätöavustaja"

1

3. "Perussäätötavat"

Valittavina ovat seuraavat perussäätötavat:

Perussäätötavat
Paine-ero Δp-v
Paine-ero Δp-c
Painemittaus ∆p-c
► Dynamic Adapt plus
▶ Virtaama Q-const.
► Multi-Flow Adaptation
► Lämpötila T-const.
► Lämpötila ΔT-const.
► Kierrosluku n-const.
▶ PID-säädin

Taul. 23: Perussäätötavat

Jokainen säätötapa – poikkeuksena kierrosluku n-const – vaatii ehdottomasti lisäksi todellisen arvon tai anturilähteen valinnan (analoginen tulo AI1...AI4).



HUOMAUTUS

Mallissa Stratos GIGA2.0 paine-eroanturi on esikonfiguroitu jo tehtaalla analogista tuloa varten. Malliin Stratos GIGA2.0...R1 ei ole vielä esikonfiguroitu analogista tuloa.

Kun valittu perussäätötapa on vahvistettu, näkyviin tulee alavalikko "Säätöavustaja", ja tietorivillä näkyy valittu säätötapa.

Tämän näytön alla on muita valikkoja, joissa asetetaan parametreja.

Esimerkiksi: Asetusarvojen syöttö paine-erosäätöä varten, No-Flow Stop -toiminnon aktivointi/deaktivointi tai varakäyttö. Varakäytössä voidaan valita vaihtoehdot "Pumppu POIS PÄÄLTÄ" tai "Pumppu PÄÄLLE". Kun valitaan "Pumppu PÄÄLLE", voidaan asettaa varakäytön kierrosluku, johon pumppu siirtyy automaattisesti.



Fig. 45: Käyttökohdevalinta "Perussäätötavat"



Fig. 46: Käyttökohdevalinta "Lämmitys ja jäähdytys"

Käyttökohde Lämmitys ja jäähdytys

Käyttö "Lämmitys ja jäähdytys" yhdistää molemmat käytöt, jos samassa hydraulipiirissä lämmitetään ja jäähdytetään. Pumppu säädetään erikseen kumpaakin käyttöä varten, ja pumppua voidaan vaihtokytkeä kummankin käyttökohteen välillä.

Valitse valikossa 🗘 "Säädöt" peräkkäin seuraavat:

- 1. "Säätökäytön asetus"
- 2. "Säätöavustaja"
- 3. "Lämmitys ja jäähdytys"

Ensin valitaan säätötapa lämmityskäytölle.

Järjestelmätyypit lämmityskäyttö	Säätötapa			
► Lämpöpatteri	Paine–ero Δp–v			
	Dynamic Adapt plus			
	Hallin lämpötila T-const.			
▶ Lattialämmitys	Paine–ero Δp–c			
▶ Kattolämmitys	Dynamic Adapt plus			
	Hallin lämpötila T-const.			
► Ilmanlämmitin	Paine–ero Δp–v			
	Dynamic Adapt plus			
	Hallin lämpötila T–const.			
 Betoniydinlämmitys 	Paine-ero ∆p-c			
	Dynamic Adapt plus			
	Menosyöttö/paluuvirtaus–∆T			
	Virtaama cQ			
► Sunttipiiri	Sek. menovirtauslämpötila T-const.			
	Paluuvirtaus- ΔT			
	Multi-Flow Adaptation			
	Virtaama cQ			
▶ Paine-eroton jakaja	Multi-Flow Adaptation			
 Lämmityksen puskurimuisti 	Virtaama cQ			
► Lämmönvaihdin	Sek. menovirtauslämpötila T-const.			
	Menosyöttö–ΔT			
	Multi-Flow Adaptation			
	Virtaama cQ			
• Lämmönlähdepiiri	Menosyöttö/paluuvirtaus– ΔT			
(lämpöpumppu)	Virtaama cQ			
►Etälämmityspiiri	Paine-ero Δp-c			
	Paine-ero ∆p-v			
	Painemittaus Δp–c			
▶ Perussäätötavat	Paine-ero Δp-c			
	Paine-ero Δp-v			
	Painemittaus Δp–c			
	Dynamic Adapt plus			
	Virtaama cQ			
	Lämpötila T-const.			
	Lämpötila ∆T–const.			
	Kierrosluku n-const.			

Taul. 24: Järjestelmätyypin ja säätötavan valinta lämmityskäytössä

Kun haluttu järjestelmätyyppi ja säätötapa lämmityskäytölle on valittu, valitaan säätötapa jäähdytyskäytölle.

Järjestelmätyypit, jäähdytyskäyttö	Säätötapa
▶ Kattojäähdytys	Paine-ero Δp-c
▶ Lattiajäähdytys	Dynamic Adapt plus
	Hallin lämpötila T-const.
► Ilmastointilaite	Paine-ero Δp-v
	Dynamic Adapt plus
	Hallin lämpötila T-const.
 Betoniydinjäähdytys 	Paine-ero Δp-c
	Dynamic Adapt plus
	Menosyöttö/paluuvirtaus–∆T
	Virtaama cQ
► Sunttipiiri	Menovirtauslämpötila T-const.
	paluuvirtaus-ΔT
 Paine-eroton jakaja 	Multi-Flow Adaptation
 Jäähdytyksen puskurimuisti 	Virtaama cQ
► Lämmönvaihdin	Menovirtauslämpötila T-const.
	Menosyöttö-AT
 Jäähdytyksen paluupiiri 	Virtaama cQ
► Etäjäähdytyspiiri	Paine-ero Δp-c
	Paine-ero ∆p-v
	Painemittaus ∆p-c
▶ Perussäätötavat	Paine-ero Δp-c
	Paine-ero ∆p-v
	Painemittaus ∆p-c
	Dynamic Adapt plus
	Virtaama cQ
	Lämpötila T-const.
	Lämpötila ∆T–const.
	Kierrosluku n–const.

Taul. 25: Järjestelmätyypin ja säätötavan valinta jäähdytyskäytössä

Jokainen säätötapa, poikkeuksena kierrosluku n-const, vaatii ehdottomasti lisäksi todellisen arvon tai anturilähteen valinnan (analoginen tulo AI1...AI4).



HUOMAUTUS

Säätötapa lämpötila ∆T-const.:

Esimääritetyissä käyttösovelluksissa lämpötilan asetusarvon (ΔT-const.) etumerkki ja asetusalueet on esiasetettu sovelluksen ja siten pumppuun kohdistuvan vaikutuksen (kierrosluvun nostaminen tai laskeminen) mukaisesti.

Kun asetus tehdään "perussäätötavan" kautta, etumerkki ja asetusalue on määritettävä halutun vaikutussuunnan mukaan.



Fig. 47: Anturin lähteen järjestys



Fig. 48: Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä



Fig. 49: Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä_Lämmitys



Fig. 50: Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä_Jäähdytys



Fig. 51: Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä_Automaattinen

Kun valinta on tehty, näkyviin tulee alavalikko "Säätöavustaja" ja ilmoitus valitusta järjestelmätyypistä ja säätötavasta.



HUOMAUTUS

Vasta, kun kaikki asetukset käyttökohteelle "Lämmitys ja jäähdytys" on tehty, valikko "Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä" on käytettävissä muihin asetuksiin.

Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä

Valikossa "Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä" valitaan ensin "Lämmitys". Tee sitten muut asetukset (esim. asetusarvon määritys, ...) valikossa "Säätökäyttö".

Kun lämmityksen esimääritykset on tehty valmiiksi, tehdään jäähdytyksen asetukset. Valitse tätä varten "Jäähdytys" valikossa "Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä".

Muut asetukset (esim. asetusarvon määritys, "Q-Limit_{Max}", ...) voidaan tehdä valikossa "Säätökäytön asetus".

Lämmityksen ja jäähdytyksen välille asetetaan automaattinen vaihtokytkentä valitsemalla "Automatiikka" ja syöttämällä vaihtokytkentälämpötila lämmitykselle ja jäähdytykselle.



Fig. 52: Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä_Vaihtokytkentä

Lämmityksen/iäähdytyksen vaihtokytkentä

Jääl

Jos vaihtokytkentälämpötilat ylittyvät tai alittuvat, pumppu kytkee automaattisesti lämmityksen ja jäähdytyksen välillä.



HUOMAUTUS

Jos lämmityksen vaihtokytkentälämpötila ylittyy aineessa, pumppu toimii lämmitystilassa.

Jos jäähdytyksen vaihtokytkentälämpötila alittuu aineessa, pumppu toimii jäähdytystilassa.

Pumppu kytkeytyy asetetun vaihtokytkentälämpötilan saavuttamisen jälkeen ensin 15 minuutiksi valmiustilaan ja käy sitten toisessa tilassa.

Vaihtokytkentälämpötilojen välisellä lämpötila-alueella pumppu ei ole aktiivisena. Se pumppaa ainetta vain tilapäisesti lämpötilan mittausta varten.

- Jotta epäaktiivisuus vältetään:
- on asetettava lämmityksen ja jäähdytyksen vaihtokytkentälämpötilat samaan lämpötilaan
- on valittava vaihtokytkentämenetelmä, jossa on binaaritulo.

Valitse ulkoiselle vaihtokytkennälle lämmityksen ja jäähdytyksen välillä valikosta "Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä" "Binaaritulo".

Binaaritulo on asetettava toimintoon "Lämmityksen/jäähdytyksen kytkentä".



HUOMAUTUS

Lämmitys-/jäähdytysmäärän mittausta käytettäessä mitattu energia mitataan automaattisesti kulloinkin oikeassa jäähdytys- tai lämmitysmäärän laskurissa.

Fig. 53: Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä_Binaaritulo

11.4 Esimääritetyt käyttökohteet säätöavustajassa

Säätöavustajalla voidaan valita seuraavat käyttökohteet:

Esimääritetyt järjestelmätyypit säätötapoineen ja valinnaisine lisäsäätötoimintoineen säätöavustajassa:

Käyttö lämmityksessä

Järjestelmätyyppi/säätötapa	No–Flow Stop	Q–Limit _{Max}	Q-Limit _{Min}	Multi-Flow Adaptation
				Sekoitin
Lämpöpatteri				
Paine-ero Δp-v	х	x		
Dynamic Adapt plus				
Hallin lämpötila T-const.		x		
Lattialämmitys				
Paine-ero Δp-c	x	x		
Dynamic Adapt plus				
Hallin lämpötila T-const.		x		
Kattolämmitys				
Paine-ero Δp-c	х	x		
Dynamic Adapt plus				
Hallin lämpötila T-const.		x		
Ilmanlämmitin				
Paine-ero Δp-v	х	x		
Dynamic Adapt plus				
Hallin lämpötila T-const.		x		
Betoniydinlämmitys				

Järjestelmätyyppi/säätötapa	No–Flow Stop	Q–Limit _{Max}	Q-Limit _{Min}	Multi-Flow Adaptation
				Sekoitin
Paine-ero Δp-c	х	x		
Dynamic Adapt plus				
Menosyöttö/paluuvirtaus ∆T		x	x	
Virtaama Q-const.				
Sunttipiiri				
Sek. menovirtauslämpötila T-const.		x		
Paluuvirtaus ΔT		x	•	
Multi-Flow Adaptation			x	х
Virtaama Q-const.				
Paine-eroton jakaja				
Multi-Flow Adaptation			x	х
Virtaama Q-const.				
Lämmityksen puskurimuisti				
Multi-Flow Adaptation			x	х
Virtaama Q-const.				
Lämmönvaihdin				
Sek. menovirtauslämpötila T-const.		x		
Menosyöttö Δ–T		x	•	
Multi-Flow Adaptation			x	х
Virtaama Q-const.				
Lämmönlähdepiiri				
lämpöpumppu				
Menosyöttö/paluuvirtaus ΔT		x	x	
Virtaama Q-const.				
Etälämmityspiiri				
Paine-ero Δp-c	х	х		
Paine-ero Δp-v	x	x		
Painemittaus Δp-c		x	x	
Perussäätötavat				
Paine-ero Δp-c	х	x	x	
Paine-ero Δp-v	x	x	x	
Painemittaus Δp-c	х	x	x	
Dynamic Adapt plus				
Virtaama Q-const.				
Multi-Flow Adaptation			x	х
Lämpötila T-const.	x	x	x	
Lämpötila ∆T–const.	x	x	x	
Kierrosluku n-const.	x	x	x	

•: kiinteästi aktivoitu lisäsäätötoiminto

x: käytettävissä oleva säätötapaan liittyvä lisäsäätötoiminto

Taul. 26: Käyttö lämmityksessä

Esimääritetyt järjestelmätyypit säätötapoineen ja valinnaisine lisäsäätötoimintoineen säätöavustajassa:

Käyttö jäähdytyksessä

Järjestelmätyyppi/säätötapa	No–Flow Stop	Q-Limit _{Max}	Q-Limit _{Min}	Multi-Flow Adaptation Sekoitin
Kattojäähdytys				

Järjestelmätyyppi/säätötapa	No–Flow Stop	Q–Limit _{Max}	Q-Limit _{Min}	Multi-Flow Adaptation
				Sekoitin
Paine-ero Δp-c	x	x		
Dynamic Adapt plus				
Hallin lämpötila T-const.		x		
Lattiajäähdytys				
Paine-ero Δp-c	х	x		
Dynamic Adapt plus				
Hallin lämpötila T-const.		x		
Ilmastointilaite				
Paine-ero Δp-v	х	x		
Dynamic Adapt plus				
Hallin lämpötila T-const.		x		
Betoniydinjäähdytys				
Paine-ero Δp-c	х	x		
Dynamic Adapt plus				
Menosyöttö/paluuvirtaus ΔT		x	x	
Virtaama Q–const.				
Sunttipiiri				
Sek. menovirtauslämpötila T-const.		x		
Paluuvirtaus ΔT		x	•	
Multi-Flow Adaptation			x	x
Virtaama Q-const.				
Paine-eroton jakaja				
Multi-Flow Adaptation			x	x
Virtaama Q-const.				
Jäähdytyksen puskurimuisti				
Multi-Flow Adaptation			x	x
Virtaama Q-const.				
Lämmönvaihdin				
Sek. menovirtauslämpötila T-const.		x		
Menosyöttö Δ-T		x	•	
Multi-Flow Adaptation			x	x
Virtaama Q-const.				
Jäähdytyksen paluupiiri				
Virtaama Q-const.				
Etäjäähdytyspiiri				
Paine-ero Δp-c	х	x		
Paine-ero Δp-v	x	x		
Painemittaus Δp-c		x	x	
Perussäätötavat				
Paine-ero Δp-c	x	x	x	
Paine-ero Δp-v	x	x	x	
Painemittaus Δp–c	x	x	x	
Dynamic Adapt plus		<u> </u>	<u></u>	<u></u>
Virtaama Q-const.		<u></u>	<u></u>	
Multi-Flow Adaptation		<u> </u>	x	x
Lämpötila T-const.	x	x	x	
Lämpötila ∆T-const.	x	x	x	

Järjestelmätyyppi/säätötapa	No–Flow Stop	Q-Limit _{Max}	Q-Limit _{Min}	Multi-Flow Adaptation Sekoitin
Kierrosluku n-const.	х	x	х	

kiinteästi aktivoitu lisäsäätötoiminto

x: käytettävissä oleva säätötapaan liittyvä lisäsäätötoiminto

Taul. 27: Käyttö jäähdytyksessä

Esimääritetyt järjestelmätyypit säätötapoineen ja valinnaisine lisäsäätötoimintoineen säätöavustajassa:

Käyttösovellus juomavesi



HUOMAUTUS

Stratos GIGA2.0 ei ole hyväksytty käytettäväksi juomaveden kuljetuksessa! Tässä käyttösovelluksessa tarkoitetaan ainoastaan järjestelmätyyppejä, joissa juomavesi lämmitetään lämmitysvedellä.

Järjestelmätyyppi/säätötapa	No–Flow Stop	Q-Limit _{Max}	Q-Limit _{Min}	Multi-Flow Adaptation Sekoitin
Puhtaan veden varastointilaitos				
Menosyöttö/paluuvirtaus ∆T				
Sek. menovirtauslämpötila T-const.				
Virtaama Q-const.				
Perussäätötavat				
Paine-ero Δp-c	х	x	x	
Paine-ero ∆p-v	х	x	x	
Painemittaus ∆p-c	х	x	x	
Dynamic Adapt plus				
Virtaama Q-const.				
Multi-Flow Adaptation			x	
Lämpötila T-const.	х	x	x	
Lämpötila ∆T–const.	х	x	x	
Kierrosluku n-const.	x	x	x	

•: kiinteästi aktivoitu lisäsäätötoiminto

x: käytettävissä oleva säätötapaan liittyvä lisäsäätötoiminto

Taul. 28: Käyttösovellus juomavesi

11.5 Asetusvalikko - säätökäytön asetus

Seuraavassa kuvattu valikko "Säätökäytön asetus" asettaa valittaviksi vain ne valikkokohdat, joita voidaan käyttää myös juuri valitussa säätötoiminnossa. Sen vuoksi mahdollisten valikkokohtien luettelo on paljon pidempi kuin esitettyjen valikkokohtien määrä jonakin ajankohtana.



HUOMAUTUS

Jokainen säätötapa on konfiguroitu tehtaalla perusparametrilla. Säätötapaa vaihdettaessa aikaisemmin asetettuja määrityksiä, kuten ulkoisia antureita tai käyttötilaa, ei oteta käyttöön. Kaikki parametrit täytyy asettaa uudestaan.



Fig. 54: Säätökäytön asetus

Asetusvalikko	Kuvaus		
Säätöavustaja	Säätötavan asetus käyttökohteen ja järjestelmätyypin avulla.		
Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä Näkyvissä vain, kun säätöavustajassa on valittu "Lämmitys ja jäähdytys".	Automaattisen tai manuaalisen vaihtokytkennän asetus lämmityksen ja jäähdytyksen välillä. Valinta "Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä" säätöavustajassa edellyttää tiedon, milloin pumppu toimii kyseisessä toimintatilassa. Lämmityksen tai jäähdytyksen manuaalisen valinnan lisäksi käytettävissä ovat vaihtoehdot "Automaattinen" tai "Vaihtokytkentä binaaritulon avulla". Automaattinen: Aineen lämpötiloja kysytään päätöskriteerinä lämmityksen tai jäähdytyksen vaihtokytkentää varten. Binaaritulo: Ulkoista binaarista signaalia kysytään "Lämmityksen ja jäähdytyksen" ohjausta varten.		
Lämpötila-anturi lämmitys/jäähdytys	Lämpötila-anturin säätö lämmityksen ja jäähdytyksen automaattiselle vaihtokytkennälle.		
Näkyvissä vain, kun säätöavustajassa on valittu "Lämmitys ja jäähdytys" ja kohdassa "Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä" on valittu automaattinen vaihtokytkentä.			
Asetusarvo nostokorkeus	Nostokorkeuden H _{asetus} asetusarvon säätö säätötavalle.		
Näkyvissä aktiivisilla säätötavoilla, jotka vaativat nostokorkeuden asetusarvoksi.			
Asetusarvo virtaama (Q-const.)	Virtaaman asetusarvon säätö säätötavalle virtaama "Virtaama Q- const."		
Näkyvissä aktiivisilla säätötavoilla, jotka vaativat virtaaman asetusarvoksi.			
Syöttöpumpun korjauskerroin	Syöttöpumpun virtaaman korjauskerroin säätötavalla "Multi–Flow Adaptation".		
korjausarvon.	Säätöalue vaihtelee käyttösovellusten järjestelmätyypin mukaan. Voidaan käyttää lisänä toissijaisten pumppujen kokonaisvirtaamalle lisäsuojana vajaatoimintaa vastaan.		
Sekundaaripumppujen valinta Näkyvissä Multi–Flow Adaptationin yhteydessä.	Valitse sekundaaripumput, joita käytetään virtaaman mittaamiseen Multi-Flow Adaptation-toiminnassa.		
Multi-Flow Adaptation -toiminnan yleiskatsaus	Yleiskatsaus liitettyjen sekundaaripumppujen lukumäärään ja		
Näkyvissä Multi–Flow Adaptationin yhteydessä.	niiden tarpeisiin.		
Virtaama Offset	Säädettävä Offset-virtaama voi myös osallistua sellaisten		
Näkyvissä Multi-Flow Adaptationin yhteydessä.	pumppujen syöttämiseen Multi-Flow Adaptation -järjestelmässä, joissa ei ole Wilo Net -kommunikaatiota.		
Multi-Flow Adaptation - sekoitin	Sekoittajilla varustettujen piirien sekundaaripumppujen yhteydessä voidaan määrittää sekoitusvirtaama ja siten selvittää todellinen tarve.		
Näkyvissä Multi-Flow Adaptationin yhteydessä.			
Virtaaman korvausarvo	Korvausarvon asetus primääripumpun virtaaman tarvetta varten,		
Näkyvissä Multi-Flow Adaptationin yhteydessä.	ויישט אוניא איז איז איז איז איז איז איז איז איז א		
Asetusarvo lämpötila (T-const.) Näkyvissä aktiivisilla säätötavoilla, jotka vaativat absoluuttisen lämpötilan asetusarvoksi	Lampotılan asetusarvon säätö säätötavalle "vakiolämpötila (T– const.)".		

Asetusvalikko	Kuvaus	
Asetusarvo lämpötila (ΔT–const.)	Lämpötilaeron asetusarvon säätö säätötavalle "vakiolämpötilaero (ΔT-const)".	
Näkyvissä aktiivisilla säätötavoilla, jotka vaativat absoluuttisen lämpötilaeron asetusarvoksi.		
Asetusarvo kierrosluku	Kierrosluvun asetusarvon säätö säätötavalle "vakiokierrosluku (n-	
Näkyvissä aktiivisilla säätötavoilla, jotka vaativat kierrosluvun asetusarvoksi.	const)".	
Asetusarvo PID	Asetusarvon säätö käyttäjäkohtaiselle PID-säädölle.	
Näkyvissä käyttäjän määrittelemällä säätimellä.		
Ulkoinen asetusarvon lähde	Asetusarvon sitominen ulkoiseen asetusarvon lähteeseen ja asetusarvon lähteen säätö.	
Näkyvissä, jos edellä kuvattujen asetusarvojen muokkaustoimintojen kontekstivalikossa on valittu ulkoinen asetusarvon lähde (analoginen tulo tai CIF-moduuli).		
Lämpötila-anturi T1	Ensimmäisen anturin (1) säätö, jota käytetään lämpötilan säädössä	
Näkyvissä aktiivisilla säätötavoilla, jotka vaativat lämpötila-anturin todelliseksi arvoksi (lämpötila vakio).	(T–const., ΔT–const.).	
Lämpötila-anturi T2	Toisen anturin (2) säätö, jota käytetään lämpötilan säädössä (∆T– const.).	
Näkyvissä aktiivisilla säätötavoilla, jotka vaativat toisen lämpötila- anturin todelliseksi arvoksi (lämpötilaeron säätö).		
Vapaa anturitulo	Anturin säätö käyttäjäkohtaista PID-säädintä varten.	
Näkyvissä käyttäjän määrittelemällä säätimellä.		
Ulkoinen paineanturi nostokorkeudelle	Nostokorkeuden säätö ulkoisella paineanturilla painemittaus Δp -c	
Näkyvissä painemittaus ∆p-c -säädössä, joka vaatii paine-eron todellisen arvon heikoimmassa pisteessä.	-säädössä.	
No-Flow Stop	Suljettujen venttiilien automaattisen havaitsemisen asetus (ei virtausta).	
Näkyvissä aktiivisilla säätötavoilla, jotka tukevat lisäsäätötoimintoa "No-Flow Stop". (Katso taulukko "Esimääritetyt käyttökohteet säätöavustajassa" [▶ 65]).		
Q-Limit _{Max}	Virtaaman ylärajan asetus.	
Näkyvissä aktiivisilla säätötavoilla, jotka tukevat lisäsäätötoimintoa "Q–Limit _{Max} ". (Katso taulukko "Esimääritetyt käyttökohteet säätöavustajassa" [▶ 65]).		
Q-Limit _{Min}	Virtaaman alarajan asetus.	
Näkyvissä aktiivisilla säätötavoilla, jotka tukevat lisäsäätötoimintoa "Q–Limit _{Min} ". (Katso taulukko "Esimääritetyt käyttökohteet säätöavustajassa" [▶ 65]).		
Varakäyttö	Jos asetettu säätötapa vikaantuu (esim. anturisignaalin virhe),	
Näkyvissä aktiivisilla säätötavoilla, joihin liittyy palauttaminen kiinteään kierroslukuun.	voidaan valita vaihtoehdot "Pumppu POIS PÄÄLTÄ" tai "Pumppu PÄÄLLE". Kun valitaan "Pumppu PÄÄLLE", voidaan asettaa vakinainen kierrosluku, johon pumppu siirtyy automaattisesti.	
PID-parametri Kp	Kp-kertoimen asetus käyttäjäkohtaista PID-säädintä varten.	
Näkyvissä käyttäjäkohtaisella PID-säätimellä.		
PID-parametri Ki	Ki-kertoimen asetus käyttäjäkohtaista PID-säädintä varten.	
Näkyvissä käyttäjäkohtaisella PID-säätimellä.		
PID-parametri Kd	Kd-kertoimen asetus käyttäjäkohtaista PID-säädintä varten.	
Näkyvissä käyttäjäkohtaisella PID-säätimellä.		
PID: kääntö	Invertoinnin asetus käyttäjäkohtaista PID-säädintä varten.	
Näkyvissä käyttäjäkohtaisella PID-säätimellä.		
Pumppu päälle / pois päältä	Pumpun päälle– ja poiskytkentä alhaisella prioriteetilla. Yliohjaus	
Aina näkyvissä.	ואהס, ואווא, אומאטמאבואבא kaynnistaa pumpun.	

Taul. 29: Asetusvalikko - säätökäytön asetus

Esimerkki: "Multi-Flow Adaptation" järjestelmätyypin "Sunttipiiri" kautta

Esimerkki: järjestelmätyyppi "Sunttipiiri".



Fig. 55: Järjestelmätyyppi "Sunttipiiri"

Valitse järjestelmätyyppi "Sunttipiiri" kiertämällä käyttöpainiketta ja vahvista painamalla. Järjestelmätyypistä riippuen käytettävissä on erilaisia säätötapoja.

"Sunttipiiri"-järjestelmätyypille lämmityskäytössä niitä ovat seuraavat säätötavat:

Säätötapa

- Sek. menovirtauslämpötila T-const.
- ▶ Paluuvirtaus-∆T
- Multi-Flow Adaptation
- ► Virtaama Q-const.

Taul. 30: Säätötavan valinta järjestelmätyypille Sunttipiiri lämmityskäytössä

Esimerkki: säätötapa "Multi-Flow Adaptation".

Valitse säätötapa "Multi–Flow Adaptation" kiertämällä käyttöpainiketta ja vahvista painamalla.

Kun valinta on vahvistettu, se näkyy "Säätöavustaja"-valikossa.



Fig. 56: Esimerkki säätötapa "Multi–Flow Adaptation"



On tehtävä lisää asetuksia.

Fig. 57: Säätökäytön asetus



Fig. 58: Säätöavustaja – sekundaaripumppujen valinta

Valitse sekundaaripumput, joiden syötöstä on huolehdittava sunttipiirin takana ja yhdistä Wilo Net –verkkoon.



HUOMAUTUS

Primääripumppuna käytettävä kaksoispumppu tai sekundaaripumppuina Multi-Flow Adaptation -toiminnon yhteydessä käytettävät kaksoispumput on ensin konfiguroitava sellaisiksi. Tee ensin kaikki Multi-Flow Adaptation -toiminnon asetukset. Jos kaksoispumppujen konfiguraatioihin tehdään jälkikäteen muutoksia,

Jos kaksoispumppujen konfiguraatioihin tehdaan jalkikateen muutoksia, Multi–Flow Adaptation –toiminnon asetukset on tarkastettava tämän jälkeen ja korjattava tarvittaessa.

Valitse "Sekundaaripumppujen valinta" kiertämällä käyttöpainiketta ja vahvista painamalla. Wilo Netin kautta tunnistetuista pumpuista jokainen kumppanipumppu on valittava sekundaaripumpuksi.



Fig. 59: Sekundaaripumppujen valinta Multi-Flow Adaptation -toimintoa varten



Fig. 60: Säätökäytön asetus: Multi–Flow Adaptation –sekoitin



Fig. 61: Multi-Flow Adaptation -sekoitin

 Auth:Flow Adaptation -sekottin...
 Astum 1 susture

 Nykyimer: Pailla
 Astum 1 susture

 Virtaaman tarpeen korvausarvo
 Nykyimer: Suurin virtaaman tarve

 Limpótila-anturin T1
 Astum 1 tarpótila-anturin T2

 Anturin tulo: Analoginen tulo 4
 ,

Fig. 62: Multi-Flow Adaptation -sekoitin: Lämpötila-anturi

~	Lähteen todellinen lämpötila-arvo T1				
D Ø	Valitse anturin lähde Nykyinen: Analoginen tulo 3	Valitse anturin lähde, joka laatii todellisen arvon nykyiselle säätötavalle.			
-4-	Anturin tulon yleiskatsaus Käyttötapa, signaalityyppi, toiminto				
C	Säädä anturin tulo Käyttötapa: Lämpötila-anturi				
?	Lämpötilan korjaus Nykyinen: 0,0 K				

Fig. 63: Lähteen todellinen lämpötila-arvo T1

11.6 Asetusvalikko – käsikäyttö

Valitse kumppanipumppu käyttöpainiketta kiertämällä ja vahvista valinta painamalla. Painettaessa valitun pumpun yhteyteen ilmestyy valkoinen ruksi. Sekundaaripumppu ilmaisee osaltaan näytöllä, että se on valittu.

Samalla tavoin valitaan kaikki muut sekundaaripumput. Palaa lopuksi takaisin valikkoon "Säätökäytön asetus" painamalla "Takaisin"-painiketta.

Jos sekundaaripumput on asennettu piiriin, jossa on sekoitin, voidaan huomioida sekoitusvirtaama. Valitse tätä varten lisäsäätötoiminto Multi–Flow Adaptation –sekoitin ja aktivoi se.

Jotta toimintoa voidaan käyttää, lämpötilat on mitattava syöttöpumpun luona:

- Toisiomenovirtauksessa (T1) sunttipiirin jälkeen
- Ensiömenovirtauksessa (T2) ennen sunttipiiriä

Liitä tätä varten lämpötila-anturi analogisiin tuloihin AI3 ja AI4.



HUOMAUTUS

Jotta sekoitusvirtaama voitaisiin määrittää, on ehdottoman tärkeää, että sekoittimella varustetuissa sekundaaripumpuissa on aktivoitu lämmitysmäärän määritys, johon on liitetty lämpötila-anturi toisiomenovirtauksessa ja toisiopaluuvirtauksessa.

Valitse "Päällä" kiertämällä käyttöpainiketta ja vahvista painamalla.

Tämän jälkeen on konfiguroitava syöttöpumpun analogisten tulojen AI3 ja AI4 lämpötilaanturit. Valitse tätä varten valikosta "Säätökäytön asetus" lämpötila-anturi T1 toisiomenovirtauksen lämpötilaa varten.

Analoginen tulo AI3 konfiguroidaan tällöin automaattisesti signaalityyppiin PT1000, ja sitä käytetään todellisena lämpötila-arvona T1.

Toimi samalla tavoin analogisen tulon AI4 lämpötila-anturin T2 kanssa.

HUOMAUTUS

Vain Stratos GIGA2.0:n analogiset tulot AI3 ja AI4 pystyvät käsittelemään signaalityyppiä PT1000.

Näiden asetusten jälkeen Multi-Flow Adaptation on aktivoitu lisäsäätötoiminnolla "Multi-Flow Adaptation sekoitin".

Kaikkia säätötapoja, jotka valitaan säätöavustajalla, voidaan yliohjata käsikäytön toiminnoilla POIS, MIN. MAKS., MANUAALINEN.


VAARA

Pumppu voi käynnistyä POIS-toiminnosta huolimatta

POIS-toiminto ei ole turvatoiminto, eikä korvaa jännitteettömäksi kytkemistä huoltotöitä varten. Toiminnot, kuten pumpun sykäystoiminto, voivat käynnistää pumpun POIS-toiminnosta huolimatta.

• Kytke pumppu irti sähköliitännästä ennen kaikkien töiden aloittamista!

Käsikäytön toimintoja voidaan valita valikossa Säädöt" → "Käsikäyttö" "Käsikäyttö (POIS, MIN., MAKS., MANUAALINEN)":

Toiminta	Kuvaus
Säätökäyttö	Pumppu toimii asetetun säädön mukaisesti.
POIS	Pumppu kytketään pois päältä. Pumppu ei käy. Kaikkia muita asetettuja säätöjä yliohjataan.
MIN	Pumppu asetetaan minimiteholle. Kaikkia muita asetettuja säätöjä yliohjataan.
MAKS	Pumppu asetetaan maksimiteholle. Kaikkia muita asetettuja säätöjä yliohjataan.
MANUAALINEN	Pumppu toimii sen säädön mukaan, joka on asetettu toiminnolle "MANUAALINEN".

Taul. 31: Käsikäytön toiminnot

Käsikäytön toiminnot POIS, MAKS., MIN., MANUAALINEN vastaavat vaikutukseltaan toimintoja Ext. Off, ulkoinen maks., ulkoinen min. ja ulkoinen MANUAALINEN. Ulkoinen POIS, ulkoinen MAX, ulkoinen MIN ja ulkoinen MANUAALINEN voidaan laukaista digitaalisten tulojen kautta tai väyläjärjestelmän kautta.

Tärkeysjärjestykset

Tärkeysjärjestys*	Toiminta
1	POIS, Ulkoinen POIS (binaaritulo), Ulkoinen POIS (väyläjärjestelmä)
2	MAKS., ulkoinen MAKS. (binaaritulo), ulkoinen MAKS. (väyläjärjestelmä)
3	MIN, ulkoinen MIN (binaaritulo), ulkoinen MIN (väyläjärjestelmä)
4	MANUAALINEN, ulkoinen MANUAALINEN (binaaritulo)

Taul. 32: Tärkeysjärjestykset

* Tärkeysjärjestys 1 = tärkeysjärjestyksessä korkein



HUOMAUTUS

MANUAALINEN-toiminto korvaa kaikki toiminnot, mukaan lukien ne, joita ohjataan väyläjärjestelmällä.

Jos valvottu väyläkommunikointi lakkaa toimimasta, aktivoidaan toiminnolla "MANUAALINEN" asetettu säätötapa (Bus command timer).

Asetettavat säätötavat toiminnolle MANUAALINEN:

Säätötapa
MANUAALINEN – paine-ero Δp-v
MANUAALINEN – paine-ero Δp-c
MANUAALINEN – virtaama Q–const.

Säätötapa

MANUAALINEN - kierrosluku n-const.

Taul. 33: Säätötavat toiminto MANUAALINEN

12 Kaksoispumppukäyttö

12.1 Kaksoispumppujen hallinta

Kaikki Stratos GIGA2.0 -pumput on varustettu integroidulla kaksoispumppujen hallinnalla.

Valikossa "Kaksoispumppukäyttö" voidaan muodostaa tai katkaista kaksoispumppuyhteys. Myös kaksoispumpputoiminto voidaan asettaa tässä.

Kaksoispumppujen hallinnalla on seuraavat toiminnot:

- Pää-/varapumppukäyttö:
 Kumpikin pumpuista tarjoaa mitoitetun siirtotehon. Toinen pumppu on valmiina häiriötapauksen varalta tai käy pumpunvaihdon jälkeen.
 Käynnissä on aina vain yksi pumppu (tehdasasetus).
 Pää-/varapumppukäyttö on aktivoitu kokonaan myös silloin, kun kaksi tyypiltään samaa vakiopumppua ovat samassa kaksoispumppuasennelmassa Y-kappaleessa.
- **Hyötysuhdeoptimoitu huippukuormakäyttö (rinnakkaiskäyttö):** Huippukuormakäytössä (rinnakkaiskäyttö) kummankin pumpun hydraulinen teho tuotetaan yhdessä.

Osakuormitusalueella tuottaa hydraulisen tehon ensin yksi pumppu.

Kun kummankin pumpun sähkötehon kulutusten P1 summa osakuormalla on pienempi kuin yhden pumpun tehon kulutus P1, toinen pumppu kytkeytyy päälle optimaalisella tehokkuudella.

Tämä käyttötapa optimoi tavanomaiseen huippukuormakäyttöön verrattuna (pois lukien kuormantunnistava päälle- ja poiskytkentä) käytön tehokkuuden.

Jos käytettävissä on vain yksi pumppu, jäljelle jäävä pumppu ottaa syötön hoitaakseen. Tällöin yksittäisen pumpun teho rajoittaa mahdollista huippukuormaa. Rinnakkaiskäyttö on mahdollinen myös kahdella tyypiltään samanlaisella vakiopumpulla kaksoispumppuasennelmassa Y-kappaleessa.

• Pumpunvaihto:

Jotta molempien pumppujen käyttö olisi tasaista toispuoleisessa käytössä, käytettävää pumppua vaihdetaan automaattisesti säännöllisesti. Jos vain yksi pumppu käy (pää–/ vara–, huippukuorma– tai pudotustoiminto), vähintään 24 tunnin tehollisen käyntiajan kuluttua tapahtuu käytetyn pumpun vaihto. Kun pumppu vaihdetaan, molemmat pumput käyvät niin, että toiminta ei lakkaa. Käytetyn pumpun vaihto voi tapahtua vähimmillään 1 tunnin välein, ja aikaa voidaan säätää portaittain enintään 36 tuntiin.



HUOMAUTUS

Seuraavaan pumpunvaihtoon jäljellä oleva aika määritetään ajastimella. Sähkökatkos pysäyttää ajastimen. Verkkojännitteen uudelleenkäynnistämisen jälkeen jäljellä oleva aika kuluu seuraavaan pumpunvaihtoon asti. Laskenta ei ala uudestaan alusta!

• SSM/ESM (yleishälytys/yksittäishälytys):

- SSM-toiminto on liitettävä ensisijaisesti pääpumppuun. SSM-kosketin voidaan konfiguroida seuraavalla tavalla: Kosketin reagoi joko vain yhdestä virheestä tai yhdestä virheestä ja yhdestä varoituksesta. Tehdasasetus: SSM reagoi vain yhdestä virheestä. Vaihtoehtoisesti tai lisäksi SSM-toiminto voidaan aktivoida myös varapumpusta. Molemmat koskettimet toimivat rinnakkain.
 ESM: Kaksoispumpun ESM-toiminto voidaan konfiguroida jokaisessa kaksoispumpun päässä seuraavalla tavalla: ESM-toiminto SSM-koskettimessa ilmaisee vain kyseisen
- paassa seuraavalla tavalla: ESM–toiminto SSM–koskettimessa iimaisee vain kyseisen pumpun häiriöitä (yksittäishälytys). Jotta molempien pumppujen kaikki häiriöt voidaan mitata, molemmat koskettimet on otettava käyttöön.
- SBM/EBM (koottu käytön ilmoitus / yksittäiskäyttötieto):

- SBM-kosketin voidaan varata kummalle tahansa pumpulle. Seuraava konfigurointi on mahdollinen:
- Kosketin aktivoituu, kun moottori on käynnissä, jännitteensyöttö on olemassa tai häiriöitä ei ole ilmennyt.

Tehdasasetus: käyttövalmis. Molemmat koskettimet ilmaisevat kaksoispumpun käyttötilaa rinnakkain (koottu käytön ilmoitus).

 EBM: Kaksoispumpun EBM-toiminto voidaan konfiguroida seuraavalla tavalla: SBM-koskettimet ilmoittavat vain kyseisen pumpun käyntisignaaleja (yksittäiskäyttötieto). Jotta molempien pumppujen kaikki käyntisignaalit voidaan mitata, molemmat koskettimet on otettava käyttöön.

• Pumppujen välinen viestintä:

Kaksoispumpussa viestintä on esiasetettu tehtaalla.

Kun kaksi tyypiltään samanlaista vakiopumppua liitetään yhdeksi kaksoispumpuksi, pumppujen väliin on asennettava kaapelilla Wilo Net.

Tämän jälkeen asetetaan terminointi sekä Wilo Net –osoite valikossa kohdassa "Säädöt/ Ulkoiset rajapinnat/Säätö Wilo Net". Tämän jälkeen tehdään asetukset "Kaksoispumpun liittäminen" valikon "Säädöt" alavalikossa "Kaksoispumppukäyttö".



HUOMAUTUS

Katso kahden vakiopumpun asennuksesta kaksoispumpuksi luvut "Kaksoispumppuasennus/Y-putkiasennus" [▶ 34], "Sähköasennus" [▶ 35] ja "Wilo Net -rajapinnan käyttö ja toiminto" [▶ 92].

12.2 Kaksoispumpun toiminta

Kummankin pumpun säädön suorittaa pääpumppu, johon paine-eroanturi on liitetty.

Epäkuntoon menon / häiriön / tiedonsiirtokatkoksen yhteydessä pääpumppu ottaa hoitaakseen koko käytön. Pääpumppu käy vakiopumppuna kaksoispumpun asetetun käyttötavan mukaan.

Varapumppu, joka ei saa säätötavoissa (Dynamic Adapt plus, Δp-v, Δp-c, lämpötilansäätö, Multi-Flow Adaptation ja Q-const) tietoja anturilta (paine-eroanturit, lämpötila-anturi tai Wilo Net), käy seuraavissa tapauksissa asetettavissa olevalla muuttumattomalla varakäyttökierrosluvulla:

- Pääpumppu, johon paine-eroanturi on liitetty, lakkaa käymästä.
- Tiedonvaihto pää– ja varapumpun välillä on katkennut.

Varapumppu käynnistyy heti esiintyneen virheen tunnistuksen jälkeen.

Säätötavassa n-const. ei ole asetettavissa olevaa varakäyttöä. Varapumppu käy tällöin sekä pää-/varapumppukäytössä että rinnakkaiskäytössä viimeisellä tunnetulla kierrosluvulla.

12.3 Säätövalikko – Kaksoispumppukäyttö



Fig. 64: Kaksoispumppukäytön valikko

Valikossa "Kaksoispumppukäyttö" voidaan sekä muodostaa että katkaista kaksoispumppuyhteys sekä säätää kaksoispumpputoimintoa.



1. Valitse kaksoispumppukäyttö.

Valikko "Kaksoispumpputoiminto"

Kun kaksoispumppuyhteys on muodostettu, valikossa "Kaksoispumpputoiminto" voidaan vaihtokytkeä

- pää-/varapumppukäytön ja
- tehokkuudeltaan optimaalisen huippukuormakäytön (rinnakkaiskäyttö) välillä.



HUOMAUTUS

Kun vaihtokytketään pää-/varapumppukäytön ja rinnakkaiskäytön välillä, pumpun erilaisia parametreja muutetaan olennaisesti. Sen jälkeen pumppu käynnistyy uudelleen automaattisesti.

Valikko "Pumpunvaihdon aikaväli"

Kun kaksoispumppuyhteys on muodostettu, valikossa "Pumpunvaihdon aikaväli" voidaan asettaa pumpunvaihdon aikaväli. Aikaväli: 1 t ja 36 t välillä, tehdasasetus: 24 h

Valikkokohdasta "Manuaalinen pumpunvaihto" voidaan käynnistää välitön pumpunvaihto. Manuaalinen pumpunvaihto voidaan aina suorittaa aikaperusteisen pumpunvaihtotoiminnon konfiguroinnista riippumatta.

Valikko "Kaksoispumpun liittäminen"

Jos kaksoispumppuyhteyttä ei ole vielä muodostettu, valitse valikossa 🜻 "Säädöt"

- 1. "Kaksoispumppukäyttö"
- 2. "Kaksoispumpun liittäminen".



HUOMAUTUS

Pumppu, josta kaksoispumppuyhteys käynnistyy, on pääpumppu. Valitse pääpumpuksi aina pumppu, johon paine-eroanturi on liitetty.

Kun Wilo Net –yhteys on muodostettu (katso luku "Wilo Net" [▶ 92]), kohtaan "Kaksoispumpun liittäminen" tulee luettelo saavutettavissa olevista ja sopivista kaksoispumppukumppaneista.

Sopivia kaksoispumppukumppaneita ovat samantyyppiset pumput.

Kun kaksoispumppukumppani on valittu, tämän kaksoispumppukumppanin näyttö kytkeytyy päälle (kohdistintila). Lisäksi sininen LED vilkkuu, jotta pumppu on helppo tunnistaa.



HUOMAUTUS

Kun kaksoispumppuyhteys aktivoidaan, pumpun erilaisia parametreja muutetaan olennaisesti. Sen jälkeen pumppu käynnistyy uudelleen automaattisesti.



HUOMAUTUS

Jos kaksoispumppuyhteydessä ilmenee virhe, kumppaniosoite pitää määrittää uudelleen! Tarkasta kumppaniosoitteet aina ensin!

Valikko "Kaksoispumpun erottaminen"

Kun kaksoispumpputoiminto on muodostettu, se voidaan jälleen erottaa. Valitse valikossa "Kaksoispumpun erottaminen".



HUOMAUTUS

Kun kaksoispumpputoiminto katkaistaan, pumpun erilaisia parametreja muutetaan olennaisesti. Sen jälkeen pumppu käynnistyy uudelleen automaattisesti.

Valikko "Malli DP-runko"

Valinta siitä, mihin hydrauliikan kohtaan moottoripää on asennettu, tapahtuu kaksoispumppuyhteydestä riippumatta.

Valikossa "Malli DP-runko" käytettävissä on seuraava valinta:

- Vakiopumpun hydrauliikka
- Kaksoispumppu-hydrauliikka I (vasemmalla virtaussuuntaan)
- Kaksoispumppu-hydrauliikka II (oikealla virtaussuuntaan)

Kun kaksoispumppuyhteys on olemassa, toinen moottoripää hyväksyy automaattisesti täydentävän asetuksen.

 Kun valikosta valitaan vaihtoehto "Kaksoispumppuhydrauliikka I", toinen moottoripää siirtyy automaattisesti asentoon "Kaksoispumppuhydrauliikka II". Kun valikosta valitaan vaihtoehto "Vakiopumpun hydrauliikka", toinen moottoripää siirtyy samoin automaattisesti asentoon "Vakiopumpun hydrauliikka".



HUOMAUTUS

Hydrauliikan konfigurointi täytyy suorittaa ennen kaksoispumppuyhteyden muodostamista. Tehtaalta toimitettujen kaksoispumppujen hydrauliikkasijainti on esikonfiguroitu.

12.4 Näyttö kaksoispumppukäytössä



Fig. 65: Kaksoispumppukumppanin aloitusnäyttö, kun paine-eroanturia ei ole asennettuna

Jokaisella kaksoispumppukumppanilla on oma graafinen näyttö, jolla näytetään arvot ja asetukset.

Pääpumpun, johon on asennettu paine-eroanturi, näytöllä näkyy aloitusnäyttö kuten vakiopumpun näytöllä.

Kumppanipumpun, johon ei ole asennettu paine-eroanturia, näytöllä näkyy ominaisuus SL asetusarvon näyttökentässä.



HUOMAUTUS

Pumpun käyttömoottorin – joka ei ole toiminnassa – näytöllä näkyvät todelliset arvot vastaavat 1:1 aktiivisen käyttömoottorin arvoja.



HUOMAUTUS

Kun kaksoispumppuyhteys on muodostettu, syötöt pumppukumppanin graafisella näytöllä eivät ole mahdollisia. Tämän tunnistaa päävalikon lukkosymbolista.

Pää- ja kumppanipumpun symboli

Aloitusnäytöllä näytetään, mikä pumppu on pääpumppu ja mikä kumppanipumppu:

- Pääpumppu, johon on asennettu paine-eroanturi: Aloitusnäyttö samanlainen kuin vakiopumpulla
- Pääpumppu, johon ei ole asennettu paine-eroanturia: Symboli SL asetusarvon näyttökentässä

Alueella "Aktiiviset vaikutukset" näytetään kaksi pumppusymbolia kaksoispumppukäytössä. Niillä on seuraava merkitys:

Tapaus 1 – pää-/varapumppukäyttö: vain pääpumppu käy.

Näyttö pääpumpun näytöllä	Näyttö kumppanipumpun näytöllä
I	

Tapaus 2 – pää-/varapumppukäyttö: vain kumppanipumppu käy.

Tapaus 3 – rinnakkaiskäyttö: vain pääpumppu käy.	
	<u>(۵)</u> ا
Näyttö pääpumpun näytöllä	Näyttö kumppanipumpun näytöllä

Näyttö pääpumpun näytöllä	Näyttö kumppanipumpun näytöllä
+	\bigcirc + \bigcirc

Tapaus 4 – rinnakkaiskäyttö: vain kumppanipumppu käy.

Näyttö pääpumpun näytöllä	Näyttö kumppanipumpun näytöllä
\bigcirc + \bigcirc	▲ + △

Tapaus 5 – rinnakkaiskäyttö: vain pääpumppu ja kumppanipumppu käyvät.

Näyttö pääpumpun näytöllä	Näyttö kumppanipumpun näytöllä

Tapaus 6 – Pää-/varapumppukäyttö tai rinnakkaiskäyttö: Mikään pumppu ei käy.

Näyttö pääpumpun näytöllä Näyttö kumppanipumpun näytöllä

$\bigcirc + \bigcirc$

Pumpun tilan aktiiviset vaikutukset kaksoispumppujen aloitusnäytön esitykseen

Aktiiviset vaikutukset on lueteltu prioriteetiltaan suurimmasta pienimpään. Kaksoispumppukäytössä olevien kahden pumpun esitetyt symbolit tarkoittavat:

- Vasemmanpuoleinen symboli kuvaa pumppua, jota tarkastellaan.
- Oikeanpuoleinen symboli kuvaa kumppanipumppua.

Nimitys	Esitetyt symbolit	Kuvaus
Pää-/varapumppukäyttö: Vika kumppanipumpussa POIS		Kaksoispumppu on asetettu pää-/ varapumppukäyttöön. Tämä pumppupää on passiivinen seuraavista syistä: • Säätökäyttö • Vika pumppukumppanissa.
Pää-/varapumppukäyttö: Vika kumppanipumpussa		Kaksoispumppu on asetettu pää–/ varapumppukäyttöön. Tämä pumppupää on aktiivinen pumppukumppanin virheen vuoksi.
Pää-/varapumppukäyttö: POIS		Kaksoispumppu on asetettu pää-/ varapumppukäyttöön. Molemmat pumput ovat säätökäytössä passiivisia .
Pää-/varapumppukäyttö: Tämä pumppupää on aktiivinen	۵ ا	Kaksoispumppu on asetettu pää–/ varapumppukäyttöön. Tämä pumppupää on säätökäytössä aktiivinen .
Pää-/varapumppukäyttö: Kumppanipumppu aktiivinen	() I ()	Kaksoispumppu on asetettu pää-/ varapumppukäyttöön. Pumppukumppani on säätökäytössä aktiivinen .
Rinnakkaiskäyttö: POIS		Kaksoispumppu on asetettu rinnakkaiskäyttöön. Molemmat pumput ovat säätökäytössä passiivisia .
Rinnakkaiskäyttö: Rinnakkaiskäyttö		Kaksoispumppu on asetettu rinnakkaiskäyttöön. Molemmat pumput ovat rinnakkain säätökäytössä aktiivisia .
Rinnakkaiskäyttö: Tämä pumppupää aktiivinen	+	Kaksoispumppu on asetettu rinnakkaiskäyttöön. Tämä pumppupää on säätökäytössä aktiivinen . Pumppukumppani on ei aktiivinen .
Rinnakkaiskäyttö: Pumppukumppani aktiivinen		Kaksoispumppu on asetettu rinnakkaiskäyttöön. Pumppukumppani on säätökäytössä aktiivinen . Tämä pumppupää on passiivinen. Jos pumppukumppanissa on vika, käy tämä pumppupää.

Taul. 34: Aktiiviset vaikutukset

13 Viestintärajapinnat: Asetus ja toiminta

Valitse valikossa 🔍 "Säädöt" 1. "Ulkoiset rajapinnat". Mahdollinen valinta:



Taul. 35: Valinta "Ulkoiset rajapinnat"

13.1 SSM-releen käyttö ja toiminto

Yleishälytyksen kosketin (SSM, potentiaalivapaa vaihtokosketin) voidaan yhdistää kiinteistöautomaatioon. SSM-rele voidaan kytkeä joko vain virheiden yhteydessä tai virheiden ja varoitusten yhteydessä. SSM-relettä voidaan käyttää joko avautuvana koskettimena tai sulkeutuvana koskettimena.

- Kun pumppu on virraton, NC-kosketin on suljettu.
- Häiriötilanteessa NC-kosketin on auki. Silta NO-koskettimeen on suljettu.

Valitse valikossa 🜻 "Säädöt"

- 1. "Ulkoiset rajapinnat"
- 2. "SSM-reletoiminto".

Mahdolliset asetukset:

Valintamahdollisuus	SSM-reletoiminto
Vain viat (tehdasasetus)	SSM-rele antaa ilmoituksen vain viasta. Vika merkitsee: Pumppu ei käy.
Häiriöt ja varoitukset	SSM-rele antaa ilmoituksen viasta tai varoituksesta.

Taul. 36: SSM-reletoiminto

Kun jokin valintamahdollisuuksista on vahvistettu, syötetään SSM:n laukaisun viive ja SSM:n peruutuksen viive.

Säätö	Alue sekunteina
SSM:n laukaisun viive	0 s60 s
SSM:n peruutuksen viive	0 s60 s

Taul. 37: Laukaisu- ja peruutusviive

- SSM-signaalin laukaisussa virheen tai varoituksen ilmenemisen jälkeen on viive.
- SSM-signaalin peruutuksen virheen tai varoituksen poistamisen jälkeen on viive.

Laukaisuviiveen ansiosta hyvin lyhyet virhe- tai varoitusilmoitukset eivät vaikuta prosesseihin.

Kun virhe tai varoitus korjataan ennen asetetun ajan kulumista, SSM:lle ei tule ilmoitusta. Asetettu 0 sekunnin SSM:n laukaisuviive ilmoittaa välittömästi virheet tai varoitukset.

Jos virheilmoitus tai varoitusilmoitus esiintyy vain lyhyesti (esim. huonon kosketuksen takia), peruutusviive estää SSM-signaalin värähtelyn.



HUOMAUTUS

SSM:n laukaisun ja SSM:n peruutuksen viive on asetettu tehtaalla 5 sekuntiin.

SSM/ESM (yleishälytys/yksittäishälytys) kaksoispumppukäytössä

- SSM: SSM-toiminto on liitettävä ensisijaisesti pääpumppuun.
 SSM-kosketin voidaan konfiguroida seuraavalla tavalla: kosketin reagoi joko vain yhdestä virheestä tai yhdestä virheestä ja yhdestä varoituksesta.
 Tehdasasetus: SSM reagoi vain yhdestä virheestä.
 Vaihtoehtoisesti tai lisäksi SSM-toiminto voidaan aktivoida myös varapumpusta.
 Molemmat koskettimet toimivat rinnakkain.
- ESM: Kaksoispumpun ESM-toiminto voidaan konfiguroida jokaisessa kaksoispumpun päässä seuraavalla tavalla:
 ESM-toiminto SSM-koskettimessa ilmaisee vain kyseisen pumpun häiriöitä (yksittäishälytys). Jotta molempien pumppujen kaikki häiriöt voidaan mitata, molempien käyttömoottoreiden koskettimet on otettava käyttöön.

13.2 SBM-releen käyttö ja toiminto Koo

Kootun käytön ilmoituksen kosketin (SBM, potentiaalivapaa vaihtokontakti) voidaan yhdistää kiinteistöautomaatioon. SBM-kosketin ilmaisee pumpun käyttötilan.

 SBM-kosketin voidaan varata kummalle tahansa pumpulle. Seuraava konfigurointi on mahdollinen: kosketin aktivoituu, kun moottori on käynnissä, virtalähde on olemassa (valmis verkkoyhteyteen) tai häiriöitä ei ole ilmennyt (käyttövalmis). Tehdasasetus: käyttövalmis. Molemmat koskettimet ilmaisevat kaksoispumpun käyttötilaa rinnakkain (koottu käytön ilmoitus).

Konfiguroinnista riippuen kosketin on tilassa NO tai NC.

Valitse valikossa 🜻 "Säädöt"

- 1. "Ulkoiset rajapinnat"
- 2. "SBM-reletoiminto".

Mahdolliset asetukset:

Valintamahdollisuus	SSM-reletoiminto
Moottori käynnissä (tehdasasetus)	SBM-rele sulkeutuu moottorin ollessa käynnissä. Suljettu rele: Pumppu pumppaa.
Verkkojännitesyöttö valmis	SBM–rele sulkeutuu virransyötön yhteydessä. Suljettu rele: Jännite olemassa.
Käyttövalmis	SBM–rele sulkeutuu, kun häiriöitä ei ole. Suljettu rele: Pumppu voi pumpata.

Taul. 38: SBM-reletoiminto



HUOMAUTUS

Jos SBM on asetettu tilaan "Moottori käynnissä", SBM-rele kytkeytyy, kun No-Flow Stop on aktiivinen.

Jos SBM on asetettu tilaan "käyttövalmis", SBM-rele ei kytkeydy, kun No-Flow Stop on aktiivinen.

Kun jokin valintamahdollisuuksista on vahvistettu, syötetään SBM:n laukaisun viive ja SBM:n peruutuksen viive.

Säätö	Alue sekunteina
SBM:n laukaisun viive	0 s60 s
SBM:n peruutuksen viive	0 s60 s

Taul. 39: Laukaisu- ja peruutusviive

- SBM-signaalin laukaisussa käyttötilan muutoksen jälkeen on viive.
- SBM-signaalin peruutuksessa käyttötilan muutoksen jälkeen on viive.

Laukaisuviiveen ansiosta hyvin lyhyet käyttötilan muutokset eivät vaikuta prosesseihin. Jos käyttötilan muutos voidaan peruuttaa ennen asetetun ajan kulumista, SBM:lle ei tule ilmoitusta muutoksesta.

Asetettu 0 sekunnin SBM:n laukaisuviive ilmoittaa välittömästi käyttötilan muutoksen.

Jos käyttötilan muutos esiintyy vain lyhyesti, peruutusviive estää SBM-signaalin värähtelyn.



HUOMAUTUS

SBM:n laukaisun ja SBM:n peruutuksen viive on asetettu tehtaalla 5 sekuntiin.

SBM/EBM (koottu käytön ilmoitus / yksittäiskäyttötieto) kaksoispumppukäytössä

- **SBM:** SBM-kosketin voidaan varata kummalle tahansa pumpulle. Molemmat koskettimet ilmaisevat kaksoispumpun käyttötilaa rinnakkain (koottu käytön ilmoitus).
- EBM: Kaksoispumpun EBM-toiminto voidaan konfiguroida, niin että SBM-koskettimet ilmaisevat vain kulloisenkin pumpun käyntisignaaleja (yksittäiskäyttötieto). Jotta molempien pumppujen kaikki käyntisignaalit voidaan mitata, molemmat koskettimet on otettava käyttöön.

13.3 SSM-/SBM-releen pakko-ohjaus

SSM-/SBM-releen pakko-ohjaus toimii SSM-/SBM-releen ja sähköliitäntöjen toimintatestinä.

Valitse valikossa 🛃 "Diagnoosit ja mittausarvot" peräkkäin

- 1. "Vianetsintäohje"
- 2. "SSM-releen pakko-ohjaus" tai "SBM-releen pakko-ohjaus".

Valintamahdollisuudet:

SSM-/SBM-rele	Ohjeteksti
Pakko-ohjaus	
Normaali	SSM: SSM-konfiguraatiosta riippuen häiriöt ja varoitukset vaikuttavat SSM-releen kytkentätilaan.
	SBM: SBM-konfiguraatiosta riippuen pumpun tila vaikuttaa SBM-releen kytkentätilaan.
Pakotettu toiminnassa	SSM–/SBM-rele kytkentätila on pakotetusti AKTIIVINEN.
	HUOMIO: SSM/SBM ei näytä pumpun tilaa!
Pakotettu ei toiminnassa	SSM–/SBM-rele kytkentätila on pakotetusti EI– AKTIIVINEN.
	HUOMIO: SSM/SBM ei näytä pumpun tilaa!

Taul. 40: Valintamahdollisuus SSM–/SBM–releen pakko–ohjaus

Asetuksessa "Pakotetusti aktiivinen" rele on pysyvästi aktivoitu. Varoitus– ja käyttöhuomautus (valo) näytetään/ilmoitetaan pysyvästi.

Asetuksella "Pakotetusti passiivinen" rele on pysyvästi ilman signaalia. Varoitus-/ käyttöhuomautusta ei voida vahvistaa.

Pumppua voidaan ohjata digitaalisten tulojen DI1 ja DI2 ulkoisten potentiaalivapaiden koskettimien kautta. Pumppu voidaan kytkeä

- päälle tai pois päältä,
- ohjata maksimi tai minimikierrosluvulla,
- asettaa manuaalisesti tiettyyn käyttötapaan,
- suojata asetusten muutoksilta ohjauksella tai etäohjauksella tai
- vaihtokytkeä lämmityksen ja jäähdytyksen välillä.

Toimintojen POIS, MAKS., MIN. ja MANUAALINEN yksityiskohtainen kuvaus, katso luku "Säätövalikko – Käsikäyttö" [► 72].

Valitse valikossa 🗣 "Säädöt"

- 1. "Ulkoiset rajapinnat"
- 2. "Ohjaustulon toiminto DI1" tai "Ohjaustulon toiminto DI2".

Mahdolliset asetukset:

Valintamahdollisuus	Ohjaustulon toiminto DI1 tai DI2
Ei käytössä	Ohjaustulolla ei ole toimintoa.
Ulkoinen POIS	Kosketin auki: Pumppu on kytketty pois päältä.
	Kosketin kiinni: Pumppu on kytketty päälle.
Ulkoinen MAKS	Kosketin auki: Pumppu käy pumppuun asetetussa käytössä.
	Kosketin kiinni: Pumppu käy maksimikierrosluvulla.
Ulkoinen MIN	Kosketin auki: Pumppu käy pumppuun asetetussa käytössä.
	Kosketin kiinni: Pumppu käy minimikierrosluvulla.
Ulkoinen MANUAALINEN ¹⁾	Kosketin auki: Pumppu käy pumppuun asetetussa tai väyläkommunikoinnin vaatimassa käytössä.
	Kosketin kiinni: Pumppu on asetettu asentoon MANUAALINEN.
Ulkoinen näppäinlukko ²⁾	Kosketin auki: Näppäinlukko pois käytöstä.
	Kosketin kiinni: Näppäinlukko käytössä.
Lämmityksen/jäähdytyksen	Kosketin auki: "Lämmitys" toiminnassa.
vaihtokytkentä ³⁾	Kosketin kiinni: "Jäähdytys" toiminnassa.

Taul. 41: Ohjaustulon toiminto DI1 tai DI2

¹⁾Toiminto: Katso luku "Säätövalikko – käsikäyttö" [▶ 72].

²⁾Toiminto: Katso luku "Näppäinlukko päällä" [► 95].

³⁾Jotta digitaalisen tulon toiminto Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä toimisi, on

- valikossa Säädöt", "Säätökäytön asetus", "Säätöavustaja" oltava valittuna käyttösovellus "Lämmitys ja jäähdytys" ja
- 2. valikossa **O** "Säädöt", "Säätökäytön asetus", "Lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä" vaihtokytkentäkriteeriksi valittuna vaihtoehto "Binaaritulo".

Toiminta kaksoispumppujen EXT. OFF -tilan yhteydessä

Toiminto EXT. Off toimii aina seuraavalla tavalla:

- EXT. OFF aktiivinen: Kosketin on auki, pumppu pysäytetään (pois).
- EXT. OFF ei aktiivinen: Kosketin on suljettu, pumppu toimii säätökäytössä (päällä).
- Pääpumppu: Kaksoispumppukumppani, johon on liitetty paine-eroanturi
- Kumppanipumppu: Kaksoispumppukumppani, johon ei ole liitetty paine-eroanturia

Ohjaustulojen konfiguroinnilla on EXT. OFF -tilassa kolme mahdollista asetettavissa olevaa käyttötilaa, jotka voivat vaikuttaa kummankin kaksoispumppukumppanin toimintaan.

Järjestelmäkäyttötila

Pääpumpun ohjaustuloon on liitetty ohjauskaapeli, ja se on konfiguroitu EXT. OFF -liitäntään. Ohjaustulo **pääpumpussa kytkee molemmat kaksoispumppukumppanit**.

Kumppanipumpun ohjaustulo jätetään huomiotta, eikä **sillä ole** konfiguraatiostaan riippumatta **merkitystä**. Jos pääpumppu lakkaa toimimasta tai kaksoispumppu erotetaan virransyötöstä, myös kumppanipumppu pysähtyy.

	Pääpumppu		Kumppanipumppu			
Tilat	EXT. OFF	Pumppumoo ttorin toiminta	Näyttötekst i, kun aktiivisia vaikutuksia	EXT. OFF	Pumppumoo ttorin toiminta	Näyttötekst i, kun aktiivisia vaikutuksia
1	Aktiivine n	Pois päältä	OFF Yliohjaus POIS (DI1/2)	Aktiivine n	Pois päältä	OFF Yliohjaus POIS (DI1/2)
2	Ei aktiivine n	Päällä	OK, normaali käyttö	Aktiivine n	Päällä	OK, normaali käyttö



Fig. 66: Kaksoispumppujen valittavissa olevat EXT. OFF –tilat

	Pääpumppu			Kumppanipumppu		
Tilat	EXT. OFF	Pumppumoo ttorin toiminta	Näyttötekst i, kun aktiivisia vaikutuksia	EXT. OFF	Pumppumoo ttorin toiminta	Näyttötekst i, kun aktiivisia vaikutuksia
3	Aktiivine n	Pois päältä	OFF Yliohjaus POIS (DI1/2)	Ei aktiivine n	Pois päältä	OFF Yliohjaus POIS (DI1/2)
4	Ei aktiivine n	Päällä	OK, normaali käyttö	Ei aktiivine n	Päällä	OK, normaali käyttö

Taul. 42: Järjestelmäkäyttötila

Yksittäiskäyttötila

Pääpumpun ohjaustuloon ja kumppanipumpun ohjaustuloon on kumpaankin liitetty ohjauskaapeli, ja ne on konfiguroitu EXT. OFF –liitäntään. **Kummankin pumpun kytkee yksitellen sen oma ohjaustulo.** Jos pääpumppu lakkaa toimimasta tai kaksoispumpun yhteys erotetaan, kumppanipumpun ohjaustulo arvioidaan.

Vaihtoehtoisesti kumppanipumppuun voidaan asettaa kaapelisilta oman erillisen ohjauskaapelin sijaan.

	Pääpumppu		Kumppanipumppu			
Tilat	EXT. OFF	Pumppumoo ttorin toiminta	Näyttötekst i, kun aktiivisia vaikutuksia	EXT. OFF	Pumppumoo ttorin toiminta	Näyttötekst i, kun aktiivisia vaikutuksia
1	Aktiivine n	Pois päältä	OFF Yliohjaus POIS (DI1/2)	Aktiivine n	Pois päältä	OFF Yliohjaus POIS (DI1/2)
2	Ei aktiivine n	Päällä	OK, normaali käyttö	Aktiivine n	Pois päältä	OFF Yliohjaus POIS (DI1/2)
3	Aktiivine n	Pois päältä	OFF Yliohjaus POIS (DI1/2)	Ei aktiivine n	Päällä	OK, normaali käyttö
4	Ei aktiivine n	Päällä	OK, normaali käyttö	Ei aktiivine n	Päällä	OK, normaali käyttö

Taul. 43: Yksittäiskäyttötila

Yhdistelmäkäyttötila

Pääpumpun ohjaustuloon ja kumppanipumpun ohjaustuloon on kumpaankin liitetty ohjauskaapeli, ja ne on konfiguroitu EXT. OFF –liitäntään. **Pääpumpun ohjaustulo kytkee molemmat kaksoispumppukumppanit pois päältä. Kumppanipumpun ohjaustulo kytkee vain kumppanipumpun pois päältä.** Jos pääpumppu lakkaa toimimasta tai kaksoispumppuyhteys erotetaan, kumppanipumpun ohjaustulo arvioidaan.

	Pääpumppu			Kumppanipumppu		
Tilat	EXT. OFF	Pumppumoo ttorin toiminta	Näyttötekst i, kun aktiivisia vaikutuksia	EXT. OFF	Pumppumoo ttorin toiminta	Näyttötekst i, kun aktiivisia vaikutuksia
1	Aktiivine n	Pois päältä	OFF Yliohjaus POIS (DI1/2)	Aktiivine n	Pois päältä	OFF Yliohjaus POIS (DI1/2)
2	Ei aktiivine n	Päällä	OK, normaali käyttö	Aktiivine n	Pois päältä	OFF Yliohjaus POIS (DI1/2)

	Pääpump	pu		Kumppan	ipumppu	
Tilat	EXT. OFF	Pumppumoo ttorin toiminta	Näyttötekst i, kun aktiivisia vaikutuksia	EXT. OFF	Pumppumoo ttorin toiminta	Näyttötekst i, kun aktiivisia vaikutuksia
3	Aktiivine n	Pois päältä	OFF Yliohjaus POIS (DI1/2)	Ei aktiivine n	Pois päältä	OFF Yliohjaus POIS (DI1/2)
4	Ei aktiivine n	Päällä	OK, normaali käyttö	Ei aktiivine n	Päällä	OK, normaali käyttö

Taul. 44: Yhdistelmäkäyttötila



HUOMAUTUS

Säännöllisessä käytössä pumpun kytkeminen päälle tai pois päältä digitaalisen DI1- tai DI2-tulon kautta, jossa on EXT. OFF, on suositeltavampaa kuin verkkojännitteen kautta!



HUOMAUTUS

24 V DC –virtalähde on käytettävissä vasta, kun analoginen tulo AI1...AI4 on konfiguroitu jollekin käyttötavalle ja signaalityypille tai kun digitaalinen tulo DI1 on konfiguroitu.

Tärkeysjärjestykset, yliohjaustoiminto

Tärkeysjärjestys*	Toiminta
1	POIS, Ulkoinen POIS (binaaritulo), Ulkoinen POIS (väyläjärjestelmä)
2	MAKS., ulkoinen MAKS. (binaaritulo), ulkoinen MAKS. (väyläjärjestelmä)
3	MIN, ulkoinen MIN (binaaritulo), ulkoinen MIN (väyläjärjestelmä)
4	MANUAALINEN, ulkoinen MANUAALINEN (binaaritulo)

Taul. 45: Tärkeysjärjestykset, yliohjaustoiminto

* Tärkeysjärjestys 1 = tärkeysjärjestyksessä korkein

Tärkeysjärjestykset, näppäinlukko

Tärkeysjärjestys*	Toiminta
1	Näppäinlukko digitaalinen tulo aktiivinen
2	Näppäinlukko valikosta ja näppäimillä aktiivinen
3	Näppäinlukko ei toiminnassa

Taul. 46: Tärkeysjärjestykset, näppäinlukko

* Tärkeysjärjestys 1 = tärkeysjärjestyksessä korkein

Tärkeysjärjestykset, lämmityksen ja jäähdytyksen vaihtokytkentä binaaritulon kautta

Tärkeysjärjestys*	Toiminta
1	Jäähdytys
2	Lämmitys

Taul. 47: Tärkeysjärjestykset, lämmityksen ja jäähdytyksen vaihtokytkentä binaaritulon kautta

* Tärkeysjärjestys 1 = tärkeysjärjestyksessä korkein



Fig. 67: Ulkoiset rajapinnat

	Ulkoiset rajapinnat		
\square			Säädä käytettävä sinnaalityynni
¢	Toiminto analoginen tulo (Al1) Paine-eroanturi, 2–10 V		ja siihen liittyvät parametrit analogiselle tulolle.
-4~	Toiminto analoginen tulo (Al2) Ei konfiguroitu, 0-10 V	+	
C	Toiminto analoginen tulo (AI3) Ei konfiguroitu, 0–10 V	+	
?	Toiminto analoginen tulo (Al4) Ei konfiguroitu, 0–10 V	÷	
	~		

Fig. 68: Toiminto analoginen tulo

Analogisia tuloja voidaan käyttää asetusarvojen syöttöön tai todellisten arvojen syöttöön. Asetusarvojen ja todellisten arvojen määritysten järjestys on tällöin vapaasti konfiguroitavissa.

Valikoissa "Toiminto analoginen tulo Al1" ... "Toiminto analoginen tulo Al4" asetetaan käyttötapa (asetusarvon anturit, paine-eroanturit, ulkoinen anturi,...), signaalityyppi (0...10 V, 0...20 mA, ...) ja vastaavat signaalien/arvojen järjestykset. Lisäksi voidaan kysellä tietoja nykyisistä asetuksista.

Valitusta pumpun säätötavasta riippuen analoginen tulo esimääritetään vaadittavaa signaalia varten.

Valitse valikossa 🜻 "Säädöt" peräkkäin

- 1. "Ulkoiset rajapinnat"
- 2. "Toiminto analoginen tulo AI1" ... "Toiminto analoginen tulo AI2".



HUOMAUTUS

Tehdasasetuksissa Stratos GIGA2.0-I/-D -mallin paine-eroanturi on valmiiksi konfiguroitu arvoon 2...10 V. Malliin Stratos GIGA2.0-I/-D...R1 ei ole tehtaalla konfiguroitu mitään analogista tuloa.

 $\textbf{Esimerkki:} \ Ulkoisen \ asetus arvon \ anturin \ asettaminen \ \Delta p-v:lle$

Kun toinen vaihtoehdoista "Toiminto analoginen tulo (AI1)" ... "Toiminto analoginen tulo (AI4)" on valittu, valitse seuraava kysely tai asetus:

Säätö	Toiminto ohjaustulo Al1Al4
Analogisen tulon yleiskatsaus	Yleiskatsaus tämän analogisen tulon säädöistä, esimerkiksi:
	• Käyttötapa: Asetusarvon anturi
	• Signaalityyppi: 210 V
Säädä analoginen tulo.	Käyttötavan, signaalityypin sekä vastaavan signaalin ja arvojen järjestyksen säätö

Taul. 48: Asetus analoginen tulo Al1...Al4

Kohdassa "Analogisen tulon yleiskatsaus" voidaan hakea nykyisiä asetuksia koskevia tietoja. Kohdassa "Analogisen tulon säätäminen" määritetään käyttötapa, signaalityyppi sekä signaalin ja arvojen järjestykset.

Käyttötapa	Toiminta
Ei konfiguroitu	Tätä analogista tuloa ei käytetä. Säätöä ei tarvita
Asetusarvon anturi	Käytä analogista tuloa asetusarvon anturina.
	Esimerkiksi nostokorkeutta varten.
Paine-eroanturi	Käytä analogista tuloa todellisen arvon tulona paine- eroantureita varten.
	Esimerkiksi painemittaus ∆p–c –säätöä varten.
Lämpötila-anturi	Käytä analogista tuloa todellisen arvon tulona lämpötila–anturia varten.
	Esimerkiksi säätötapaa T-const varten.
Ulkoinen anturi	Käytä analogista tuloa todellisen arvon tulona PID- säätöä varten.

Taul. 49: Käyttötavat



Fig. 69: Asetusarvon anturin asetusvalintaruutu





Fig. 70: Valitse anturin sijainti

Seuraavat anturin sijainnit ovat valittavissa:

- **Pumppulaippa:** Paine-eron mittauspaikat sijaitsevat pumpun laippojen porauksissa paine- ja imupuolella. Tämä anturin sijainti ottaa huomioon laippakorjauksen.
- Normin mukainen sijainti: Paine-eron mittauspaikat sijaitsevat putkessa ennen pumppua ja sen jälkeen paine- ja imupuolella tietyllä etäisyydellä pumpusta. Tämä anturin sijainti ei ota huomioon laippakorjausta.
- Muu sijainti: Tämä sijainti on tarkoitettu heikoimman pisteen säätöä varten järjestelmän kaukaisessa pisteessä. Ylimääräinen paine-eroanturi, jota käytetään pumpun nostokorkeuden ja virtaaman määrittämiseen, voidaan liittää pumppulaippaan tai normin mukaiseen sijaintiin. Tämä anturin sijainti ei ota huomioon laippakorjausta.

Käyttötavasta riippuen käytettävissä ovat seuraavat signaalityypit:

Käyttötapa	Signaalityyppi
Asetusarvon anturi	• 010 V, 210 V
	• 020 mA, 420 mA
Paine-eroanturi	• 010 V, 210 V
	• 020 mA, 420 mA
Lämpötila-anturi	• PT1000 (vain AI3 ja AI4)
	• 010 V, 210 V
	• 020 mA, 420 mA
Ulkoinen anturi	• 010 V, 210 V
	• 020 mA, 420 mA

Taul. 50: Signaalityypit

Esimerkki: asetusarvon anturi

Asetusarvon anturi -käyttötapaa varten valittavina ovat seuraavat signaalityypit:

Asetusarvon anturin signaalityypit:

0...10 V: Jännitealue 0...10 V asetusarvojen siirtoon.

2...10 V: Jännitealue 2...10 V asetusarvojen siirtoon. Alle 2 V:n jännitteellä havaitaan kaapelikatkos.

0...20 mA: Virranvoimakkuusalue 0...20 mA asetusarvojen siirtoon.

4...20 mA: Virranvoimakkuusalue 4...20 mA asetusarvojen siirtoon. Alle 4 mA:n virranvoimakkuudella havaitaan kaapelikatkos.



HUOMAUTUS

Kaapelikatkon tunnistuksen yhteydessä käyttöön otetaan varaasetusarvo.

Signaalityyppien 0...10 V ja 0...20 mA yhteydessä voidaan aktivoida valinnaisesti kaapelikatkon tunnistus määritettävällä kynnysarvolla (katso Asetusarvon anturin määritys).

Asetusarvon anturin määritys



HUOMAUTUS

Kun analogisessa tulossa käytetään ulkoista signaalia asetusarvon lähteenä, asetusarvo on kytkettävä analogiseen signaaliin. Kytkentä tehdään muokkaustoiminnon kontekstivalikosta kyseiselle asetusarvolle.

24 V DC -virtalähde analogisessa tulossa



HUOMAUTUS

Vasta kun analoginen tulo AI1, AI2, AI3 tai AI4 on konfiguroitu käyttötavalle ja signaalille, 24 V DC –virtalähde on käytettävissä.

Ulkoisen signaalin käyttö analogisessa tulossa asetusarvon lähteenä vaatii asetusarvon kytkemistä analogiseen signaaliin:

Asetusarvojen muokkaustoiminto näyttää valitusta säätötavasta riippuen asetetun asetusarvon (nostokorkeuden asetusarvo Δp -v, lämpötilan asetusarvo T-c, ...). Valitse asetusarvojen muokkaustoiminto ja vahvista painamalla käyttöpainiketta.

Paina kontekstipainiketta 🔤 ja valitse Asetusarvo ulkoisesta lähteestä.

Säätökäytön asetus Säätökäytön asetus Säätöavustaja Nykyinen: Lämpopatteri - paine-ero... Nykyinen: Lämpopatteri - paine-ero... Nykyinen: Colo natokorkeus (Δρ-ν) Nykyinen: Colo paätta No-Flow Stop Nykyinen: Pois paätta Q-Limit Max Tia: Pois paätta

Fig. 71: Asetusarvojen muokkaustoiminto

	٩	Qu Asetusarvon läho	le	
		Analoginen tulo 1		Asetusarvo tulee analogisesta tulosta (AI2)
\$		Analoginen tulo 2	✓	
-A		Analoginen tulo 3		
		Analoginen tulo 4		
C		CIF-moduuli		
?				

Fig. 72: Asetusarvon lähde



Valitse valikossa 💁 "Säädöt"

1.

2.

3.

"Säätökäytön asetus".

HUOMAUTUS

Mahdollisten asetusarvon lähteiden valinta:

Kun analoginen tulo on valittu asetusarvon lähteeksi, mutta käyttötavaksi esimerkiksi "Ei konfiguroitu" tai todellisen arvon tulo, pumppu näyttää konfigurointivaroituksen.

Varmistusarvo otetaan asetusarvoksi.

On joko valittava toinen lähde, tai lähde on konfiguroitava asetusarvon lähteeksi.

HUOMAUTUS

Kun yksi ulkoisista lähteistä on valittu, asetusarvo on kytketty tähän ulkoiseen lähteeseen, eikä sitä voida enää säätää asetusarvojen muokkaustoiminnossa tai aloitusnäytössä.

Tämä kytkentä voidaan poistaa vain asetusarvojen muokkaustoiminnon kontekstivalikossa (kuten edellä on selitetty) tai valikossa "Ulkoinen asetusarvon anturi". Asetusarvon lähde on tällöin asetettava jälleen asentoon "Sisäinen asetusarvo".

Ulkoisen lähteen ja asetusarvon välinen kytkentä merkitään sekä aloitusnäytössä että asetusarvojen muokkaustoiminnossa **sinisellä**. Tilan ilmaiseva LED-valo palaa samoin sinisenä.

Kun jokin ulkoisista lähteistä on valittu, valikko "Ulkoinen asetusarvon lähde" on käytettävissä ulkoisen lähteen parametrien asettamista varten.

 Säätökäytön asetus

 Säätökäytön asetus

 Säätökäytön asetus

 Säätökäytön asetus

 Nykyiner: Lämööpalteri - paine-ero...

 Nykyiner: 8,0 m

 Nykyiner: 8,0 m

 Ulkoinen asetusarvon lähde

 Analognen tulo 2

 Q-Limit Max

 Tia:: Pois päätä

Fig. 73: Ulkoinen asetusarvon lähde

Valitse tätä varten valikossa 🔍 "Säädöt" seuraavat kohdat:

1. "Säätökäytön asetus"

2. "Ulkoinen asetusarvon lähde"

Mahdollinen valinta:

Aseta tulo ulkoiselle asetusarvolle

Valitse asetusarvon lähde

Säädä asetusarvon lähde

Korvaava asetusarvo kaapelikatkoksen sattuessa

Taul. 51: Aseta tulo ulkoiselle asetusarvolle



Fig. 74: Asetusarvon lähde



Fig. 75: Asetusvalintaruutu



Asetusarvon lähdettä voidaan muuttaa kohdassa "Valitse asetusarvon lähde".

Kun analoginen tulo toimii lähteenä, asetusarvon lähde on konfiguroitava. Valitse tätä varten "Säädä asetusarvon lähde".

Aseta tulo ulkoiselle asetusarvolle

Valitse asetusarvon lähde

Säädä asetusarvon lähde

Korvaava asetusarvo kaapelikatkoksen sattuessa

Taul. 52: Aseta tulo ulkoiselle asetusarvolle

Asetettavien käyttötapojen mahdollinen valinta:

Valitse asetusarvon lähteeksi "Asetusarvon anturi".



HUOMAUTUS

Jos valikossa "Valitse käyttötapa" on asetettu jo toinen käyttötapa "Ei konfiguroitu", on tarkistettava, käytetäänkö analogista tuloa jo toista käyttötapaa varten. Tarvittaessa on valittava toinen lähde.

l'arvittaessa on valittava toinen lande.

Käyttötavan valinnan jälkeen valitaan Signaalityyppi:

Signaalityypin valinnan jälkeen määritetään, miten vakioarvoja käytetään:





Fig. 77: Käytä vakioarvoja



Fig. 78: Valinnainen kaapelikatkon tunnistus

Määrityksellä "Käytä esimäärityksiä" käytetään määritettyjä vakioarvoja signaalin siirtämiseen. Tämän jälkeen analogisen tulon asetus asetusarvon anturiksi on valmis.

EI PALA:	1,0 V
PALAA:	2,0 V
Min.:	3,0 V
Maks.:	10,0 V

Taul. 53: Signaalin järjestys, vakio

Valittaessa kohta "Käyttäjäkohtainen säätö" on tehtävä myös muita asetuksia: Signaalityyppien "0...10 V" ja "0...20 mA" yhteydessä voidaan aktivoida valinnaisesti kaapelikatkon tunnistus määritettävällä kynnysarvolla.

Kun valitaan "Pois päältä", kaapelikatkon tunnistusta ei tapahdu. Analogisen tulon toiminta tapahtuu signaalien vakiokohdistuksen kynnysarvon mukaan. Kun valitaan "Päällä", kaapelikatkon tunnistus tapahtuu vain asetettavan raja-arvon alapuolella.



Fig. 79: Kaapelikatkoksen raja-arvo



Fig. 80: PÄÄLLE/POIS analogisen signaalin avulla



Fig. 81: Raja-arvot PÄÄLLE-/POISohjaukseen analogisten signaalien kautta



Fig. 82: Min. signaalin ja arvon järjestys



Fig. 83: Maks. signaalin ja arvon järjestys

Määritä kaapelikatkoksen raja-arvo kiertämällä käyttöpainiketta ja vahvista se painamalla.

Seuraavassa vaiheessa määritetään,

- muuttaako analoginen signaali vain asetusarvoa
- kytketäänkö pumppu lisäksi päälle ja pois päältä analogisen signaalin kautta.

Asetusarvoa voidaan muuttaa analogisten signaalien avulla kytkemättä pumppua päälle tai pois päältä signaalien avulla. Tässä tapauksessa valitaan "Pois päältä".

Jos toiminto "Päälle/pois analogisen signaalin avulla" on kytketty päälle, on määritettävä raja-arvot päälle- ja poiskytkentää varten.

Tämän jälkeen tapahtuu MIN.–signaalin ja –arvon järjestys ja MAKS.–signaalin ja –arvon järjestys.

Analogisten signaaliarvojen asetusarvoihin siirtoa varten määritetään siirtoramppi. Tätä varten ilmoitetaan ominaiskäyrän minimi– ja maksimitukipisteet ja täydennetään niihin kuuluvia asetusarvoja (MIN.–signaalin ja arvon järjestys ja MAKS.–signaalin ja arvon järjestys).

Min. signaalin arvo kuvaa siirtorampin alempaa signaaliarvoa, kun siihen liittyvä arvo on 0 %. Tässä esimerkissä alempi signaaliarvo on 3 V.

Maks. signaalin arvo kuvaa siirtorampin ylempää signaaliarvoa, kun siihen liittyvä arvo on 100 %. Tässä esimerkissä ylempi signaaliarvo on 10 V.

Kun kaikki signaalien ja arvojen järjestykset on suoritettu, analogisen asetusarvojen lähteen asetus on suoritettu loppuun.

Muokkaustoiminto avautuu korvaavan asetusarvon säätöä varten kaapelikatkoksen yhteydessä tai analogisen tulon väärän konfiguroinnin yhteydessä.





Fig. 84: Korvaava asetusarvo kaapelikatkoksen sattuessa

Valitse korvaava asetusarvo. Tätä asetusarvoa käytetään, kun havaitaan kaapelikatkos ulkoisessa asetusarvon lähteessä.

Todellisen arvon anturi

Todellisen arvon anturi toimittaa:

- lämpötila-anturin arvot lämpötilasta riippuville säätötavoille:
 - vakiolämpötila
 - lämpötilaeroon
 - huonelämpötila
- Lämpötila-anturin arvot lämpötilasta riippuville lisätoiminnoille:
 - Lämmitys-/jäähdytysmäärän mittaus
 - Automaattinen lämmityksen/jäähdytyksen vaihtokytkentä
- Paine-eroanturin arvot:
- Paine-erosäätöä varten, jossa on painemittaus Δp-c todellisen arvon mittaus
- Käyttäjäkohtaiset anturiarvot:
 - PID-säädin

Mahdolliset signaalityypit valittaessa analoginen tulo todellisen arvon tuloksi:

Todellisten arvojen anturin signaalityypit:

0...10 V: Jännitealue 0...10 V mitattujen arvojen siirtoon.

2...10 V: Jännitealue 2...10 V mitattujen arvojen siirtoon. Alle 2 V:n jännitteellä havaitaan kaapelikatkos.

0...20 mA: Virranvoimakkuusalue 0...20 mA mitattujen arvojen siirtoon.

4...20 mA: Virranvoimakkuusalue 4...20 mA mitattujen arvojen siirtoon. Alle 4 mA:n virranvoimakkuudella havaitaan kaapelikatkos.

PT1000: Analoginen tulo arvioi PT1000-lämpötila-anturia.

Todellisten arvojen konfigurointi



HUOMAUTUS

Analogisen tulon valinta anturin liitännäksi vaatii analogisen tulon konfigurointia vastaavasti.

Avaa ensin yleiskatsausvalikko, jossa voit tarkastella nykyistä konfigurointia ja analogisen tulon käyttöä.

Valitse tätä varten valikossa 🗭 "Säädöt"

- 1. "Ulkoiset rajapinnat"
- 2. "Toiminto analoginen tulo AI1" ... "Toiminto analoginen tulo AI4"
- 3. "Yleiskatsaus analoginen tulo".

Näkyviin tulevat käyttötapa, signaalityyppi ja muita asetettuja arvoja valitusta analogisesta tulosta. Asetusten tekoa tai muuttamista varten:

Valitse valikossa 🗣 "Säädöt"

- 1. "Ulkoiset rajapinnat"
- 2. "Toiminto analoginen tulo AI1" ... "Toiminto analoginen tulo AI4"
- 3. "Analogisen tulon asetus".

Valitse ensin käyttötapa:

Valitse anturin tuloksi jokin käyttötavoista "Paine-eroanturi", "Lämpötila-anturit" tai "Ulkoinen anturi".

HUOMAUTUS

Jos valikossa "Valitse käyttötapa" on asetettu jo toinen käyttötapa "Ei konfiguroitu", on tarkistettava, käytetäänkö analogista tuloa jo toista käyttötapaa varten.

Tarvittaessa on valittava toinen lähde.



Fig. 85: Todellisten arvojen anturin asetusvalintaruutu

 Signaalityyppi analoginen tulo (Al3)

 Lämpötila-anturille

 PT1000

 0 - 10 V

 2 - 10 V

 2 - 20 mA

 2 - 20 mA

Fig. 86: Signaalityyppi

Todellisten arvojen anturin valinnan jälkeen valitse "Signaalityyppi":

Kun valitaan signaalityyppi PT1000, kaikki anturin tulon asetukset on tehty valmiiksi, kaikki muut signaalityypit vaativat lisäasetuksia.

Analogisten signaaliarvojen todellisten arvojen siirtoa varten määritetään siirtoramppi. Tätä varten ilmoitetaan ominaiskäyrän minimi– ja maksimitukipiste ja täydennetään niihin kuuluvia todellisia arvoja (MIN.–signaalin ja arvon järjestys ja MAKS.–signaalin ja arvon järjestys).



HUOMAUTUS

Jos analoginen tulo on esikonfiguroitu signaalityypille PT1000 lämpötilaanturia varten, voidaan asettaa "lämpötilan korjausarvo" sähkövastuksen kompensoimiseksi, kun anturikaapelin pituus on yli 3 m.

Min. signaalin arvo kuvaa siirtorampin alempaa signaaliarvoa, kun siihen liittyvä arvo on 0 %. Tässä esimerkissä se vastaa 0,0 mA:a –10 °C:n lämpötilalle.



Fig. 87: Min. signaalin ja arvon järjestys, todellisten arvojen anturi



Syöttö on valmis, kun on annettu pienin ja suurin ominaiskäyrän tukipiste.

Maks. signaalin arvo kuvaa siirtorampin ylempää signaaliarvoa, kun siihen liittyvä arvo on 100 %. Tässä esimerkissä se vastaa 20,0 mA:a 120 °C:n lämpötilalle.



HUOMAUTUS

Jos on valittu signaalityyppi PT1000, on mahdollista asettaa lämpötilan korjausarvo mitatulle lämpötilalle. Siten voidaan tasata pitkän anturikaapelin sähkövastus.

Fig. 88: Maks. signaalin ja arvon järjestys, todellisten arvojen anturi



- 1. "Ulkoiset rajapinnat"
- 2. "Toiminto analoginen tulo AI1" ... "Toiminto analoginen tulo AI4"
- 3. "Lämpötilan korjaus" ja aseta asetusarvo (offset).



HUOMAUTUS

Valinnaisesti ja liitetyn anturin toiminnan ymmärtämiseksi paremmin voidaan ilmoittaa anturin sijainti.

Tämä asetettu sijainti ei vaikuta anturin toimintaan tai käyttöön.

Valitse valikossa 🗭 "Säädöt"

- 1. "Ulkoiset rajapinnat"
- 2. "Toiminto analoginen tulo AI1" ... "Toiminto analoginen tulo AI4"
- 3. "Valitse anturin sijainti".

Valittavina ovat seuraavat sijainnit:

- Analoginen tulo 1
- Analoginen tulo 2
- Analoginen tulo 3
- Analoginen tulo 4
- BMS (kiinteistöhallintajärjestelmä)
- Menosyöttö

- Paluuvirtaus
- Ensiöpiiri 1
- Ensiöpiiri 2
- Toisiopiiri 1
- Toisiopiiri 2
- Tallennin
- Halli

13.6 Wilo Net -rajapinnan käyttö ja toiminto

Wilo Net on väyläjärjestelmä, jonka avulla jopa **21** Wilo-tuotetta (osallistujaa) voi viestiä keskenään. Wilo–Smart Gateway lasketaan osallistujaksi.

Käyttö:

- Kaksoispumput, jotka koostuvat kahdesta osallistujasta
- Multi-Flow Adaptation (syöttöpumppu yhdistettynä sekundaaripumppuihin)
- Etäkäyttö Wilo-Smart Gatewayn kautta

Väylätopologia:

Väylätopologia koostuu useasta osallistujasta (pumput ja Wilo–Smart Gateway), jotka on kytketty peräkkäin. Osallistujat on yhdistetty toisiinsa yhteisellä kaapelilla. Väylä on terminoitava kaapelin molemmissa päissä. Tämä tehdään molempien ulkoisen pumpun kohdalla pumppuvalikossa. Muilla osallistujilla **ei** saa olla käytössä olevaa terminointia.

Kaikille väylän osallistujille on kohdistettava yksilöllinen osoite (Wilo Net ID). Tämä osoite asetetaan kyseisen pumpun pumppuvalikossa.

Pumppujen terminointia varten:

Valitse valikossa 🜻 "Säädöt"

- 1. "Ulkoiset rajapinnat"
- 2. "Säätö Wilo Net"
- 3. "Wilo Net -päättäminen".

Mahdollinen valinta:

Wilo Net –päättäminen	Kuvaus
Päällä	Pumpun päätevastus kytketään päälle. Jos pumppu on liitetty sähköisen väylälinjan päähän, on valittava "Päällä".
Pois päältä	Pumpun päätevastus kytketään pois päältä. Jos pumppua El ole liitetty sähköisen väylälinjan päähän, on valittava "Pois päältä".

Kun terminointi on tehty, pumpuille kohdistetaan yksilöllinen Wilo Net -osoite:

Valitse valikossa 🜻 "Säädöt"

- 1. "Ulkoiset rajapinnat"
- 2. "Säätö Wilo Net"
- 3. "Wilo Net -osoite" ja kohdista jokaiselle pumpulle oma osoite (1–21).

Esimerkkinä kaksoispumppu:

- Pumppupää vasemmalla (I)
 - Wilo Net –päättäminen: PÄÄLLÄ
 - Wilo Net -osoite: 1
- Pumppupää oikealla (II)
 - Wilo Net -päättäminen: PÄÄLLÄ
 - Wilo Net -osoite: 2

Esimerkkinä Multi-Flow Adaptation, jossa neljä pumppua:

- Ensiöpumppu
 - Wilo Net –päättäminen: PÄÄLLÄ
 - Wilo Net -osoite: 1
- Toisiopumppu 1:
 - Wilo Net -päättäminen: POIS
 - Wilo Net -osoite: 2

fi

- Toisiopumppu 2:
 - Wilo Net -päättäminen: POIS
 - Wilo Net -osoite: 3
- Toisiopumppu 3:
 - Wilo Net päättäminen: PÄÄLLÄ
 - Wilo Net -osoite: 4



HUOMAUTUS

Jos muodostetaan kaksoispumpuista koostuva Multi–Flow Adaptation –järjestelmä, on otettava huomioon, että enintään 5 kaksoispumppua voi kommunikoida keskenään Wilo Netin kautta MFA–ryhmässä. Näiden enintään 5:n kaksoispumpun lisäksi ryhmään voidaan liittää enintään 10 muuta vakiopumppua.



HUOMAUTUS

Primääripumppuna käytettävä kaksoispumppu tai sekundaaripumppuina Multi–Flow Adaptation –toiminnon yhteydessä käytettävät kaksoispumput on ehdottomasti ensin konfiguroitava sellaisiksi. Tee vasta tämän jälkeen kaikki Multi–Flow Adaptation –toiminnon asetukset näytöllä.

Muita esimerkkejä:

Multi-Flow Adaptation -järjestelmän ensisijainen pumppu on kaksoispumppu, ja koko järjestelmää valvotaan etänä gatewayn kautta.

- Ensisijainen kaksoispumppu = 2 osallistujaa (esim. ID 1 ja ID 2)
- Wilo-Smart Gateway = 1 osallistuja (esim. ID 21)

Toisiopuolelle MFA-järjestelmään jää enintään 18 pumppua (ID 3...20). Wilo Net -asetuksissa näytetään Wilo Net ID -osoitealue 1...126 säädettävänä. Toimivaa pumppujen ja lisävarusteiden välistä Wilo Net -yhteyttä varten käytettävissä on kuitenkin vain ID-osoitealue 1...21. Näin Wilo Netissä voi myös kommunikoida enintään 21 osallistujaa.

Korkeammista ID-tunnuksista on seurauksena, että Wilo Net –osallistujat, joilla on korkeammat ID-tunnukset, eivät pysty kommunikoimaan asianmukaisesti muiden osallistujien kanssa.

Pienin Wilo Net "-kommunikointiverkko" koostuu kahdesta osallistujasta (esim. kaksoispumppujen kohdalla tai kahden vakiopumpun kohdalla kaksoispumppuna). Useimmiten osallistujia käytetään tällöin tunnuksilla ID 1 ja ID 2. Kaikki muut tunnusten 1...21 yhdistelmät ovat kuitenkin mahdollisia, kunhan ID-tunnukset ovat erilaiset.

13.7 Bluetooth-rajapinnan asetus Wilo-Smart Connect -moduuli BT



Kun Wilo-Smart Connect -moduuli BT on liitetty Wilo-Connectivity Interface -rajapintaan, näyttöön tulee valikko "Asetukset - Ulkoiset rajapinnat - Bluetoothin asetus"

Seuraavat asetukset ovat mahdollisia (Fig. 89):

Fig. 89: Bluetooth-rajapinnan asetus

	D Bluetooth setting		
\$	Bluetooth Current: ON		Set value of parameter "Activation" of Wilo Connect Module
-4^-	Connectable Current: ON		
5	Dynamic PIN Current: Off		
?			

Fig. 90: Rajapinta Bluetooth

- Bluetooth: Wilo-Smart Connect -moduulin BT Bluetooth-signaali voidaan kytkeä päälle ja pois päältä.
- Connectable: Pumpun ja mobiilipäätelaitteen välille on sallittua muodostaa Bluetoothyhteys Wilo-Smart Connect -sovelluksella (ON).

Pumpun ja mobiilipäätelaitteen välille ei ole sallittua muodostaa Bluetooth-yhteyttä Wilo-Smart Connect - sovelluksella (OFF).

Dynamic PIN: Jos pumppuun muodostetaan yhteys mobiilipäätelaitteen ja Wilo-Smart Connect -sovelluksen avulla, näyttöön tulee näkyviin PIN. Tämä PIN tulee syöttää sovellukseen yhteyden muodostamista varten.

"Dynamic PIN" -asetuksen kautta valittavissa on kaksi PIN-tunnusta:

- OFF: Jokaisen yhteyden muodostamisen yhteydessä Wilo-Smart Connect BT -moduulin S/N-sarjanumeron neljä viimeistä lukua näkyvät näytössä. S/N-sarjanumero on painettu Wilo-Smart Connect BT -moduulin tyyppikilpeen. Se on nimeltään "staattinen PIN".
- ON: Jokaista yhteyden muodostamista varten luodaan dynaamisesti aina uusi PIN, ja se näkyy näytössä.

Jos liitetystä Wilo-Smart Connect BT -moduulista huolimatta näkyviin ei tule valikkokohtaa "Bluetoothin asetus", tarkista moduulin LED-näyttö. Analysoi virhe Wilo-Smart Connect BT -moduulin käyttöohjeen avulla.



HUOMAUTUS

Valikko "Bluetooth setting" on vain englanniksi.

13.8 CIF-moduulien käyttö ja toiminta Paikalleen työnnetyn CIF-moduulin tyypistä riippuen näyttöön tulee siihen kuuluva asetusvalikko valikossa:

O"Säädöt"

1. "Ulkoiset rajapinnat".

Kyseiset asetukset on kuvattu näytössä ja CIF-moduulissa "Dokumentaatio".

Laitesäädöt 14

	✿ Laitesäädöt	
	Näytön kirkkaus Nykyinen: 100 %	Säädä näytön ja tiis-LED:ien kirkkaus.
-44-	Maa , kieli, yksiköt Näytön mukautus	
C	Bluetooth päälle/pois Nykyinen: Pois päältä	
?	Näppäinlukko päällä Näppäinlukko ei toiminnassa	

Fig. 91: Laitesäädöt

14.1 Näytön kirkkaus



Kohdassa Säädöt", "Laitesäätö" tehdään yleiset asetukset.

- Näytön kirkkaus
- Maa , kieli, yksiköt
- Bluetooth päälle/pois

(tämä asetuskohta tulee näkyviin vain, jos Wilo-Smart Connect BT –moduuli on liitettynä)

- Näppäinlukko päällä
- Laitteen tiedot
- Pumpun irtiravistus



- 1. "Laitesäätö"
- "Näytön kirkkaus" 2.

voidaan muuttaa näytön kirkkautta. Kirkkausarvo ilmoitetaan prosentteina. 100 %:n kirkkaus vastaa suurinta mahdollista ja 5 %:n kirkkaus pienintä mahdollista kirkkautta.

14.2 Land, Sprache, Einheit



1. "Laitesäätö"

- 2. "Maa, kieli, yksikkö" voidaan asettaa
- maa
- kieli ja
- fysikaalisten arvojen yksiköt.

Maan valinnasta seuraa kielen ja fysikaalisten yksiköiden esiasetus, ja sen avulla ohjejärjestelmässä voidaan hakea oikeat yhteystiedot paikalliseen asiakaspalveluun. Valittavina on yli 60 maata ja 26 kieltä.

Yksiköiden valintamahdollisuus:

Yksiköt	Kuvaus
m, m³/h	Fysikaalisten SI-yksiköiden esitys SI- yksikköinä. Poikkeus:
	• Virtaama m³ / h • Nostokorkeus /m
kPa, m³/h	Nostokorkeuden esitys kPa ja virtaaman esitys m³/h
kPa, I/s	Nostokorkeuden (kPa) ja virtaaman (l/s) esitys
jalka, USGPM	Fysikaalisten arvojen esitys US-yksikköinä

Taul. 54: Yksiköt



HUOMAUTUS

Yksiköiksi on asetettu tehtaalla m, m³/h.

14.3 Bluetooth päälle/pois

14.4 Näppäinlukko päällä

Kohdassa 🜻 "Säädöt"

1. "Laitesäätö"

2. "Bluetooth päälle/pois"

voidaan kytkeä Bluetooth päälle tai pois päältä. Kun Bluetooth on kytketty päälle, pumppu voi muodostaa yhteyden muiden Bluetooth-laitteiden (esim. älypuhelimen, jossa on Wilo-Assistant-sovellus ja siihen sisältyvä Smart Connect -toiminto) kanssa.



HUOMAUTUS

Kun Wilo-Smart Connect BT -moduuli on liitettynä, Bluetooth on päällä.

Näppäinlukko estää asiattomia henkilöitä muuttamasta asetettuja pumppuparametreja.

- 1. "Laitesäätö"
- 2. "Näppäinlukko päälle"

voidaan aktivoida näppäinlukko.

Näppäinlukko otetaan pois käytöstä painamalla samanaikaisesti (> 5 sekuntia) Takaisin-



HUOMAUTUS

Näppäinlukko voidaan aktivoida myös digitaalisten tulojen DI1 ja DI2 kautta (katso luku "Digitaalisten ohjaustulojen DI1 ja DI2 käyttö ja toiminta" [▶ 81]).

Jos näppäinlukko on aktivoitu digitaalisten tulojen DI1 tai DI2 avulla, aktivointi voidaan poistaa samoin vain digitaalisten tulojen kautta! Näppäinyhdistelmä ei ole mahdollinen!

Kun näppäinlukko on aktiivinen, aloitusikkuna sekä varoitus- ja virheilmoitukset ovat edelleen näkyvissä, jotta pumpun tila voidaan tarkistaa.

Aktiivinen näppäinlukko näkyy aloitusnäytössä lukkosymbolina





- 1. "Laitesäätö"
- 2. "Laitteen tiedot"
 - voidaan lukea tietoja tuotenimestä, tuote- ja sarjanumerosta sekä ohjelmiston ja laitteiston versiosta.

14.6 Pumpun kick-toiminto

Jotta estetään pumpun jumiutuminen, pumppuun asetetaan kick-toiminto. Pumppu käynnistyy asetetun aikavälin kuluttua ja kytkeytyy taas hetken kuluttua pois päältä.

Edellytys:

Pumpun kick-toiminnon vuoksi verkkojännitettä ei saa katkaista.

HUOMIO

Pitkien seisokkien aiheuttama pumpun jumiutuminen!

Pitkät seisokit saattavat aiheuttaa pumpun jumiutumisen. Pumpun kicktoimintoa ei saa ottaa pois toiminnasta!

Etäkäytön, väyläkäskyn, ohjaustulon Ulkoinen POIS tai 0...10 V –signaalin kautta pois kytketyt pumput käynnistyvät lyhyeksi aikaa. Näin vältetään jumiutuminen pitkien seisokkien jälkeen.

Valikossa 📿 "Säädöt"

- 1. "Laitesäädöt"
- 2. "Pumpun irtiravistus"
- voidaan asettaa pumpun irtiravistuksen aikaväliksi 2–72 tuntia. (Tehdasasetus: 24 h).
- voidaan kytkeä pumpun irtiravistus päälle ja pois päältä.



HUOMAUTUS

Jos aiotaan kytkeä verkkojännite pois pitkäksi ajaksi, pitää ulkoisen ohjauksen suorittaa pumpun kick-toiminto kytkemällä verkkojännite vähäksi aikaa päälle.

Se edellyttää, että pumppu on kytketty päälle ohjauksen puolelta ennen verkkokatkaisua.

15 Diagnoosit ja mittausarvot

~	Diagnoosit ja mittausarvot	
Δ	Vianetsintäohje	
¢	Pumpun ja rajapinnan testi	•
*	Lämmitys-/jäähdytysmäärän mittaus Nykyinen: Pois päältä	Þ
5	Käyttötiedot, tilastot Kerättyjen tietojen näyttäminen	Þ
?	Huolto Perustoiminnot,	Þ

Fig. 92: Diagnoosit ja mittausarvot

15.1 Vianetsintäohje

Vika-analyysin tukemista varten pumppu tarjoaa vikailmoitusten ohella lisäohjeita:

Vianetsintäohjeiden avulla voidaan etsiä vikoja ja huoltaa elektroniikkaa ja rajapintoja. Hydrauliikan ja sähköjärjestelmän yleiskatsausten ohella annetaan tietoa rajapinnoista, laitetietoja ja valmistajan yhteystietoja.

Valitse valikossa 🛃 "Diagnoosit ja mittausarvot"

1. "Vianetsintäohje".

Valikosta "Vianetsintäohje" löytyvät elektroniikan ja rajapintojen vianetsintä- ja huoltotoiminnot:

- Yleiskatsaus hydrauliset tiedot
- Yleiskatsaus sähkötiedot
- Analogisten tulojen Al1 yleiskatsaus ... Al4 toiminta
- SSM/SBM-pakko-ohjaus (katso myös luku "Kommunikaatiokohdat: asetukset ja toiminto" [> 78]
- Laitetiedot (esim. laitteisto- ja ohjelmistoversio, pumpputyyppi, pumpun nimi, sarjanumero)
- WILO SE:n yhteystiedot

15.2 Lämmitys-/jäähdytysmäärän mittaus



Fig. 93: Lämmitys–/jäähdytysmäärän määritys

Lämmitys- tai jäähdytysmäärä mitataan mittaamalla virtaama pumpusta ja lämpötila menotai paluuvirtauksesta.

Lämpötilan määrittämistä varten pumppuun on liitettävä kaksi lämpötila-anturia analogisten tulojen kautta. Ne tulee asentaa meno- ja paluuvirtaukseen.

Käyttökohteesta riippuen lämmitys- ja jäähdytysmäärä mitataan erikseen.



HUOMAUTUS

Mallissa Stratos GIGA2.0 paine-eroanturi virtaaman määrittämiseksi on konfiguroitu tehtaalla tuloon AI1. Mallissa Stratos GIGA2.0...R1 on asennettava ja konfiguroitava paine-

eroanturi.

Lämmitys-/jäähdytysmäärän mittauksen aktivointi

Valitse valikossa 🛃 "Diagnoosit ja mittausarvot"

- 1. "Lämmitys-/jäähdytysmäärän mittaus"
- 2. "Lämmitys-/jäähdytysmäärä päälle/pois".

Aseta sitten anturin lähde ja anturin sijainti valikon kohdissa "Menovirtauslämpötilan anturi" ja "Paluuvirtauslämpötilan anturi".

Anturin lähteen asetus menovirtauksessa

Valitse valikossa 🛃 "Diagnoosit ja mittausarvot"

- 1. "Lämmitys-/jäähdytysmäärän mittaus"
- 2. "Menovirtauslämpötilan anturi"
- 3. "Valitse anturin lähde".

Anturin lähteen asetus paluuvirtauksessa

Valitse valikossa 🛃 "Diagnoosit ja mittausarvot"

- 1. "Lämmitys–/jäähdytysmäärän mittaus"
- 2. "Paluuvirtauslämpötilan anturi"
- 3. "Valitse anturin lähde".

Anturin lähteiden mahdollinen valinta:

- Analoginen tulo AI1 (varustettu paine-eroanturilla)
- Analoginen tulo AI2 (vain aktiivinen anturi)
- Analoginen tulo AI3 (PT1000 tai aktiivinen anturi)
- Analoginen tulo AI4 (PT1000 tai aktiivinen anturi)
- CIF-moduuli

Valitse anturin sijainnin asetus menovirtauksessa

- Valitse "Lämmitys-/jäähdytysmäärän mittaus" 1.
- 2. "Menovirtauslämpötilan anturi"
- "Valitse anturin sijainti". 3.

Valitse anturin sijainniksi "Menosyöttö" tai "Paluuvirtaus".

Valitse anturin sijainnin asetus paluuvirtauksessa

- Valitse "Lämmitys-/jäähdytysmäärän mittaus" 1.
- "Paluuvirtauslämpötilan anturi" 2.
- "Valitse anturin sijainti". 3.
- Valitse anturin sijainniksi "Menosyöttö" tai "Paluuvirtaus".

Anturin sijaintien mahdollinen valinta:

- Analoginen tulo AI2 (vain aktiivinen anturi)
- Analoginen tulo AI3 (PT1000 tai aktiivinen anturi)
- Analoginen tulo AI4 (PT1000 tai aktiivinen anturi)
- BMS (kiinteistöhallintajärjestelmä)
- Menosyöttö
- Paluuvirtaus
- Ensiöpiiri 1
- Ensiöpiiri 2
- Toisiopiiri 1
- Toisiopiiri 2
- Halli



HUOMAUTUS

Kun lämmitys-/jäähdytysmäärän mittaus on aktivoituna, tästä valikosta voidaan lukea kokonaislämmitys- tai jäähdytysmäärä. Nykyinen lämmitys- tai jäähdytysteho näytetään. Haluttaessa lämmitysmäärä voidaan palauttaa täällä arvoon 0.



Fig. 94: Lämpömäärän näyttö



HUOMAUTUS

Jotta lämmitys-/jäähdytysmäärä voidaan mitata jatkuvasti ilman, että tietojen tallennus keskeytyy, pumppu on kytkettävä päälle/pois yksinomaan digitaalisen tulon kautta, jossa on EXT. OFF -toiminto. Jos verkkojännite kytketään pois päältä, tietoja ei tallenneta.

15.3 Käyttötiedot/tilastot



1. "Käyttötiedot, tilastot".



Fig. 95: Käyttötiedot, mittaustiedot, tilastot



Fig. 96: Nykyinen toimintapiste

Seuraavat käyttötiedot, mittaustiedot ja tilastotiedot näytetään:

- Hydrauliset käyttötiedot
 - Todellinen nostokorkeus
 - Todellinen virtaama
 - Todellinen aineen lämpötila (jos lämpötila-anturi on liitettynä ja konfiguroitu)
- Hydrauliset ominaiskäyrät
 - Nykyinen hydraulinen toimintapiste
- Sähköiset käyttötiedot
- Verkkojännite
- Tehon kulutus
- Tallennettu energia yhteensä
- Käyttötunnit
- Kerätyt lämpömäärät
- Kokonaislämpömäärä
- Lämpömäärä laskurin viimeisestä palautuksesta alkaen
- Todellinen lämmitysteho
- Todellinen menovirtauslämpötila
- Todellinen paluuvirtauslämpötila
- Todellinen virtaama
- Kerätyt jäähdytysmäärät
 - Jäähdytyksen kokonaismäärä
 - Jäähdytysmäärä laskurin viimeisestä palautuksesta alkaen
 - Todellinen jäähdytysteho
 - Todellinen menovirtauslämpötila
 - Todellinen paluuvirtauslämpötila
 - Todellinen virtaama

Näytettyjen ja kerättyjen käyttötietojen tarkkuus

Virtaama:

Virtaama mitataan liitetyn paine-eroanturin avulla.

Virtaamatiedon tarkkuus on puhtaan veden kohdalla n. +/- 5 % toimintapisteestä. Käytettäessä vesi-glykoli-seosta tarkkuus on sekoitussuhteesta riippuen alueella +/-10 %... 50 %.

Virtaamatiedon tarkkuutta voidaan parantaa syöttämällä asiakkaan tiedossa olevat arvot viskositeetille ja tiheydelle. Tiedot syötetään aineen korjauksen asetuksista.

Lämpötila:

Lämpötilan määrittämistä varten on aina liitettävä ulkoiset anturit, kuten PT1000.

Tarkkuustiedot eivät ole tässä yhteydessä mahdollisia, koska ne riippuvat seuraavista tekijöistä:

- Miten ja minne päin putkea lämpötila-anturit on asennettu.
- Mikä anturin tarkkuusluokka on valittu.
- Anturikaapelin pituus.

Tarkkuus Stratos GIGA2.0:n sisäpuolella on lämpötilasta riippuen jopa +/-2 K

Lämmitys-/jäähdytysmäärän määritys:

Lämmitys- ja jäähdytysmäärän tiedot saadaan meno- ja paluulämpötilojen sekä virtaaman rekisteröidyistä lämpötiloista. Lämmitys- ja jäähdytysmäärän tarkkuus riippuu edellä kuvatun virtaaman ja lämpötilan rekisteröinnin tarkkuudesta. Se on n. +/- 10 % puhtaan veden kohdalla. Vesi-glykoli-seoksien kohdalla se voi poiketa tästä huomattavasti sekoitussuhteesta riippuen.

15.4 Huolto

Valitse valikossa 🏧 "Diagnoosit ja mittausarvot"

1. kohta "Huolto".

Täällä näytetään toimintoja, joista osa on lueteltu myös muissa asetusvalikoissa. Huoltotarkoituksia varten toiminnot on koottu vielä kerran yhteen valikkoon.

- Pumpun irtiravistus (katso myös luku "Laitesäädöt" [▶ 94])
- Perustoiminnot (asetukset säätökäyttöä tai käsikäyttöä varten, katso myös luku "Asetusvalikko – käsikäyttö" [> 72])
- Asetus MANUAALINEN (katso myös luku "Asetusvalikko käsikäyttö" [> 72])
- Ramppiajat
 - Ramppiajat määrittävät, kuinka nopeasti pumppu saa käynnistyä ja sammua maksimaalisesti asetusarvon muuttuessa.
- Aineen korjaus
 - Jos halutaan parantaa viskoosisten (esim. vesi-eteeniglykoli-seokset) aineiden virtauksen määrittämistä, voidaan suorittaa aineen korjaus. Jos valikossa valitaan "Päällä", voidaan näkyviin tulevaan valikkokohtaan syöttää aineen viskositeetti ja tiheys. Arvojen on oltava asiakkaan tiedossa.



Fig. 98: Viskositeetin ja tiheyden asetus

- Automaattinen PWM-taajuuden alennus
 - Toiminto Automaattinen PWM-taajuuden alennus on käytettävissä tyyppikohtaisesti. Toiminto on tehdasasetusten mukaisesti pois päältä.
 - Jos pumpun ympäristölämpötila on liian korkea, pumppu vähentää itsenäisesti hydraulista tehoa.

Jos toiminto "Automaattinen PWM-taajuuden alennus" on aktivoitu, kytkentätaajuus muuttuu kriittisestä lämpötilasta, jotta se voi edelleen toimittaa vaaditun hydraulisen toimintapisteen.



HUOMAUTUS

Muutettu kytkentätaajuus voi johtaa pumpun suurempaan ja/tai muuttuneeseen käyttömeluun.

15.5 Konfiguroinnin tallennus / tietojen tallennus

100

Konfiguroinnin tallennusta varten elektroniikkamoduuli on varustettu kestomuistilla. Kaikki asetukset ja tiedot säilyvät verkkovirtakatkoksen pituudesta riippumatta. Kun jännite palaa, pumppu jatkaa toimintaa niillä säätöarvoilla, jotka olivat ennen katkosta.



HUOMAUTUS

Kootut käyttötiedot tallennetaan 30 min välein pysyvään tietomuistiin. Jos pumppu kytketään pois päältä verkkojännitteestä ennen näiden 30 minuutin täyttymistä, viimeksi käynnistetyn 30 minuutin jakson alusta lähtien koottuja tietoja ei tallenneta. Ne menetetään tällöin. Tästä syystä suosittelemme kytkemään pumpun pois päältä vain digitaalisen tulon kautta, jossa on EXT. OFF.

Wilo-Stratos GIGA2.0 pystyy keräämään ja tallentamaan käyttöajan kuluessa useita erilaisia tietoja, jotka on aikaleimattu:

- Nostokorkeus
- Virtaama
- Kierrosluku



- Menosyöttö- ja paluuvirtauslämpötila
- Hallin lämpötila (säädettäessä hallin lämpötilan mukaan)
- Lämmitys- ja jäähdytysmäärä
- Sähkötehon kulutus
- Sähköjännite
- Käyttötunnit
- Vika- ja varoitusilmoitusten historia

Historiatiedot voidaan näyttää halutulta ajanjaksolta, esimerkiksi viimeisen neljän viikon ajalta. Näin voidaan arvioida, miten syötettävä hydraulipiiri käyttäytyy hydraulisesti tai missä kunnossa pumppu on.

Aikana, jolloin pumpussa ei ole verkkojännitettä, aikaleima asetetaan jatkuvatoimisesti vaihdettavan akun avulla.

Näiden tietojen visualisoimiseksi Wilo-Smart Connect -sovellus on yhdistettävä pumppuun Bluetoothin tai Wilo Netin kautta Wilo-Smart Connect -yhdyskäytävän avulla. Tällöin pumpun tiedot voidaan lukea ja näyttää sovelluksessa.

16 Palautus ja peruutus



"Palautus ja peruutus" –valikossa tallennetut asetukset voidaan palauttaa palautuspisteiden avulla, mutta pumppu voidaan myös palauttaa tehdasasetuksiin.

Fig. 99: Palautus ja peruutus

16.1 Palautuspiste



Kun pumppu on valmiiksi konfiguroitu, esim. käyttöönoton yhteydessä, tehdyt asetukset voidaan tallentaa. Jos asetuksiin on tällä välin tehty muutoksia, tallennetut asetukset voidaan palauttaa palautuspisteiden avulla.

Palautuspisteiksi voidaan tallentaa enintään kolme eri pumpun asetusta. Nämä tallennetut asetukset voidaan noutaa/palauttaa tarvittaessa valikosta "Palauta säädöt".

Fig. 100: Palautuspisteet - Tallenna säädöt

16.2 Tehdasasetus



Pumppu voidaan palauttaa tehdasasetuksiin.



- 1. "Tehdasasetus"
- 2. "Palauta tehdasasetus"
 - "Tehdasasetuksen vahvistaminen".



3.

HUOMAUTUS

Pumpun säätöjen palauttaminen tehdasasetukseen korvaa pumpun nykyiset asetukset!

Fig. 101: 1	Fehdasasetus
-------------	--------------

Asetukset	Stratos GIGA2.0	Stratos GIGA2.0R1
Säätökäytön asetus		
Säätöavustaja	Lämpöpatteri – Dynamic Adapt plus	Perussäätötapa – n-const.
Pumppu päälle / pois päältä	Moottori päällä	Moottori päällä
Kaksoispumppukäyttö		

Asetukset	Stratos GIGA2.0	Stratos GIGA2.0R1
Kaksoispumpun liittäminen	Vakiopumppu: ei yhdistetty	Vakiopumppu: ei
	Kaksoispumppu: yhdistetty	yhdistetty
		Kaksoispumppu: yhdistetty
Kaksoispumpun vaihto	24 h	24 h
Ulkoiset rajapinnat		
SSM-rele		
SSM-reletoiminto	Häiriöt ja varoitukset	Häiriöt ja varoitukset
Laukaisun viive	5 s	5 s
Peruutuksen viive	5 s	5 s
SBM-rele		
SBM-reletoiminto	Moottori käynnissä	Moottori käynnissä
Laukaisun viive	5 s	5 s
Peruutuksen viive	5 s	5 s
DI1	konfiguroitu käyttöön Ext. Off (kaapelisillalla)	konfiguroitu käyttöön Ext. Off (kaapelisillalla)
DI2	ei konfiguroitu	ei konfiguroitu
AI1	konfiguroitu Käyttötapa: paine-eroanturi Anturin sijainti: pumppulaippa Signaalityyppi: 4–20 mA	ei konfiguroitu
AI2	ei konfiguroitu	ei konfiguroitu
AI3	ei konfiguroitu	ei konfiguroitu
AI4	ei konfiguroitu	ei konfiguroitu
Wilo Net		
Wilo Net -päättäminen	päällä	päällä
Wilo Net –osoite	Kaksoispumppu:	Kaksoispumppu:
	Pääpumppu: 1	Pääpumppu: 1
	Varapumppu: 2	Varapumppu: 2
	Vakiopumppu: 126	Vakiopumppu: 126
Laitesäätö		
Kieli	Englanti	Englanti
Yksiköt	m, m³/h	m, m³/h
Pumpun irtiravistus	päällä	päällä
Pumpun irtiravistuksen aikaväli	24 h	24 h
Diagnoosit ja mittausarvot		
Vianetsintäohje		
SSM-pakko-ohjaus (normaali, aktiivinen, passiivinen)	passiivinen	passiivinen
SBM-pakko-ohjaus (normaali, aktiivinen, passiivinen)	passiivinen	passiivinen
Lämmitys-/jäähdytysmäärän mittaus		
Lämmitys–/jäähdytysmäärä päälle/pois	pois päältä	pois päältä
Menovirtauslämpötilan anturi	ei konfiguroitu	ei konfiguroitu
Paluuvirtauslämpötilan anturi	ei konfiguroitu	ei konfiguroitu
Huolto		
Pumpun irtiravistus	päällä	päällä
Pumpun irtiravistuksen aikaväli	24 h	24 h

Asetukset	Stratos GIGA2.0	Stratos GIGA2.0R1
Perustoimintotila	Säätökäyttö	Säätökäyttö
Aineen korjaus	Pois päältä viskositeetti 1,002 mm²/s tiheys 998,2 kg/m³	Pois päältä viskositeetti 1,002 mm²/s tiheys 998,2 kg/m³
Ramppiaika	0 s	0 s
Automaattinen PWM- taajuuden alennus	pois päältä	pois päältä

Taul. 55: Tehdasasetukset

(?)

1. "Ohjejärjestelmä"

"Ohieita'

Valikossa

"takaisin".

17 Ohje

17.1 Ohjejärjestelmä



Fig. 102: Ohjejärjestelmä

17.2 Huollon yhteystiedot

 Ohje

 Ohjejärjestelmä Pumpun ohjesivusto

 Huotto-osoite Huotto-lisachye
 Jos tuotteesta on kysyttävää tai sinulla on ongelmia, tehtaan asiakaspalvelun yhteystiedot ovat kohdassa

on paljon tärkeitä tietoja, jotka auttavat ymmärtämään tuotetta ja sen toimintoja. Painamalla

ohjesivulle voidaan palata milloin tahansa painamalla kontekstipainiketta 📟 ja valitsemalla

kontekstipainiketta 📖 päästään lisätietoihin kulloinkin näkyvistä aiheista. Edelliselle

1. "Huolto-osoite"

Yhteystiedot riippuvat maa-asetuksesta valikossa "Maa, kieli, yksikkö". Kullekin maalle mainitaan aina paikalliset osoitteet.

Fig. 103: Huolto-osoite

18 Häiriöt, niiden syyt ja tarvittavat toimenpiteet



VAROITUS

Häiriöiden poistaminen on annettava vain pätevän ammattihenkilökunnan suoritettavaksi! Noudata turvallisuusohjeita.

Kun häiriöitä esiintyy, häiriönhallinta asettaa edelleen vielä toteutettavissa olevat pumpputehot ja toiminnot käytettäviksi.

Esiintynyt häiriö tarkastetaan, jos se on mekaanisesti mahdollista, keskeytymättömästi, ja jos mahdollista, palautetaan varakäyttö tai säätökäyttö.

Häiriötön pumppukäyttö otetaan käyttöön taas heti, kun häiriön aiheuttajaa ei enää ole. Esimerkki: Elektroniikkamoduuli on jälleen jäähtynyt.

Konfigurointivaroitukset viittaavat siihen, että puutteellinen tai virheellinen konfigurointi estää halutun toiminnon suorittamisen.

í

HUOMAUTUS

Jos pumpun toiminta on virheellistä, tarkasta onko analogiset ja digitaaliset tulot konfiguroitu oikein.

Jos käyttöhäiriötä ei voi poistaa, on käännyttävä alan liikkeen puoleen tai otettava yhteyttä lähimpään Wilo-asiakaspalvelukeskukseen tai edustajaan.

Häiriöt	Syyt	Tarvittavat toimenpiteet
Pumppu ei käynnisty tai se sammuu.	Kaapelipuristin löysällä.	Sulake on viallinen.
Pumppu ei käynnisty tai se sammuu.	Sulake on viallinen.	Tarkasta sulakkeet, vaihda vialliset sulakkeet.
Pumppu käy pienentyneellä teholla.	Painepuolen sulkuventtiilissä kuristuma.	Avaa sulkuventtiili hitaasti.
Pumppu käy pienentyneellä teholla.	Ilmaa imuputkessa	Korjaa laippojen vuodot. Ilmaa pumppu. Vaihda liukurengastiiviste, jos näkyy selvää vuotoa.
Pumppu pitää ääntä.	Kavitaatiota riittämättömän menosyöttöpaineen vuoksi.	Nosta menosyötön painetta. Ota huomioon imuyhteen vähimmäispaine. Tarkasta imupuolen venttiili ja suodatin ja puhdista tarvittaessa.
Pumppu pitää ääntä.	Moottorissa on laakerivaurio.	Anna Wilo–asiakaspalvelun tai alan ammattiliikkeen tarkastaa ja tarvittaessa korjata pumppu.

Taul. 56: Mekaaniset häiriöt

18.2 Vianetsintäohje

Vika-analyysin tukemista varten pumppu tarjoaa vikailmoitusten ohella lisäohjeita: Vianetsintäohjeiden avulla voidaan etsiä vikoja ja huoltaa elektroniikkaa ja rajapintoja. Hydrauliikan ja sähköjärjestelmän yleiskatsausten ohella annetaan tietoa rajapinnoista, laitetietoja ja valmistajan yhteystietoja.

Valitse valikossa 🛃 "Diagnoosit ja mittausarvot"

1. "Vianetsintäohje".

Valintamandollisuud	let:
---------------------	------

Vianetsintäohje	Kuvaus	Näyttö
Yleiskatsaus hydrauliset tiedot	Yleiskatsaus kaikista tämänhetkisistä hydraulisista käyttötiedoista.	 Nostokorkeuden tosiarvo Virtaaman tosiarvo Kierrosluvun tosiarvo Aineen lämpötilan tosiarvo
		• Aktiivinen rajoitus Esimerkki: maks. ominaiskäyrä
Yleiskatsaus sähkötiedot	Yleiskatsaus kaikista tämänhetkisistä sähköisistä käyttötiedoista.	• Verkkojännite • Tehon kulutus • Otettu energia
		• Aktiivinen rajoitus Esimerkki: maks. ominaiskäyrä
		• Käyttötunnit
Yleiskatsaus analoginen tulo (Al1)	Yleiskatsaus asetuksista esim. käyttötapa Paine–eroanturi Signaalityyppi 210 V	 Käyttötapa Signaali Toiminto 1)

18.1

Mekaaniset häiriöt ilman virheilmoituksia

Vianetsintäohje	Kuvaus	Näyttö
Yleiskatsaus analoginen tulo (AI2)	esim. käyttötapa Paine-eroanturi Signaalityyppi 420 V säätötavalle heikoimman pisteen säätö Δp-c	• Käyttötapa • Signaali • Toiminto 1)
Yleiskatsaus analoginen tulo (AI3)	esim. käyttötapa lämpötila–anturi, signaalityyppi PT1000 säätötavalle ΔT–const.	 Käyttötapa Signaali Toiminto 1)
Yleiskatsaus analoginen tulo (AI4)	esim. käyttötapa lämpötila–anturi, signaalityyppi PT1000 säätötavalle ∆T–const.	• Käyttötapa • Signaali • Toiminto 1)
SSM-releen pakko- ohjaus	SSM-releen pakotettu ohjaus releen ja sähköliitännän tarkastusta varten.	 Normaali Pakotettu toiminnassa Pakotettu ei toiminnassa 2)
SBM-releen pakko- ohjaus	SBM-releen pakotettu ohjaus releen ja sähköliitännän tarkastusta varten.	 Normaali Pakotettu toiminnassa Pakotettu ei toiminnassa 2)
Laitteen tiedot	Erilaisten laitteen tietojen näyttö.	 Pumpputyyppi Tuotenumero Sarjanumero Ohjelmistoversio Laitteistoversio
Valmistajan yhteystiedot	Tehdasasiakaspalvelun yhteystietojen näyttö.	Yhteystiedot

Taul. 57: Vianetsintäohjeiden valintamahdollisuudet

¹⁾ Tietoja käyttötavasta, signaalityypistä ja toiminnoista, katso luku "Analogisten tulojen Al1 ... Al 4" käyttö ja toiminta [▶ 85].

²⁾ Katso luku "SSM-/SBM-releen pakko-ohjaus" [▶ 81].

Virheilmoituksen näyttö graafisessa näytössä

- Tilanäyttö on merkitty punaisella.
- Virheilmoitus, vikakoodi (E...), syy ja tarvittavat toimenpiteet kuvaillaan tekstimuodossa.

Jos on ilmennyt häiriö, pumppu ei pumppaa. Jos pumppu havaitsee jatkuvassa testauksessa, että vian syytä ei enää ole olemassa, virheilmoitus peruutetaan, ja käyttö aloitetaan uudelleen.

Jos virheilmoitus on annettu, näyttö on kytketty pysyvästi päälle, ja vihreä LED-ilmaisin on sammunut.

Koodi	Viat	Syy	Tarvittavat toimenpiteet
401	Epävakaa virtalähde	Epävakaa virtalähde.	Tarkasta sähköasennus.
	Lisätietoja syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Virtalähde on liian epävakaa. Käyttöä ei voida varmistaa.		
402	Alijännite	Virransyöttö liian alhainen.	Tarkasta sähköasennus.
	Lisätietoja syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Käyttöä ei voida varmistaa. Mahdolliset syyt: 1. Verkko ylikuormittunut. 2. Pumppu on liitetty väärään virtalähteeseen.		
403	Ylijännite	Virransyöttö liian suuri.	Tarkasta sähköasennus.
	Lisätietoja syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Käyttöä ei voida varmistaa. Mahdolliset syyt: 1. Pumppu on kytketty väärään virtalähteeseen.		

18.3

Vikasignaalit

Koodi	Viat	Ѕуу	Tarvittavat toimenpiteet	
404	Pumppu jumiutunut.	Mekaaninen este on keskeyttänyt pumpun akselin kääntymisen.	Tarkista pumpun rungon ja moottorin pyörivien osien vapaa kulku. Poista mahdollinen sakka ja vierasesineet.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteis järjestelmässä olevan sakan ja vierasesineide	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: järjestelmässä olevan sakan ja vierasesineiden lisäksi myös pumpun akseli voi jumiutua.		
405	Elektroniikkamoduuli liian lämmin.	Elektroniikkamoduulin sallittu lämpötila ylittynyt.	Varmista sallittu ympäristölämpötila. Paranna tilan tuuletusta.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteis Noudata eristys- ja laitekomponenttien salli tuuletuksen. Varmista, että jäähdytysripoihin ei keräänny	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Noudata eristys- ja laitekomponenttien sallittua asennusasentoa ja vähimmäisetäisyyttä, jotta voit varmistaa riittävän tuuletuksen. Varmista, että jäähdytysripoihin ei keräänny saostumia.		
406	Moottori liian lämmin.	Moottorin sallittu lämpötila on ylitetty.	Varmista sallittu ympäristön ja pumpattavan aineen lämpötila. Varmista moottorin jäähdytys vapaan ilmankierron avulla.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Noudata eristys- ja laitekomponenttien sallittua asennusasentoa ja vähimmäisetäisyyttä, jotta voit varmistaa riittävän tuuletuksen.			
407	Moottorin ja moduulin välinen yhteys katkennut.	Moottorin ja moduulin välinen sähköyhteys virheellinen.	Moottori-moduuli-yhteyden tarkastus.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteis Pura elektroniikkamoduuli, jotta voit tarkista	tä: aa moduulin ja moottorin väliset kosket	timet. Noudata turvallisuusohjeita!	
408	Pumppu virtaa vasten virtaussuuntaa.	Ulkoiset vaikutteet aiheuttavat läpivirtauksen pumpun virtaussuuntaa vasten.	Tarkasta järjestelmän toiminta, asenna tarvittaessa takaiskuventtiilit.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Jos pumppu läpivirtaa liian voimakkaasti vastakkaiseen suuntaan, moottori ei enää voi kävnnistvä.			
409	Epätäydellinen ohjelmistopäivitys.	Ohjelmistopäivitystä ei ole suoritettu loppuun.	On suoritettava ohjelmistopäivitys uudella ohjelmistopaketilla.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteis Pumppu voi toimia vain, kun ohjelmistopäivi	tä: tys on suoritettu loppuun.		
410	Analoginen/digitaalinen tulo ylikuormittunut.	Analogisen/digitaalisen tulon jännitteessä on oikosulku tai se on liian kuormittunut.	Tarkista liitetyt kaapelit ja kuormat analogisen/digitaalisen tulon virtalähteessä oikosulun varalta.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Virhe haittaa binäärituloja. Ext. OFF on asetettu. Pumppu ei käy. Virtalähde on sama analogiselle ja digitaaliselle tulolle. Ylijännitteen yhteydessä molemmat tulot kuormittuvat yhtä paljon.			
411	Verkkovaihe puuttuu	Verkkovaihe puuttuu	Tarkasta sähköasennus.	
420	Moottori tai elektroniikkamoduuli viallinen.	Moottori tai elektroniikkamoduuli viallinen.	Vaihda moottori ja/tai elektroniikkamoduuli.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteis Pumppu ei pysty selvittämään, kumpi osista	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Pumppu ei pysty selvittämään, kumpi osista on viallinen. Ota yhteyttä huoltoon.		
421	Elektroniikkamoduuli viallinen.	Elektroniikkamoduuli viallinen.	Vaihda elektroniikkamoduuli.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteis Ota yhteyttä huoltoon.	tä:		

Taul. 58: Virheilmoitukset

18.4 Varoitukset

Varoituksen näyttö graafisessa näytössä:

- Tilanäyttö on merkitty keltaisella.
- Varoitusilmoitus, varoituskoodi (W...), syy ja tarvittavat toimenpiteet kuvaillaan tekstimuodossa.

Varoitus viittaa pumpun toiminnan rajoitukseen. Pumppu jatkaa pumppaamista rajoitetulla käytöllä (varakäyttö).

Varoituksen syystä riippuen varakäyttö johtaa säätötoiminnon rajoittamiseen aina kiinteään kierroslukuun asti palauttamiseen asti.

Jos pumppu havaitsee jatkuvassa testauksessa, että varoituksen syytä ei enää ole olemassa, varoitus peruutetaan ja käyttö aloitetaan uudelleen.

Jos varoitusilmoitus on annettu, näyttö on kytketty pysyvästi päälle, ja vihreä LED-ilmaisin on sammunut.

Koodi	Varoitus	Ѕуу	Tarvittavat toimenpiteet
550	Pumppu virtaa vasten virtaussuuntaa.	Ulkoiset vaikutteet aiheuttavat läpivirtauksen pumpun virtaussuuntaa vasten.	Tarkasta muiden pumppujen tehonsäätö, asenna tarpeen vaatiessa takaiskuventtiilit.
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteist Jos pumppu läpivirtaa liian voimakkaasti vast	:ä: :akkaiseen suuntaan, moottori ei enää	voi käynnistyä.
551	Alijännite	Jännitteensyöttö liian alhainen. Jännitteensyöttö on pudonnut pienimmän raja–arvon alle.	Tarkasta virtalähde.
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteist Pumppu käy. Alijännite heikentää pumpun su Jos jännite laskee edelleen, heikennettyä käy	rä: iorituskykyä. rtöä ei voida pitää yllä.	
552	Pumppu virtaa virtauksen suuntaan.	Ulkoiset vaikutteet aiheuttavat läpivirtauksen pumpun virtaussuuntaan.	Tarkasta muiden pumppujen tehonsäätö.
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteist Pumppu voi käynnistyä läpivirtauksesta huol	.ä: imatta.	
553	Elektroniikkamoduuli viallinen.	Elektroniikkamoduuli viallinen.	Vaihda elektroniikkamoduuli.
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Pumppu käy, mutta se ei tuota täyttä tehoa. Ota yhteyttä huoltoon.		
554	MFA ¹⁾ –pumppu ei saavutettavissa.	Viereinen MFA ¹⁾ –pumppu ei reagoi enää kyselyihin.	Kumppanipumpun Wilo Net -yhteys tai virransyöttö on tarkastettava.
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: MFA ¹⁾ –yleiskatsauksessa (!)–merkittyjen pumppujen tarkastus. Svöttö on varmistettu, korvaava arvo hvväksytty.		
555/ 557/ 591/ 594	Epäuskottava anturin arvo analogisessa tulossa AI1, AI2, AI3 tai AI4.	Määritys ja oheinen signaali aiheuttavat käyttöön kelpaamattoman anturin arvon.	Tarkasta tulon ja liitetyn anturin määritys.
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Virheelliset anturin arvot saavat tarvittaessa aikaan varakäyttötyyppejä, jotka varmistavat pumpun toiminnon ilman tarvittavaa anturin arvoa.		
556/ 558/ 592/ 595	Kaapelikatkos analogisessa tulossa AI1, AI2, AI3 tai AI4.	Määritys ja oheinen signaali aiheuttavat kaapelikatkoksen havaitsemisen.	Tarkasta tulon ja liitetyn anturin määritys.
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Kaapelikatkoksen havaitseminen saa tarvittaessa aikaan varakäyttötyyppejä, jotka varmistavat käytön ilman tarvittavaa ulkoista arvoa.		
	Kaksoispumpun kohdalla: jos kumppanipumpun näyttöön ilmestyy W556 ilman että paine-eroanturi on liitettynä, tarkasta aina myös kaksoispumppuyhteys. W571 on myös aktivoituna. Sitä ei kuitenkaan näytetä samalla prioriteetilla kuin W556. Kumppanipumppu, johon ei ole liitetty paine-eroanturia, tulkitsee olevansa vakiopumppu, kun yhteys pääpumppuun puuttuu. So tunnistaa tässä tanauksessa liittämättömän paine, eroanturin keenelisikoksi.		
560	Epätäydellinen ohjelmistopäivitys.	Ohjelmistopäivitystä ei ole suoritettu loppuun.	Suositellaan ohjelmistopäivitystä uudella ohjelmistopaketilla.

fi

Koodi	Varoitus	Ѕуу	Tarvittavat toimenpiteet	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Ohjelmistopäivitystä ei suoritettu, pumppu jatkaa toimintaa edellisellä ohjelmistoversiolla.			
561	Digitaalinen tulo ylikuormittunut (binaarinen).	Digitaalisen tulon jännitteessä on oikosulku tai se on liian kuormittunut.	Tarkista liitetty kaapeli ja kuorma digitaalisen tulon virtalähteessä oikosulun varalta.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteis Haittaa binaarituloja. Binaaritulojen toiminno	tä: ıt eivät ole käytettävissä.		
562	Analoginen tulo ylikuormittunut (analoginen).	Analogisen tulon jännitteessä on oikosulku tai se on liian kuormittunut.	Tarkista liitetyt kaapelit ja kuormat analogisen tulon jännitteensyötössä oikosulun varalta.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteis Haittaa analogisten tulojen toimintoja.	tä:		
563	BMS:n ²⁾ anturin arvo (kiinteistöhallintajärjestelmä) puuttuu.	Anturin lähde tai BMS ²⁾ on määritetty väärin. Tiedonvaihto on katkennut.	Tarkista BMS:n² konfigurointi ja toiminta.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteis Haittaa säädön toimintoja. Varatoiminto on a	tä: Iktiivinen.		
564	BMS:n ² asetusarvo puuttuu.	Anturin lähde tai BMS ²⁾ on määritetty väärin. Tiedonvaihto on katkennut.	Tarkista BMS:n² konfigurointi ja toiminta.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteis Haittaa säädön toimintoja. Varatoiminto on a	tä: iktiivinen.	·	
565/ 566/ 593/ 596	Signaali liian voimakas analogisessa tulossa AI1, AI2, AI3 tai AI4.	Oheinen signaali on selvästi odotetun maksimiarvon yläpuolella.	Tarkasta tulosignaali.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Signaalia käsitellään maksimiarvolla.			
569	Konfigurointi puuttuu.	Pumpun konfigurointi puuttuu.	Konfiguroi pumppu. Ohjelmistopäivitystä suositellaan.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Pumppu toimii varakäytöllä.			
570	Elektroniikkamoduuli liian lämmin.	Elektroniikkamoduulin sallittu lämpötila ylittynyt.	Varmista sallittu ympäristölämpötila. Tarkista elektroniikkamoduulin tuuletin. Jäähdytysrivoissa ei saa olla sakkaa.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: elektroniikkamoduulin on säädettävä ylikuumenemisen yhteydessä pumpun käyttöä niin, että vältetään elektroniikkakomponenttien vaurioituminen.			
571	Kaksoispumppuyhteys katkennut.	Yhteyttä kaksoispumppukumppaniin ei voi muodostaa.	Tarkista kaksoispumppukumppanin, kaapeliyhteyden ja konfiguraation virransyöttö.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Pumpun toiminta on heikentynyt hiukan. Moottoripää täyttää pumpun toiminnon tehon rajaan saakka. Katso myös koodin 582 lisätiedot.			
573	Kommunikaatio näyttö- ja käyttöyksikköön katkennut.	Sisäinen kommunikaatio näyttö- ja käyttöyksikköön katkennut.	Tarkasta nauhakaapelin koskettimet.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Näyttö– ja ohjausyksikkö on liitetty takaosastaan nauhakaapelilla pumpun elektroniikkaan.			
574	Tiedonvaihto CIF-moduulin kanssa katkennut.	Sisäinen kommunikaatio CIF– moduulin kanssa katkennut.	Tarkista/puhdista koskettimet CIF- moduulin ja elektroniikkamoduulin välissä.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: CIF-moduuli on avatun liitäntätilan reunassa liitetty pumppuun neljällä koskettimella.			
575	Etäkäyttö radioyhteyden avulla ei mahdollista.	Bluetooth-radiomoduulissa on häiriö.	Ohjelmistopäivitystä suositellaan. Ota yhteyttä huoltoon.	
Koodi	Varoitus	Ѕуу	Tarvittavat toimenpiteet	
-------	---	---	---	--
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Pumpun toiminta ei ole heikentynyt. Jos ohjelmistopäivitys ei riitä, ota yhteyttä huoltoon.			
578	Viallinen näyttö- ja käyttöyksikkö.	Näyttö- ja käyttöyksikössä on havaittu vika.	Vaihda näyttö- ja käyttöyksikkö.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Näyttö– ja käyttöyksikkö on saatavilla varaosana.			
579	Näyttö- ja käyttöyksikön ohjelmisto ei ole yhteensopiva.	Näyttö- ja käyttöyksikkö ei voi viestiä oikein pumpun kanssa.	Ohjelmistopäivitystä suositellaan.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Pumpun toiminta ei ole heikentynyt. Jos ohjelmistopäivitys ei riitä, ota yhteyttä huoltoon.			
580	Liian monta väärää PIN–koodin syöttöä.	Liian monta yhteydenmuodostusyritystä väärällä PIN-koodilla.	Katkaise pumpun virransyöttö ja kytke se päälle uudelleen.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Väärää PIN-koodia käytettiin yli 5 kertaa. Turvallisuussyistä uudet yhteydenmuodostusyritykset estetään uudelleenkäynnistykseen saakka.			
582	Kaksoispumppu ei ole yhteensopiva.	Kaksoispumppukumppani ei ole yhteensopiva tämän pumpun kanssa.	Valitse/asenna sopiva kaksoispumppukumppani.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Kaksoispumpputoiminto mahdollinen vain kahdella yhteensopivalla, samantyyppisellä pumpulla.			
	Tarkasta molempien kaksoispumppukumppaneiden ohjelmistoversioiden yhteensopivuus. Ota yhteyttä huoltoon.			
584	Sisäinen virhe näyttö- ja käyttöyksikössä. Näyttö kytketään automaattisesti uudelleen päälle.		Ota yhteyttä huoltoon. Vaihda näyttö- ja käyttöyksikkö.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Tämä virhe ei vaikuta pumpun tärkeimpiin toimintoihin.			
586	Ylijännite	Virransyöttö liian suuri.	Tarkasta virtalähde.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Pumppu käy. Jos jännite nousee lisää, pumppu kytkeytyy pois päältä. Liian suuret jännitteet voivat vaurioittaa pumppua.			
587	Akku heikko.	Akun jännite liian vähäinen	Vaihda akku.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Niin kauan kuin akun jännite on riittävän korkea, aikatiedot näytetään oikein esim. lämpömittauksessa ja tilastoissa. Akun jännitteen ollessa liian heikko ajan mittausta ei mahdollisesti voida pitää yllä. Pumpun toiminta ei ole rajoittunut			
588	Elektroniikkatuuletin jumiutunut, viallinen tai ei yhdistetty.	Elektroniikkatuuletin ei toimi.	Tarkasta tuulettimen kaapeli.	
	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteist Pumppu käy edelleen, mutta se ei tuota enää	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Pumppu käy edelleen, mutta se ei tuota enää täyttä tehoa.		
589	Akku tyhjä	Akun varaus on purkautunut	Jotta vältetään mahdolliset lisäpoikkeamat ajan määrityksessä, on akku vaihdettava.	
	_isätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: ?umpun ajan määritys on mahdollisesti väärä. Aikatiedot esim. lämmitys–∕jäähdytysmäärän mittauksessa, palautuspisteissä ja tilastotiedoissa ovat mahdollisesti ∕irheellisiä. Tämä ei vaikuta pumpun perustoimintaan.			
590	MFA ¹⁾ -kumppanityyppi ei sovi.	Yhdellä MFA ¹⁾ -kumppanilla ei ole sopivaa tyyppiä.	Tarkista viereisen pumpun tyyppi ja ohjelmisto.	

Koodi	Varoitus	Ѕуу	Tarvittavat toimenpiteet	
	Lisätietoa syistä ja tarvitta Multi-Flow Adaptation –ku Tarkista (!)–merkityt kump	Lisätietoa syistä ja tarvittavista toimenpiteistä: Multi-Flow Adaptation –kumppanille varataan maksimaalinen korvaava virtaama. Tarkista (!)–merkityt kumppanit MFA ¹⁾ –yleiskatsauksesta kontekstivalikosta.		
Taul. 59	: Varoitukset			
		¹⁾ MFA = Multi-Flow Adaptation		
		²⁾ BMS = kiinteistöhallintajärjest	telmä	
18.5	Konfigurointivaroitukset	Konfigurointivaroituksia ilmene konfigurointi.	ointivaroituksia ilmenee, jos on suoritettu epätäydellinen ja ristiriitainen ointi.	
		Esimerkki:		

Toiminto "Hallin lämpötilan säätö" vaatii lämpötila-anturin. Vastaavaa lähdettä ei ole ilmoitettu, tai sitä ei ole konfiguroitu oikein.

Koodi	Viat	Ѕуу	Tarvittavat toimenpiteet	
601	Asetusarvon lähdettä ei ole määritetty oikein.	Asetusarvo on liitetty epäsopivaan lähteeseen. Tuloa ei ole konfiguroitu oikein.	Konfiguroi lähde tai valitse toinen lähde.	
	Asetusarvon lähdettä ei ole konfiguroi varten.	Asetusarvon lähdettä ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkki asetusarvon lähteen konfigurointia varten.		
602	Asetusarvon lähde ei käytettävissä.	Asetusarvo liitetty ei saatavilla olevaan CIF-moduuliin.	Työnnä CIF-moduuli paikalleen. Aktivoi CIF-moduuli.	
	Asetusarvon lähdettä tai CIF-moduulia	Asetusarvon lähdettä tai CIF-moduulia ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkkejä konfigurointia varten.		
603	Anturin lähdettä ei ole määritetty oikein.	Anturi 1 on liitetty epäsopivaan lähteeseen. Tuloa ei ole konfiguroitu oikein.	Konfiguroi lähde. Valitse toinen lähde.	
	Anturin lähdettä ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkki anturin lähteen konfigurointia varten.			
604	Sama anturin lähde ei mahdollinen.	Anturin lähteet konfiguroitu samaan lähteeseen.	Konfiguroi anturin lähde toiseen lähteeseen.	
	Anturin lähteitä ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkki anturin lähteiden konfigurointia varten.			
606	Anturin lähde ei käytettävissä.	Anturiarvo 1 liitetty ei saatavilla olevaan CIF-moduuliin.	Työnnä CIF-moduuli paikalleen. Aktivoi CIF-moduuli.	
	Anturin lähdettä tai CIF-moduulia ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkkejä konfigurointia varten.			
607	Anturin lähdettä ei ole määritetty oikein.	Anturi 2 on liitetty epäsopivaan lähteeseen. Tuloa ei ole konfiguroitu oikein.	Konfiguroi lähde tai valitse toinen lähde.	
	Anturin lähdettä ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkki anturin lähteen konfigurointia varten.			
609	Anturin lähde ei käytettävissä.	Anturiarvo 2 liitetty ei saatavilla olevaan CIF-moduuliin.	Työnnä CIF-moduuli paikalleen. Aktivoi CIF-moduuli.	
	Anturin lähdettä tai CIF-moduulia ei ol	urin lähdettä tai CIF-moduulia ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkkejä konfigurointia varten.		
610	Anturin lähdettä ei ole määritetty oikein.	Menovirtauslämpötila–anturi on liitetty epäsopivaan lähteeseen. Tuloa ei ole konfiguroitu oikein.	Konfiguroi lähde käyttötyyppiin "Lämpötila-anturi" tai valitse toinen lähde.	
	Anturin lähdettä ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkki anturin lähteen konfigurointia varten.			
611	Sama anturin lähde ei mahdollinen.	Lämmitysmäärän mittarin anturin lähteet konfiguroitu samaan lähteeseen.	Konfiguroi yksi lämmitysmäärän mittarin anturin lähde toiseen lähteeseen.	
	Anturin lähteitä ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkki anturin lähteiden konfigurointia varten.			
614	Anturin lähde ei käytettävissä.	Menovirtauslämpötila liitetty ei saatavilla olevaan CIF-moduuliin.	Työnnä CIF-moduuli paikalleen. Aktivoi CIF-moduuli.	
	Anturin lähdettä tai CIF-moduulia ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkkejä konfigurointia varten.			
615	Anturin lähdettä ei ole määritetty oikein.	Paluuvirtauslämpötila-anturi on liitetty epäsopivaan lähteeseen. Tuloa ei ole konfiguroitu oikein.	Konfiguroi lähde käyttötyyppiin "Lämpötila-anturi" tai valitse toinen lähde.	

Koodi	Viat	Syy	Tarvittavat toimenpiteet
	Anturin lähdettä ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkki anturin lähteen konfigurointia varten.		
618	Anturin lähde ei käytettävissä.	Paluuvirtauslämpötila liitetty ei saatavilla olevaan CIF-moduuliin.	Työnnä CIF-moduuli paikalleen. Aktivoi CIF-moduuli.
	Anturin lähdettä tai CIF-moduulia ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkkejä konfigurointia varten.		
619	Anturin lähdettä ei ole määritetty oikein.	Lämpötila-anturi "Lämmityksen ja jäähdytyksen vaihtokytkentä" on liitetty epäsopivaan lähteeseen. Tuloa ei ole konfiguroitu oikein.	Konfiguroi lähde käyttötyyppiin "Lämpötila-anturi" tai valitse toinen lähde.
	Anturin lähdettä ei ole konfiguroitu oik	ein. Kontekstivalikossa on linkki anturin	lähteen konfigurointia varten.
621	Anturin lähde ei käytettävissä.	Lämpötila–arvo "Lämmityksen ja jäähdytyksen vaihtokytkentä" liitetty ei saatavilla olevaan CIF–moduuliin.	Työnnä CIF-moduuli paikalleen. Aktivoi CIF-moduuli.
	Anturin lähdettä tai CIF-moduulia ei ol	e konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa	a on linkkejä konfigurointia varten.
641	Asetusarvon lähdettä ei ole määritetty oikein.	Asetusarvo on liitetty epäsopivaan lähteeseen. Tuloa ei ole konfiguroitu oikein.	Konfiguroi lähde tai valitse toinen lähde.
	Jäähdytystoiminnon asetusarvon lähdettä ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkki asetusarvon lähteen konfigurointia varten.		
642	Asetusarvon lähde ei käytettävissä.	Asetusarvo liitetty ei saatavilla olevaan CIF-moduuliin.	Työnnä CIF-moduuli paikalleen. Aktivoi CIF-moduuli.
	Jäähdytystoiminnon asetusarvon lähde tai CIF-moduuli ei ole oikein konfiguroitu. Kontekstivalikossa on linkkejä konfigurointia varten.		
643	Anturin lähdettä ei ole määritetty oikein.	Anturi 1 on liitetty epäsopivaan lähteeseen. Tuloa ei ole konfiguroitu oikein.	Konfiguroi lähde. Valitse toinen lähde.
	Jäähdytystoiminnon anturin lähdettä ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkki anturin lähteen konfigurointia varten.		
644	Sama anturin lähde ei mahdollinen.	Anturin lähteet konfiguroitu samaan lähteeseen.	Konfiguroi anturin lähde toiseen lähteeseen.
	Jäähdytystoiminnon asetusarvon lähte konfigurointia varten.	itä ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstiv	valikossa on linkki anturin lähteiden
646	Anturin lähde ei käytettävissä.	Anturiarvo liitetty ei saatavilla olevaan CIF-moduuliin.	Työnnä CIF-moduuli paikalleen. Aktivoi CIF-moduuli.
	Anturin lähdettä tai CIF-moduulia ei ol	e konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa	a on linkkejä konfigurointia varten.
647	Anturin lähdettä ei ole määritetty oikein.	Anturi 2 on liitetty epäsopivaan lähteeseen. Tuloa ei ole konfiguroitu oikein.	Konfiguroi lähde tai valitse toinen lähde.
	Jäähdytystoiminnon anturin lähdettä ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkki anturin lähteen konfigurointia varten.		
649	Anturin lähde ei käytettävissä.	Anturiarvo 2 liitetty ei saatavilla olevaan CIF-moduuliin.	Työnnä CIF-moduuli paikalleen. Aktivoi CIF-moduuli.
	Anturin lähdettä tai CIF-moduulia ei ol	e konfiguroitu oikein. Kontekstivalikoss	a on linkkejä konfigurointia varten.
650	Ei MFA ¹⁾ -kumppanipumppua	MFA ¹⁾ on valittu, mutta yhtään kumppanipumppua ei ole konfiguroitu.	MFA ¹⁾ -kumppanipumppujen konfigurointi on välttämätöntä, tai valitse toinen säätötapa.
	MFA ¹⁾ kerää konfiguroitujen kumppanipumppujen tarpeen syöttääkseen sen yhteissummaan. Sitä varten on valittava		
651	Anturin lähdettä ei ole määritetty	ISSd. Paine-eroanturi on väärin yhdistetty	Määritä käyttötyynni "Daine-
0.91	oikein.	Tuloa ei ole konfiguroitu oikein.	eroanturi" tai valitse toinen lähde.
	Anturin lähdettä ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkki anturin lähteen konfigurointia varten.		

Koodi	Viat	Syy	Tarvittavat toimenpiteet
655	Anturin lähdettä ei ole määritetty oikein.	Aineen lämpötila-anturi liitetty väärin. Tuloa ei ole konfiguroitu oikein.	Määritä "Lämpötila-anturi" tai valitse toinen lähde.
	Anturin lähdettä ei ole konfiguroitu oikein. Kontekstivalikossa on linkki anturin lähteen konfigurointia varten.		
657	Nostokorkeus/virtaus tuntematon	Nostokorkeus ja/tai virtaus tarvitaan.	Liitä paine–eroanturi pumppuun ja konfiguroi se.
	Pumppu toimii varakäyttötavalla, joka pitää pumppukäyttöä yllä.		

Taul. 60: Konfigurointivaroitukset

¹⁾ MFA= Multi-Flow Adaptation

19 Huolto

- Huoltotyöt: Ammattilaisten on tunnettava käytetyt aineet ja niiden hävittäminen.
- Sähkötyöt: Sähkötöitä saavat suorittaa vain sähköalan ammattilaiset.
- Asennus/purkaminen: Ammattilaisilla on oltava koulutus tarvittavien työkalujen ja kiinnitysmateriaalien käyttöön.

Pumpun huolto- ja tarkastustyöt on syytä antaa Wilo-asiakaspalvelun tehtäväksi.



VAARA

Sähkövirran aiheuttama hengenvaara!

Asiaton toiminta sähköasennuksissa aiheuttaa kuoleman sähköiskun johdosta!

- Anna sähkölaitteisiin kohdistuvat työt aina sähköalan ammattilaisen tehtäväksi.
- Ennen kaikkia töitä on yksikkö kytkettävä jännitteettömäksi ja varmistettava päällekytkentää vastaan.
- Pumpun liitäntäkaapelin vaurioiden korjauksen saa antaa vain sähköalan ammattilaisen suoritettavaksi.
- Moottorin tai elektroniikkamoduulin aukkoja ei saa koskaan kaivella, eikä niihin saa työntää mitään sisään.
- Noudata pumpun, tasonsäädön ja muiden lisävarusteiden asennus- ja käyttöohjeita.
- Kun työt on tehty valmiiksi, asenna irrotetut suojukset, esimerkiksi kansi tai kytkinsuojukset, takaisin paikoilleen.



VAARA

Pumpun sisäpuolella oleva kestomagneettiroottori voi osiin purettaessa olla hengenvaarallinen henkilöille, joilla on lääketieteellisiä implantteja (esim. sydämentahdistin).

- Yleisiä käyttäytymisohjeita, jotka koskevat sähkölaitteiden käsittelyä, on noudatettava!
- Moottoria ei saa avata!
- Roottorin purkamisen ja asennuksen saa antaa vain Wiloasiakaspalvelun tehtäväksi! Henkilöt, joilla on sydämentahdistin, eivät saa suorittaa sellaisia töitä!



HUOMAUTUS

Moottorin sisäpuolella olevat magneetit eivät aiheuta vaaraa **niin kauan kuin moottori on täysin asennettuna**. Henkilöt, joilla on sydämentahdistin, voivat lähestyä Stratos GIGA2.0 –pumppua rajoituksetta.



VAROITUS

Voimakkaiden magneettisten voimien aiheuttamat henkilövahingot!

Moottorin avaaminen johtaa voimakkaisiin, yhtäkkiä purkautuviin magneettisiin voimiin. Ne voivat aiheuttaa vakavia viilto-, puristus- ja ruhjevammoja.

- Moottoria ei saa avata!
- Moottorilaipan ja laakerikilven purkamisen ja asennuksen huolto- ja korjaustöitä varten saa antaa vain Wilo-asiakaspalvelun tehtäväksi!



VAARA

Hengenvaara sähköiskun takia! Generaattori- tai turbiinikäyttö pumpun läpivirtauksessa!

Myös ilman elektroniikkamoduulia (ilman sähköliitäntää) moottorin koskettimissa voi olla kosketusvaarallinen jännite!

- Jännitteettömyys on tarkastettava ja viereiset jännitteen alaiset osat on peitettävä tai eristettävä!
- Sulje sulkulaitteet pumpun edestä ja takaa!



VAARA

Hengenvaara, jos elektroniikkamoduulia ei ole asennettu!

Moottorin kontakteissa voi olla hengenvaarallinen jännite! Pumpun normaalikäyttö on sallittua vain elektroniikkamoduuli asennettuna.

• Pumppua ei koskaan saa yhdistää tai käyttää ilman siihen asennettua elektroniikkamoduulia!



VAARA

Putoavien osien aiheuttama hengenvaara!

Itse pumpun tai pumpun osien omapaino saattaa olla erittäin suuri. Putoavat osat voivat aiheuttaa viiltohaavoja, ruhjeita,

puristumisvammoja tai iskuja, jotka voivat jopa johtaa kuolemaan.

- On käytettävä aina sopivia nostovälineitä ja varmistettava, etteivät osat voi pudota.
- Älä koskaan oleskele riippuvien kuormien alla.
- Varastoinnin ja kuljetuksen yhteydessä sekä aina ennen kaikkia asennustöitä on varmistettava, että pumppu on turvallisesti asetettu ja kiinnitetty.



VAARA

Ulospäin sinkoavien työkalujen aiheuttama hengenvaara!

Jos huoltotöissä moottoriakselilla käytettävät työkalut joutuvat kosketuksiin pyörivien osien kanssa, ne voivat singota ulospäin. Loukkaantuminen tai jopa kuolema ovat mahdollisia!

• Kaikki huoltotöissä käytetyt työkalut on poistettava ennen pumpun käyttöönottoa!



VAROITUS

Palovammojen tai kiinni jäätymisen vaara pumppua/ järjestelmää kosketettaessa.

Koko pumppu saattaa tulla hyvin kuumaksi tai hyvin kylmäksi riippuen pumpun ja järjestelmän käyttötilasta (pumpattavan aineen lämpötila).

- Käytön aikana on pidettävä riittävä etäisyys pumpusta!
- Järjestelmän ja pumpun on annettava jäähtyä huonelämpötilaan!
- Kaikissa töissä on käytettävä suojavaatetusta, suojakäsineitä ja suojalaseja.

19.1 Ilman syöttö

19.2 Huoltotyöt

Kiinnitä huoltotöiden jälkeen tuuletinkotelo takaisin siihen tarkoitetuilla ruuveilla, niin että moottori ja elektroniikkamoduuli saavat riittävän jäähdytyksen.

Ilman syöttö moottorin koteloon ja elektroniikkamoduuliin on tarkastettava säännöllisin väliajoin. Lika haittaa moottorin jäähdytystä. Poista lika tarvittaessa ja varmista esteetön ilman syöttö.



VAARA

Putoavien osien aiheuttama hengenvaara!

Pumpun tai yksittäisten osien putoaminen voi aiheuttaa hengenvaarallisia vammoja!

 Varmista pumpun osat asennustöiden yhteydessä putoamista vastaan soveltuvilla kuorman kiinnitysvälineillä.



VAARA

Hengenvaara sähköiskun takia!

Jännitteettömyys on tarkastettava ja viereiset jännitteen alaiset osat on peitettävä tai eristettävä.

19.2.1 Liukurengastiivisteen vaihto

Totutuskäyttövaiheen aikana saattaa ilmetä vähäisiä tippuvia vuotoja. Myös pumpun normaalikäytön aikana on vähäinen yksittäinen tipoittainen vuoto normaalia. Säännöllinen silmämääräinen tarkastus on suoritettava. Jos vuoto on selvästi havaittava, tiiviste on vaihdettava.

Lisätietoja saat myös Wilon kuivamoottoripumppujen suunnitteluohjeista. Wilon valikoimaan kuuluu korjaussarja, jossa on vaihtoon tarvittavat osat.



HUOMAUTUS

Moottorin sisäpuolella olevat magneetit eivät aiheuta vaaraa henkilöille, joilla on sydämentahdistin. Tämä pätee niin kauan kuin moottoria ei avata tai roottoria irroteta. Liukurengastiivisteen vaihdon voi suorittaa vaarattomasti.

Purkaminen:



VAROITUS

Palovammojen vaara!

Jos pumpattavien aineiden lämpötilat ja järjestelmäpaineet ovat korkeita, on pumpun ensin annettava jäähtyä ja järjestelmästä poistettava paine.

- 1. Kytke järjestelmä jännitteettömäksi ja varmista luvatonta uudelleenkäynnistämistä vastaan.
- 2. Sulje sulkulaitteet pumpun edestä ja takaa.
- 3. Tarkasta jännitteettömyys.
- 4. Maadoita ja oikosulje työalue.

- Avaa elektroniikkamoduulin ruuvit (Fig. I, pos. 3) ja irrota elektroniikkamoduulin yläosa (Fig. I, pos. 2).
- 6. Irrota verkkoliitäntäkaapeli. Jos asennettuna on paine-eroanturin kaapeli, ota se pois elektroniikkamoduulista tai paine-eroanturin pistoliitännästä.
- 7. Poista pumpun paine avaamalla ilmanpoistoventtiili (Fig. I, pos. 28).



HUOMAUTUS

Suosittelemme irrottamaan moduulin käsittelyn helpottamiseksi ennen moottori-juoksupyöräyksikön purkamista. (Katso luku "Elektroniikkamoduulin vaihto" [▶ 119]).

- 8. Jätä kaksi kuljetussilmukkaa (Fig. I, pos. 30) moottorilaippaan.
- Kiinnitä moottori-juoksupyöräyksikkö varmistusta varten sopivilla nostovälineillä kuljetussilmukoihin (Fig. 6).
- 10. Avaa ruuvit (Fig. I/II/III/IV, pos. 29) ja poista ne.
 - ⇒ Suosittelemme käyttämään kahta asennuspulttia (lisävaruste) kahden ruuvin sijaan (Fig. I/II/III/IV, pos. 29). Asennuspultit kierretään tiivistelaipassa olevan reiän läpi viistosti toisiinsa nähden pumpun pesään (Fig. I, pos. 24). Asennuspultit helpottavat moottori-juoksupyöräyksikön turvallista irrotusta sekä sen jälkeistä asennusta juoksupyörää vahingoittamatta.



HUOMAUTUS

Nostovälineiden kiinnittämisen yhteydessä on varottava vahingoittamasta muoviosia, kuten tuulettimen pyörää ja moduulin yläosaa.

- 11. Avaa ruuvi (Fig. I/III, pos. 10, Fig. II/IV, pos. 29), joka pitää kiinni paine-eroanturin kiinnityslevyn. Jätä paine-eroanturi (Fig. I, pos. 8) kiinnityslevyineen roikkumaan paineenmittausjohtoihin (Fig. I, pos. 7). Irrota DDG-paine-eroanturin liitäntäkaapeli elektroniikkamoduulista tai löysää ja vedä se pois pistoliitännästä.
- Avaa pumpputyypissä (Fig. III, IV) ruuvit, pos. 29. Käytä niiden vieressä olevia kahta kierrereikää (Fig. 104, pos. 1) ja sopivia, asiakkaan hankkimia ruuveja (esim. M10 x 25 mm). Paina moottori-juoksupyöräyksikkö irti pumpun pesästä. Käytä pumpputyypissä (Fig. I ja Fig. II) kahta kierrereikää M10 (katso Fig. 105) ja sopivia, asiakkaan hankkimia ruuveja (esim. M10 x 20 mm). Irti painamiseen voidaan käyttää myös uria (Fig. 105, pos. 2).

Käytä esim. kahta ruuvimeisseliä vipuina. Kun moottori-juoksupyöräyksikköä on painettu irti n. 15 mm, moottori-juoksupyöräyksikkö ei enää ole pumpun pesässä.



HUOMAUTUS

Moottori-juoksupyöräyksikkö on tarvittaessa tuettava soveltuvilla apuvälineillä kaatumisen estämiseksi. Näin on erityisesti silloin, kun ei käytetä asennuspultteja.

13. Avaa kaksi irtoamatonta suojalevyn ruuvia (Fig. I ja Fig. II, pos. 27) ja ota suojalevy pois.
⇒ Malli, jossa on muovinen juoksupyörä ja kartioliitos (Fig. I ja Fig. II)



Fig. 104: Moottori-juoksupyöräyksikön painaminen ulos kierrereikien kautta



Fig. 105: Kierreaukot ja lovet, joita käytetään moottori-juoksupyöräyksikön irrottamiseen pumpun pesästä



Fig. 106: Avainpinnat akselilla

- Vie kiintoavain (avainväli 22 mm) tiivistelaipan ikkunan sisään ja pidä akselista kiinni avainpintojen välistä (Fig. 106, pos. 1). Irrota juoksupyörän mutteri (Fig. I, pos. 22). Juoksupyörä (Fig. I, pos. 21) irtoaa automaattisesti akselilta.
- 15. Irrota säätölevy (Fig. I, pos. 20).
 - ⇒ Malli, jossa on valujuoksupyörä ja kiilaliitos (Fig. III)
- Avaa juoksupyörän mutteri (Fig. III, pos. 22). Poista sen alla oleva aluslaatta (Fig. III, pos. 23) ja vedä juoksupyörä (Fig. III, pos. 21) pois pumppuakselilta. Irrota kiila (Fig. III pos. 37).
 - ⇒ Muoviseen juoksupyörään ja valujuoksupyörään (Fig. I/II/III) pätee:
- 17. Irrota pumpputyypistä riippuen joko ruuvit (Fig. I ja Fig. III, pos. 10) ja ruuvit (Fig. II, pos. 10b) tai Fig. III, pos. 10a.
- Irrota tiivistelaippa moottorin keskiöintiosasta ja vedä se pois akselista. Liukurengastiiviste (Fig. I, pos. 25) ja välirengas (Fig. I, pos. 20) irtoavat samalla. Vältä tiivistelaipan kääntymistä kulmittain väärään asentoon.
- 19. Paina liukurengastiivisteen vastarengas (Fig. I, pos. 26) tiivistelaipassa olevasta kiinnityskohdasta.
- 20. Puhdista akselin ja tiivistelaipan kiinnityspinnat huolellisesti.

⇒ Malli, jossa on valujuoksupyörä ja kiilaliitos (Fig. IV)

- Avaa juoksupyörän mutteri (Fig. IV, pos. 22). Poista sen alla olevat aluslevyt (Fig. IV, pos. 23) ja vedä juoksupyörä (Fig. IV, pos. 21) pois pumppuakselilta. Irrota kiila (Fig. IV, pos. 37).
- 22. Vedä liukurengastiiviste (Fig. I, pos. 25) ja välirengas (Fig. IV, pos. 20) irti.
- 23. Poista liukurengastiivisteen vastarengas (Fig. IV, pos. 26) tiivistelaipassa olevasta kiinnityskohdasta.
- 24. Puhdista akselin ja tiivistelaipan kiinnityspinnat huolellisesti.

Asennus



HUOMAUTUS

Noudata kaikissa seuraavissa töissä vastaavalle kierretyypille määritettyä kiristysmomenttia (taulukko"Kiristysmomentit" [▶ 28])!

fi

Elastomeerit (O-rengas, palkeen liukurengastiiviste) on helpompi asentaa "pintajännitteettömällä vedellä" (esim. vesi-huuhteluaine-seoksella).

- 1. Puhdista tarvittaessa pumpun pesän, tiivistelaipan ja moottorilaipan tuki- ja keskiöintipinnat osien moitteettoman asennon varmistamiseksi.
- Aseta tiivistelaippaan uusi vastarengas. Malleissa, joissa on erillinen yksittäinen tiivistelaippa (katso Fig. I/II/III), työnnä tiivistelaippa varovasti akselin yli ja asemoi se vanhaan tai johonkin toiseen haluttuun kulma-asentoon moottorilaippaan nähden. Huomioi tässä komponenttien sallitut asennusasennot (katso luku "Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta" [▶ 24]).

HUOMIO

Epäasianmukaisen käsittelyn aiheuttama vaurioituminen!

Juoksupyörä kiinnitetään erikoismutterilla, jonka kiinnittäminen edellyttää tiettyä, alla kerrottua menettelyä. Jos asennusohjeita ei noudateta, uhkaa kierteiden ylikiertämisen vaara ja pumppaustoiminnon vaarantuminen. Vaurioituneiden osien poistaminen voi olla hyvin aikaa vievää ja johtaa akselin vaurioitumiseen.

Levitä juoksupyörän mutterin kumpaankin kierteeseen jokaisen asennuksen yhteydessä kierretahnaa. Kierretahnan täytyy soveltua ruostumattomille teräksille ja pumpun sallitulle käyttölämpötilalle, esim. Molykote P37. Kuiva-asennus voi johtaa kierteen kiinni pureutumiseen (kylmähitsautumiseen), jolloin irrottaminen ei ole enää mahdollista.

⇒ Malli, jossa on muovinen juoksupyörä ja kartioliitos (Fig. I ja Fig. II)

- 3. Vie kiintoavain (avainväli 22 mm) tiivistelaipan ikkunan sisään ja pidä akselista kiinni avainpintojen välistä (Fig. 106, pos. 1).
- 4. Kierrä juoksupyörän mutteria juoksupyörän napaan vasteeseen saakka.
- Kierrä juoksupyörää yhdessä juoksupyörän mutterin kanssa käsitiukkuuteen akselille. Älä muuta edellisessä työvaiheessa saavutettua asentoa. Juoksupyörää ei saa milloinkaan kiristää työkalulla.
- 6. Pidä juoksupyörästä käsin kiinni ja avaa juoksupyörän mutteria n. 2 kierrosta.
- 7. Kierrä juoksupyörä ja juoksupyörän mutteri uudelleen akseliin, kunnes kitkavastus kasvaa. Älä muuta edellisessä työvaiheessa saavutettua asentoa.
- Pidä kiinni akselista kiintoavaimella (avainväli 22 mm) ja kiristä juoksupyörän mutteri määritetyllä kiristysmomentilla (katso taulukko "Kiristysmomentit" [▶ 28]). Mutterin (Fig. 107, pos. 1) pitää olla suunnilleen samassa tasossa, ±0,5 mm, akselin pään (Fig. 107, pos. 2) kanssa. Jos näin ei ole, irrota mutteri ja toista käsittelyvaiheet 4–8.
- 9. Ota kiintoavain pois ja asenna suojalevy (Fig. I, pos. 27) takaisin.

⇒ Malli, jossa on valujuoksupyörä ja kiilaliitos (Fig. III ja Fig. IV)

- 10. Vie kiintoavain (avainväli 32 mm) tiivistelaipan ikkunan sisään (Fig. IV, pos. 38) ja pidä akselista kiinni avainpintojen välistä (Fig. 106, pos. 1). Asenna juoksupyörä aluslevy(je)n ja mutterin avulla. Kiristä mutteri. Varo vaurioittamasta liukurengastiivistettä asettamalla se väärään kulmaan.
- 11. Puhdista tiivistelaipan ura ja aseta uusi O-rengas (Fig. III, pos. 19) paikalleen.
- 12. Kiinnitä moottori-juoksupyöräyksikkö varmistusta varten sopivilla nostovälineillä kuljetussilmukoihin. Kiinnityksessä on varottava vahingoittamasta muoviosia, kuten tuulettimen pyörää ja elektroniikkamoduulin yläosaa.
 - ⇒ Muoviseen juoksupyörään ja valujuoksupyörään pätee:



Fig. 107: Juoksupyörän mutterin oikea asento asennuksen jälkeen



Fig. 108: Moottori-juoksupyöräyksikkö

- Vie moottori-juoksupyöräyksikkö (katso Fig. 108) pumpun pesään vanhaan tai haluttuun uuteen kulma-asentoon. Huomioi tässä komponenttien sallitut asennusasennot (katso luku "Sallitut asennusasennot ja komponenttien sijoituksen muutokset ennen asennusta" [▶ 24]).
- 14. Asennuspulttien käyttöä suositellaan (katso luku "Lisävarusteet" [▶ 19]). Kun tiivistelaipan ohjain on alkanut selvästi tarttua (n. 15 mm ennen pääteasentoa), ei ole enää kallistumisen tai kulmittain kääntymisen vaaraa. Kun moottori-juoksupyöräyksikkö on varmistettu vähintään yhdellä ruuvilla (Fig. I/III, pos. 10 tai Fig. III/IV, pos. 29), voidaan kiinnitysvälineet poistaa kuljetussilmukoista.
- 15. Kierrä ruuvit (Fig. I/II, pos. 10 tai Fig. III/IV, pos. 29) paikoilleen, mutta älä vielä kiristä niitä lopullisesti. Kun ruuvit kiristetään, moottori-juoksupyöräyksikkö siirtyy pumpun pesän sisään.

HUOMIO

Epäasianmukaisen käsittelyn aiheuttama vaurioituminen!

Tarkista akselin kiertyvyys kiertämällä hiukan tuuletinpyörää, samalla kun kierrät ruuveja paikoilleen. Jos akseli muuttuu raskasliikkeisemmäksi, kiristä ruuveja vuorotellen ristiin.

- 16. Jos elektroniikkamoduulin ruuvit (Fig. I, pos. 4) poistettiin, kierrä ne takaisin paikoilleen. Lukitse paine-eroanturin kiinnityslevy (Fig. I, pos. 13) jonkin ruuvin kannan (Fig. I/III, pos. 10 tai Fig. II/IV, pos. 29) alta elektroniikkamoduulia vastapäätä olevalla sivulla. Kiristä ruuvit (Fig. I/III, pos. 10 tai Fig. III/IV, pos. 29) lopullisesti.
- 17. Siirrä vaiheen 7 kappaleen "Purkaminen" mukaisesti siirretyt kuljetussilmukat (Fig. I, pos. 30) moottorin kotelosta takaisin moottorilaippaan.



HUOMAUTUS

Ota huomioon käyttöönoton toimenpiteet (katso luku "Käyttöönotto" [▶ 47]).

- 18. Kytke paine-eroanturin liitäntäkaapeli/verkkojohto uudestaan paikalleen.
- 19. Asenna elektroniikkamoduulin yläosa takaisin paikalleen ja kiristä ruuvit.
- 20. Avaa sulkulaitteet ennen pumppua ja sen jälkeen.
- 21. Kytke sulake takaisin päälle.

19.2.2 Moottorin/käyttölaitteen vaihto

Voimakkaammat laakeriäänet ja epätavalliset värinät ilmoittavat laakerin kulumisesta. Silloin on vaihdettava laakeri tai moottori. Käytön saa vaihtaa vain Wilo-asiakaspalvelu!



HUOMAUTUS

Pumppumallissa Fig. IV moottori on varustettu integroidulla tiivistelaipalla muista malleista, joissa on erillinen tiivistelaippa, poiketen. Sen kohdalla ei tarvitse suorittaa luvussa "Liukurengastiivisteen vaihto" esitettyjä purkamisen työvaiheita 14...24.



VAARA

Hengenvaara sähköiskun takia! Generaattori- tai turbiinikäyttö pumpun läpivirtauksessa!

Myös ilman elektroniikkamoduulia (ilman sähköliitäntää) moottorin koskettimissa voi olla kosketusvaarallinen jännite!

- Jännitteettömyys on tarkastettava ja viereiset jännitteen alaiset osat on peitettävä tai eristettävä!
- Sulje sulkulaitteet pumpun edestä ja takaa!



VAROITUS

Voimakkaiden magneettisten voimien aiheuttamat henkilövahingot!

Moottorin avaaminen johtaa voimakkaisiin, yhtäkkiä purkautuviin magneettisiin voimiin. Ne voivat aiheuttaa vakavia viilto-, puristus- ja ruhjevammoja.

- Moottoria ei saa avata!
- Moottorilaipan ja laakerikilven purkamisen ja asennuksen huolto- ja korjaustöitä varten saa antaa vain Wilo-asiakaspalvelun tehtäväksi!



HUOMAUTUS

Moottorin sisäpuolella olevat magneetit eivät aiheuta minkäänlaista vaaraa henkilöille, joilla on sydämentahdistin, niin kauan kuin moottoria ei avata tai roottoria irroteta. Moottorin/käytön vaihdon voi suorittaa vaarattomasti.

Purkaminen

 Pura moottori suorittamalla vaiheet 1...21, kuten on kerrottu luvussa "Liukurengastiivisteen vaihto". (Yksittäistä moottoria nostettaessa kuljetussilmukat voidaan siirtää kohdasta Fig. I, pos. 14a kohtaan pos. 14b).



HUOMAUTUS

Jos moottorin kotelossa ei ole kierreaukkoja (Fig. II/III, pos. 14b), kuljetussilmukoiden siirtäminen ei ole tarpeen.

2. Asenna käyttö suorittamalla työvaiheet 1...21, katso luku "Liukurengastiivisteen vaihto".

Asennus

- 1. Puhdista pumpun pesän, tiivistelaipan ja moottorilaipan tuki- ja keskiöintipinnat osien moitteettoman asennon varmistamiseksi.
- Ennen kuin elektroniikkamoduuli asennetaan vedä uusi O-rengas (Fig. I, pos. 31) elektroniikkamoduulin (Fig. I, pos. 1) ja moottorisovittimen (Fig. I, pos. 11) väliin kosketuskohtaan.
- Paina elektroniikkamoduuli uuden moottorin kosketuskohtaan ja kiinnitä ruuveilla (Fig. I, pos. 4).



HUOMAUTUS

Elektroniikkamoduulia täytyy asennettaessa painaa vasteeseen saakka.

 Asenna käyttö suorittamalla työvaiheet 1...21, katso luku "Liukurengastiivisteen vaihto" [▶ 114].

(\mathbf{i})

HUOMAUTUS

Ennen kuin tilaat elektroniikkamoduulin vaihdettavaksi kaksoispumppukäytössä, tarkasta jäljelle jäävän kaksoispumppukumppanin ohjelmistoversio. Kaksoispumppukumppaneiden ohjelmistoversioiden on oltava yhteensopivat. Ota yhteyttä huoltoon.

Huomioi luku "Käyttöönotto" ennen kaikkia töitä! Elektroniikkamoduulin saa vaihtaa vain Wilo-asiakaspalvelu!

19.2.3 Elektroniikkamoduulin vaihto



VAARA

Hengenvaara sähköiskun takia! Generaattori- tai turbiinikäyttö pumpun läpivirtauksessa!

Myös ilman elektroniikkamoduulia (ilman sähköliitäntää) moottorin koskettimissa voi olla kosketusvaarallinen jännite!

- Jännitteettömyys on tarkastettava ja viereiset jännitteen alaiset osat on peitettävä tai eristettävä!
- Sulje sulkulaitteet pumpun edestä ja takaa!



HUOMAUTUS

Moottorin sisäpuolella olevat magneetit eivät aiheuta minkäänlaista vaaraa henkilöille, joilla on sydämentahdistin, niin kauan kuin moottoria ei avata tai roottoria irroteta. Elektroniikkamoduulin vaihdon voi suorittaa vaarattomasti.

- Pura elektroniikkamoduuli suorittamalla työvaiheet 1...6, kuten on kerrottu luvussa "Liukurengastiivisteen vaihto" [▶ 114].
- 2. Poista ruuvit (Fig. I, pos. 4) ja vedä elektroniikkamoduuli pois moottorista.
- 3. Vaihda O-rengas (Fig. I, pos. 31).
- 4. Paina uusi elektroniikkamoduuli moottorin kosketuskohtaan ja kiinnitä ruuveilla (Fig. I, pos. 4).

Palauta pumpun toimintavalmius: Katso luku "Liukurengastiivisteen vaihto" [▶ 114]; työvaiheet 18...21 kappaleessa Asennus!



HUOMAUTUS

Elektroniikkamoduulia täytyy asennettaessa painaa vasteeseen saakka.



HUOMAUTUS

Kun suoritat toisen eristystestin paikan päällä, irrota elektroniikkamoduuli syöttöverkosta!

19.2.4 Moduulituulettimen vaihto

Jotta moduulituuletin voidaan vaihtaa, elektroniikkamoduuli on irrotettava, katso luku "Elektroniikkamoduulin vaihto" [▶ 119].

Moduulituulettimen purkaminen:

1. Avaa elektroniikkamoduulin kansi (katso luku "Sähköasennus" [▶ 35]).



Fig. 109: Elektroniikkamoduulin kannen avaaminen

2. Vedä moduulituulettimen liitäntäkaapeli irti.



Fig. 110: Moduulituulettimen liitäntäkaapelin irrotus



3. Avaa moduulituulettimen ruuvit.

Fig. 111: Moduulituulettimen purkaminen



4. Poista moduulituuletin, ja irrota kaapeli kumitiivisteineen moduulin alaosasta.

Uuden moduulituulettimen asennus:

- 1. Asenna uusi moduulituuletin päinvastaisessa järjestyksessä kuin edellä on kuvattu.
- Asenna elektroniikkamoduuli takaisin (katso luku "Elektroniikkamoduulin vaihto" [▶ 119]).

Fig. 112: Moduulituulettimen, kaapelin ja kumitiivisteen irrotus

19.2.5 Pariston vaihto

Kytke järjestelmä jännitteettömäksi ennen kaikkia töitä ja varmista se päällekytkentää vastaan!

Paristo (nappiparisto CR2032) on sijoitettu näytön alapuolelle.

Fig. 113: Moduulin kannen irrotus; näyttö- ja käyttöyksikön lukituksen avaus



Fig. 114: Näyttö- ja käyttöyksikön nostaminen, pariston vaihto

20 Varaosat

Hanki alkuperäisvaraosia vain alan huoltoliikkeestä tai Wilon asiakaspalvelusta. Jotta epäselvyyksiltä ja virhetilauksilta vältytään, on jokaisen tilauksen yhteydessä ilmoitettava pumpun ja käyttömoottorin tyyppikilven kaikki tiedot. Pumpun tyyppikilpi, katso Fig. 2, pos. 1, käyttömoottorin tyyppikilpi, katso Fig. 2, pos. 2.

HUOMIO

Tee asennus päinvastaisessa järjestyksessä.

Esinevahinkojen vaara!

Pumpun moitteeton toiminta voidaan varmistaa vain, kun käytetään alkuperäisiä varaosia.

Käytä ainoastaan Wilo-alkuperäisvaraosia!

Tarvittavat tiedot varaosatilausten yhteydessä: varaosien numerot, varaosien nimitykset, kaikki pumpun ja käyttömoottorin tyyppikilven tiedot. Näin vältetään tarpeettomat kysymykset ja virhetilaukset.

- Poista elektroniikkamoduulin kansi (katso luku "Elektroniikkamoduulin vaihto" [> 119]). 1.
- 2. Avaa näyttö- ja käyttöyksikön lukitus (kuva) ja irrota näytön kaapeli.



HUOMAUTUS

Alkuperäisvaraosaluettelo: katso Wilo-varaosadokumentaatio (www.wilo.com). Räjäytyskuvan positionumerot (Fig. I...IV) auttavat pumppukomponenttien löytämisessä ja luetteloinnissa. Näitä positionumeroita **ei** saa käyttää varaosien tilaamiseen!

- 21 Hävittäminen
- 21.1 Öljyt ja voiteluaineet

Paristo/akku

21.3

21.2 Tietoja käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyksestä Käyttöaineet on kerättävä sopiviin säiliöihin ja hävitettävä paikallisten direktiivien mukaan. Ulos valuvat tipat on otettava heti talteen!

Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen ja kierrätyksen avulla voidaan välttää vahinkoja ympäristölle ja terveydelle.



HUOMAUTUS

Hävittäminen talousjätteen mukana on kielletty!

Euroopan unionin alueella tuotteessa, pakkauksessa tai niiden mukana toimitetuissa papereissa voi olla tämä symboli. Se tarkoittaa, että kyseisiä sähkö– ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää talousjätteen mukana.

Huomioi seuraavat käytettyjen tuotteiden asianmukaiseen käsittelyyn, kierrätykseen ja hävittämiseen liittyvät seikat:

- Vie tämä tuote vain sille tarkoitettuun, sertifioituun keräyspisteeseen.
- Noudata paikallisia määräyksiä!

Tietoa asianmukaisesta hävittämisestä saat kunnallisilta viranomaisilta, jätehuoltolaitokselta tai kauppiaalta, jolta olet ostanut tämän tuotteen. Lisätietoja kierrätyksestä on osoitteessa www.wilo-recycling.com.

Paristot ja akut eivät kuulu kotitalousjätteeseen, ja ne on irrotettava ennen tuotteen hävittämistä. Lainsäädäntö velvoittaa loppukäyttäjät toimittamaan kaikki käytetyt paristot ja akut niille tarkoitettuihin palautuspisteisiin. Käytetyt paristot ja akut voidaan palauttaa veloituksetta asiakkaan kotikunnan tai erikoisliikkeiden ylläpitämiin keräyspisteisiin.



HUOMAUTUS

Asennettu litiumparisto!

Stratos GIGA2.0 –pumpun elektroniikkamoduulissa on vaihdettava litiumparisto. Paristo on vaihdettava, jos paristojännite on liian vähäinen. Pumpun näyttöön ilmestyy varoitus. Vain Wilon varaosakuvastossa olevia paristoja saa käyttää! Lisätietoja kierrätyksestä on osoitteessa www.wilo-recycling.com.

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään!









wilo



Local contact at www.wilo.com/contact

Wilo 32 Wilopark 1 44263 Dortmund Germany T +49 (0)231 4102-0 T +49 (0)231 4102-7363 wilo@wilo.com www.wilo.com